HUSTICIA

Sospechosonan di caso di placa den galiña laga liber



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105856• 1,50 Florin DIASABRA 16 APRIL 2016

CONTRABANDO

Polis venezolano involucra den trafico di arma entre Aruba y Falcon

Duo Venezolano a hit 18 negoshi cu credit cards falso

na balor di mas cu 100 mil Dollar

EMERGENCIA

Turista a bira malo y sak den otro na Eagle Beach

Atrobe ladronnan a pluma turistanan na Bushiribana

ORANJESTAD (AAN); E area entre Bushiribana y Natural Bridge a bira lugar di ladronicia y continuamente ultimo tempo turistanan no po laga nan vehiculo pa admira naturalesa pasobra ladronnan ta kibra y horta tur cos den e vehiculonan. Esaki a pasa ayera cu otro famia bishitante y atrobe no tin pista. Por lesa mas den e edicion aki.



Town Hall Meeting tocante Watty Vos Boulevard



ORANJESTAD(AAN)-- Diaranzon awor 9 or anochi lo tin un Town Hall Meeting na MFA Noord den cual tur habitante cu ta biba den cercania di e caminda aki ta invita pa duna nan punto di bista y pa mira kico e desaroyadornan por haci hunto cu nan pa soluciona problemanan cu por presenta. Ta importante pa habitantenan por trece dilanti nan pensamento riba e proyecto ak. Ademas tur hende ta invita pa e reunion . Por lesa mas di esaki den e edicion aki.

Auto a dal riba tubonan riba caminda patras na Savaneta



ORANJESTAD (AAN)-- Ayera tardi algo pasa di seis or chauffeur di un Nissan Tiida a perde control y bay dal cu su auto den tuberia cu ta core entre Web y Refineria. Esaki a pasa net na e birada skerpi cu tin eynan. E auto a haya basante daño y e manehador tabata tin hopi suerte di a sali ileso for di e desgracia aki.



Personanan den Watersports no ta contento cu leynan nobo



ORANJESTAD(AAN)-- E regulacion cu ta bini relaciona cu negoshinan di watersport na beachnan parce no ta na agrado di esnan cu ta den e tipo di negoshi aki. Den e edicion aki por lesa opinion di varios operador di watersports y ta mustra cu e comerciantenan aki lo bay sufri y hasta lo mester bay kita hende di trabao ya cu e leynan a corta hala di e comerciantenan aki. Nan ta hasta puntra si ta bay corta belasting y demas gastonan tambe, mescos cu lo exigi di limita e tentnan. Esun tras di henter e asunto di ley nobo aki no ta compronde esey, a wordo mustra.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 130.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Pickup a bay dal riba Jeep cu tabata reverse





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi den Koningstraat a sucede un accidente entre dos auto.

Tabata chauffeur di un Jeep Cherokee cu a sali for di cura tabata reverse y completamente riba di caminda, su tras ta bin un pickup cu a yega dal su tras.

Daño material tabata minimo, polis di departamento di trafico a presenta na e sitio.

Polis venezolano involucra den trafico ilicito

Trafico di arma di candela entre Aruba y Falcon



ORANJESTAD (AAN): For di Venezuela nos a haya e noticia cu un polis venezolano y su pareha ta wordo acusa di ta envolvi den e delito di trafico ilegal di arma di candela.

E Ministerio Publico di Falcon a acusa un polis di e municipio Carirubana, un muher y tres homber, kendenan a keda deteni dia 15 di Februari 2016 pa e sospecho di ta relaciona cu un red di trafico ilegal di arma di candela cu tabata opera entre Punto Fijo y Aruba.

Fiscal a acusa Juan Carlos Lugo (26) y su pareha Johana Carolina Gutierrez (26) pa e presunto comision di e delitonan di trafico y posesion ilicito di armanan di candela, saca probecho di cosnan proveniente di e delito y asociacion pa comete e delitonan.

Tambe a wordo acusa pa e mesun delitonan Edgardo Alberto Rangel (26), Alexander Miguel Vivas (25) y Denis Jesus Rodriguez (33).

E Polis, esta Lugo ta permanece deteni na un prison na Caracas, mientras cu e otro acusadonan ta na Punto Fijo.

Na November 2015, funcionarionan di Interpol di Aruba a informa e autoridadnan venezolano cu Lugo tabata wordo solicita pa e delitonan di importacion y benta ilegal di armanan di candela na Aruba, pa locual e informacion a keda registra den e organizacion cu alerta cora.

Despues di un investigacion haci pa e Ministerio Publico y ehecuta pa polis internacional a logra e detencion di e polis dia 15 di Februari 2016 na Punto Fijo.

Ademas a ser confisca un arma di candela cu tabata ser solicita, tres auto, un cantidad importante di placa y otro elementonan di interes criminalistico.

Informacion compila y potret: Analitica.com

Edificio inhabitable for di añanan caba ta parce ta wordo uza como vivienda!

ORANJESTAD (AAN) – Ciudadanonan cu ta tuma e caminda di Dominicanessenstraat sea cu auto of na pia, a bin ta ripara cu tin un cas unda antes tabata tin un lugar di gobierno, y cu a wordo declara inhabitable pa e Departamento di DTI, den cual tin famia of famianan ta biba, pues e ta wordo uza como vivienda.

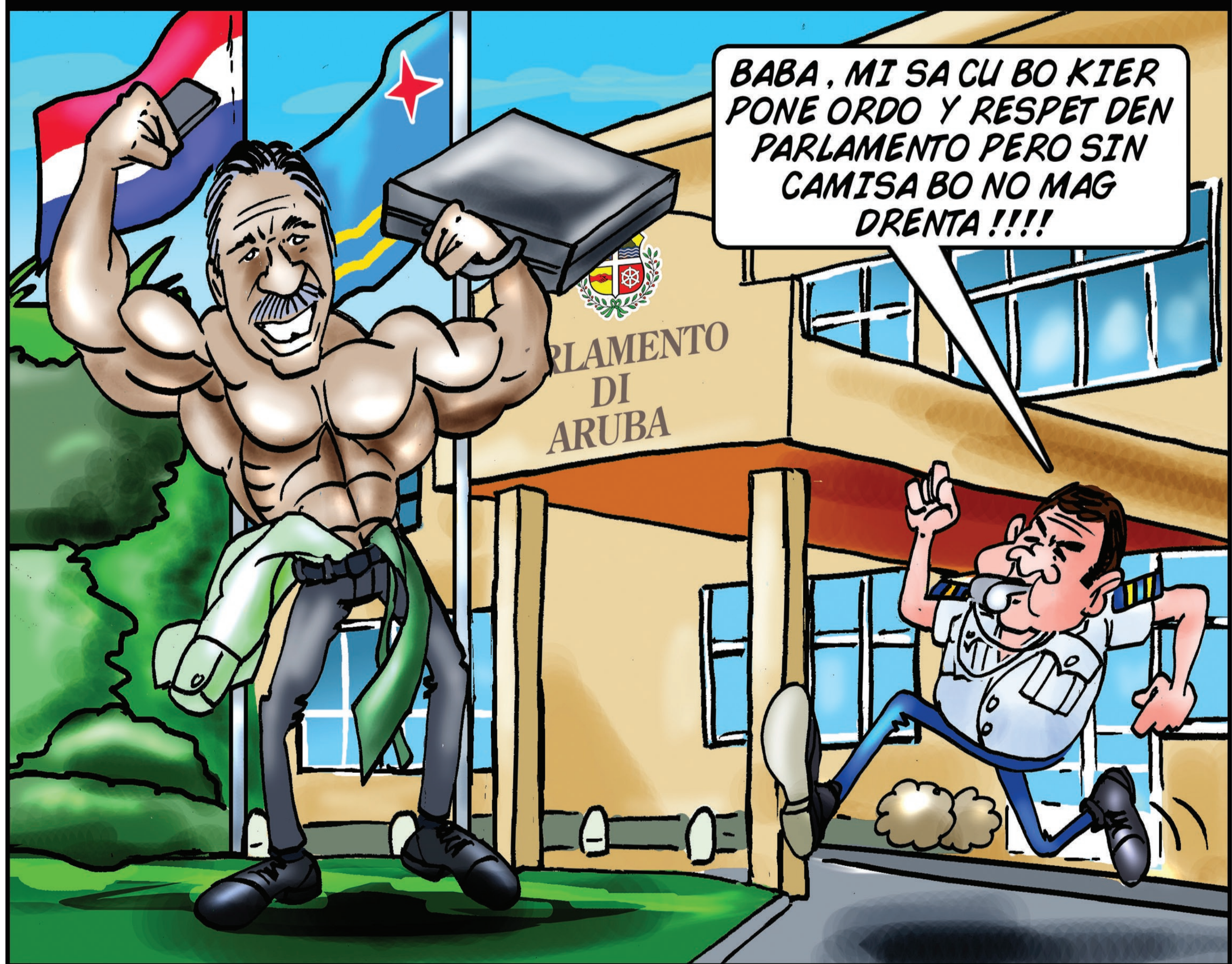
For di hopi tempo caba tin un borchi cu e lugar ey ta na benta, pero aña aden aña afo e edificio ta un ruina. No obstante, por mira cu tin paña colga pafo cu hendenan ta laba, tambe mesa cu stul den e cura rond di e cas y tin movecion di adulto y muchanan eynan.



Straño ta, y pesey tin hende ta puntra ta ken por huur un lugar asina, si no tin ni un bentana cu por habri. Tur bentana ta tapa claba cu palo, y no ta mira unda por tin sikiera un airco.

Con sernan humano grandi y chikito por biba den un cas tur cera paden unda no tin caminda pa aire y luz drenta?

Diferente persona cu a bin ta constata esaki a yama den e transcurso di siman tocante e situacion cu nan mes ta mira, y nan ta spera cu autoridadnan concerni tuma carta den e asunto, mirando cu basta tempo pasa a wordo publica den prensa mes, cu e edificio aki a wordo ongekeurd pa DTI y despues di esey, nada pero nada, ningun mehoracion a tuma lugar.



Duo Venezolano a hit 18 negoshi cu credit cards falso na balor di mas cu 100 mil Dollar

ORANJESTAD (AAN): E hombernan Venezolano M.D.S. y A.L.P. ayera mainta a scucha Fiscal exigi 20 y 15 luna di prison pa nan. Nan ta wordo haya culpable di a usa credit cards falso y hit 18 negoshi.

ACUSACION

Fiscal a bisa cu entre 8 December 2015 y 23 December 2015, e duo aki a hit diferente negoshi, door di duna informacion falso riba credit card. Ta ser menciona cu M.D.S. entre otro a cumpra un holoshi di 20 mil dollar.



18 NEGOSHI A BIRA VICTIMA

Hues a mustra cu 18 negoshi e duo aki lo a malversa cu credit cards falso o sea e credit cards ta riba nomber di otro hende. Ta dos credit cards y nan tabata laga aparece di ta e personanan cu ta doño di e credit cards. Segun M.D.S. el a haya credit cards cu autorizacion pa por haci compras. E lo a firma documento pa por haci uso di e credit cards na cualkier parti. M.D.S. lo a paga e persona pa e cantidad di dollars cu e lo por usa.

El a bisa cu el a haya e credit cards, autorizacion y un identificacion riba nomber di e persona. E autorizacion ta firma pa un notario. Abogado mr. Bryson a entrega Hues e autorizacion. Hues a remarca cu e identifacion ta falso.

E credit card lo tin balor di 120 mil dollar. Hues puntra di unda M.D.S. a saca placa. El a bisa cu e tin compania di computer. Hues a mustra cu M.D.S. a declara na Recherche cu e ta gana 500 dollar pa luna. Segun M.D.S. esey ta e basico ainda falta commission. Hues a remarca cu ta hopi M.D.S. lo mester a spaar pa por yega na e suma aki.

M.D.S. a bisa Hues cu e persona a facilita e credit card a pone condicion cu M.D.S. lo mester manda cosnan pa e persona y esey ta manera pago di commission. El a cumpra cantidad di holoshi. Un di nan balora 20 mil dollar, 22 mil dollar y otro holoshinan caro. 18 mil florin di pañanan. Diferente negoshi di nomber nan a bishita. Tambe el a cumpra cantidad di cellular cu e lo kier a bende den su compania na Venezuela.

M.D.S. a bisa cu e ta amigo di A.L.P. pa hopi tempo na Venezuela. Segun M.D.S., A.L.P. tabata cun'e ora di e autorizacion di e credit cards y na notario. Cada un a haya un credit card.

Hues a haci un serie di preguntanan pa mira si e duo aki ta gaña. M.D.S. a bisa Hues cu awor cu e ta sera den KIA e ta pensa cu e doño di credit card lo por a haci denuncia di fraude na e compania di credit card pa no paga y usa e placa cu a paga. M.D.S. a bisa cu ora e bay bek Venezuela e lo busca e homber pa duna cuenta. Segun M.D.S. un hefe di banco a presente e persona cu tabata dispuesto pa laga usa su credit card.

Hues a mustra cu A.L.P. tabata sera na Mexico pa un asalto arma. El a splica cu durante un razia pa algun Colombiano cu tabata den e mesun edificio cu e tabata hospeda, el a wordo deteni pero despues laga liber. E no a wordo castiga pa esaki.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu e pregunta ta si e duo a malversa of no. Nan a usa identificacion falsifica. Nan a presenta den Corte documento firma pa notario na Venezuela cu ta autoriza pa usa credit cards. Fiscal a mustra cu M.D.S. a declara cu e ta gana 500 dollar pa luna y a bin cu A.L.P. Aruba pa haci compras. A.L.P. bisa cu e gana 100 dollar pa luna. Ambos a bisa cu a haya credit card pa usa y lo mester paga bek 30 % na balor di mercancia cu nan cumpra.

Fiscal a remarca cu e credit cards a wordo blokea door di e compania di credit card American Express cu ta mustra cu e duo no tabata autoriza pa usa esaki. Fiscal ta haya cu no mester kere e storia cu e dos sospechosonan a bisa den Corte. E compania di credit cards a bisa cu e doñonan di e credit cards a wordo notifica. Fiscal ta kere cu e duo aki a bin usa credit cards falso na balor di 150 mil dollar.

Fiscal a repasa tur e negoshinan cu a wordo malversa caminda ambos a usa nan identificacion falso. E ta haya legalmente proba tur e malversacionnan aki. Fiscal a basa su castigo riba un sentencia di Hof den un caso di credit card. El a bisa cu e ta tene cuenta cu promer biaha nan ta cay sera. Ta hopi placa a malversa y cu A.L.P. a gasta menos. El a exigi pa M.D.S. 20 luna di prison y pa A.L.P. 15 luna di prison.

ABOGADO

Abogado mr. Bryson ta haya cu no por bisa cu e duo aki ta culpable di malversacion ya cu nan tin autorizacion legal firma pa notario na Venezuela pa usa e credit cards. El a presenta e documentonan oficial na Hues. E ta haya cu e duo aki a paga pa haya e autorizacion y e documentonan ta demostra esey. E duo aki a kere cu tur cos ta sigur pero awor a realiza cu nan a wordo engaña cu e identificacion falso. Nan a kere cu esey ta pa por a usa e credit card sin ningun problema.

Hues a bisa cu e ta bay pensa riba e caso y dentro di tres siman tin sentencia.

Cu condicionnan special y mester paga 40 mil Florin como "borg"

Sospechosonan di caso di placa den galiña laga liber

ORANJESTAD (AAN): Ayera pa mas cu 2 ora largo abogadonan mr. Illes y mr. Vaders a debati cu Fiscal y finalmente Hues a stipula condicionnan special pa asina e sospechosonan R.G. y R.H. por worde laga liber. Esey no kiermen cu nan caso lo no sigui. Nan caso ta sigui dia 9 di Juni caminda nan lo mester presenta y e chens ta existi cu nan lo por worde condena na castigo di prison.

PLACA SCONDI DEN GALIÑA:

Manera ta conoci e acusacion cu Fiscal a presenta contra e duo aki ta cu entre Juni 2013 y Juni 2015, nan a laba gran cantidad di placa. E placa tabata bin den container di galiña prepara for di Hulanda. Den e galiñanan tabata hinca stapelnan di Euro.

Ta sospecha cu ta 23.5 miyon Euro, en total a laba. Na Aruba a intercepta un di e containernan di galiña den cual a haya 2.8 miyon Euro.

Na Februari 2016 ora cu e caso a bin dilanti un biaha mas pro forma, Fiscal a bisa cu ainda falta haya contesta di Merca y e resultado di Instituto Forence na Hulanda NFI. El a bisa cu e investigacion di RST ta cla pero ta warda riba e investigacion di NIF pa determina si e papel cu a haya den container ta cuadra cu loke a haya na e casnan pa determina cu ta e mesun placa.

Fiscal a bisa cu e investigacion a cuminsa via Merca pero na dado momento a cuminsa investigacion paralelo na Hulanda. Merca tabata investigando un otro caso di droga y durante tap a bin dal den e caso aki. E tin combersacionnan interesante. Segun Fiscal, autoridad Mericano kier mas tempo pa determina si cu e informacionnan cu tin por cuminsa caso penal. Na opinion di Fiscal, e ta mara na tratado di Merca pa haya sa kico autoridad Mericano lo haci pa asina determina kico lo bay haci cu e caso.

For di e luna ey abogado mr. D.Kock hunto cu mr. Iles a mustra Hues riba decision di Corte Supremo, cu si no tin motibo di peso, e sospechoso por keda den libertad wardando riba e caso. El a bisa Hues cu su cliente ta doño di un restaurant conoci y no ta na su lugar pa e ta sera siendo cu no tin nada contra dje. Na opinion di mr. Kock, Fiscal mes ta bisa cu e investigacion ta cla y ta wardando riba Merca. En realidad e ta haya cu por laga R.H. liber bou condicionnan. Abogado mr. Vaders, cu no tabata presente a manda carta pa Hues pidiendo pa laga R.G. liber tambe bou condicionnan.

SOSPECHOSONAN LAGA LIBER:

Ayera despues di oranan di debate entre abogadonan mr. Illes di oficina di mr. Kock y mr. Vaders, y Fiscal, a yega na e punto di paga un "borg" o sea un deposito como garantia cu e sospechosonan lo presenta ora di e caso. Ta asina cu e abogadonan a ofrece un suma y Fiscal a stipula un suma. Despues di evaluacion, Hues a dicidi cu e ta fiha 40 mil Florin como "borg" y cu e sospechosonan mester cumpli cu condicionnan special, entre otro di mester ta disponibel cualkier momento si Recherche mester di nan pa interogacion. Asina cu e suma aki ta deposita na Ministerio Publico, R.G. y R.H. por bay liber.E caso di ayera tabata un "regiezitting" o sea tabatin palabracionnan con leu ta cu tur e investigacionnan y awor a keda palabra cu dia 9 di Juni 2016 tin otro "regiezitting" atrobe.

Dos homber a bay regla cuenta cu otro tocante debe



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi habitantenan di Tanki Leendert a raporta na Polis di un problema bayendo for di man riba caminda dilanti di OK Supermarket entre dos homber.

Na yegada di patruya policial a topa cu e dos hombernan un di nan ta e conocido di Polis y aki e hombernan a enfrenta otro pa un debe chikito.

Polis a intermedia y un di e hombernan no a gusta e cuenta y a bandona elugar na pia sin bay cu su placa.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Tom Fuyer, un esclavo treci Merca tempo cu e tabata tin 14 aña, por a bisa e number exacto di seconde den cualquier periodo di tempo. Un biaha, puntra ta cuanto seconde tin den 70 aña, el a contesta den menos cu un minuut y mei. Sinembargo e no tabata sa lesa ni skirbi.

Na aña 1976, presidente Gerald Ford a manda 40 mil carchi di Pasco.

Riba e templonan di piedra na Madura, den parti sur di India, tin mas di 30 miyon di imagennan taya di Dios y Diosanan.

Bo tabata sa cu desde San Pedro tabata tin 262 Papa te na aña 1983.

Pastornan(monjenan) di e templonan di Egipto antiguo tabata ranca delaster cabey cu tabata tin riba nan curpa, incluyendo nan cejanan y parpadonan (wimpers of eyelash).

Louis XIV tabata tin nada menos cu 413 cama.

E cacho pekingese tabata ser considera sagrado entre realeza Chino. Na e corte di Li Hsiu, un di e ultimo reinanan manchu, tur Pekingese tabata tin nurse humano. Cada cacho tabata tin su propio eunuco pa protege di otro cachonan.Algun di e cachonan tabata tin hasta palacio priva, completo cu sirviente y tur.

Cleopatra tabata test e eficacia di su venenonan riba su esclavonan. Asina e tabata sigur cu nan no ta faya.

Di acuerdo cu estadisticanan, bomberonan tin e trabao mas peligroso na Merca.

Ultimo palabranan di Franz Josef Haydn na 1809: "Alegra boso mes, mi yunan, mi ta okay".

E palabra civilizacion ta deriva di e palabra Griego "civis" cu kier meen ciudad. E arte di civilizaciuon, skirbi, literatura, organizacion politico, y ciencia, a desaroya den e vayenan fertil di Mesopotamia y Egipto, na unda sernan humano a cuminza experiencia un vida urbano.

Un raton hembra por haya como 8 yiu mas of menos diez biaha durante su bida, cu no ta largo, ya cu e no ta biba mas cu un aña por lo general. E periodo di gestacion ta 3 siman y e ratonnan chikito ta bira adulto den apenas 10 siman.

Fausto, e protagonista di obranan di Christopher Marlowe tabata realmente un persona. Johan Faust tabata un doctor di siglo 16, kende tabata siña teologia na e Universidad di Wittember, na Alemania. Hopi a ser papia di dje durante si bida, incluso cu el a bende su alma cu diablo en cambio di eterna juventud y sabiduria. Hopi autor ademas di Christopher Marlowe y Goethe, a gusta e historia cu a cautiva nan imaginacion y a skirbie den forma di ficcion.

Na Afganistan nan ta papia un idioma cu yama "Pushtu", mientras cu na Albania tin e dialectonan "Tosk" of "Gheg".

Bo tabata sa cu tin un sorto di bamboo (bamboo Molocca) cu tin e capacidad di crece 2 pia den apenas 24 hora?

Ainda bo tin chens pa deposita bo ticketnan na cualkier rebendedo

Diadomingo awo campaña "Easter Special Cash" ta termina

ORANJESTAD (AAN): E campaña "Easter Special Cash" cu Raspa y Gana ta den su recta final y lo culmina diadomingo awo. Ainda bo tin chens di deposita bo ticketnan di "Ten Times The Money", "Cars and Cash" y "Gold Rush" te cu diadomingo awo, cerca cualkier rebendedo.

Pa hunga ta hopi facil. Pega 2 ticket no-ganado di 10 Times the Money na otro of 2 ticket no-ganado di Cars and Cash of un ticket no-ganado di Gold Rush y gana premionan cash. Prome premio ta 2 ganado di Afls. 1500,- Segundo premio ta 5 ganado di Afls. 500,- Tercer premio ta 10 ganado di Afls. 100,- Yena bo nomber, fam, adres y number di telefon parti patras di cada ticket, pa e ta valido.



Mester pura si paso Diadomingo ta majan mes y bo tambe tin chens di bira un feliz ganado di premionan cash. Lo anuncia e ganadonan dialuna dia 25 di april durante sorteo di Merdia di Lotto Aruba pa 2:30PM.

SUNDAY - MAY 29

BE THE BOSS

BLACK JACK

TOURNAMENT

US$ 8.000

IN CASH PRIZES

BASED ON 40 ENTRIES

US$ 200 BUY-IN - US$ 200 RE-BUY

PLAYERS WHO MAKE IT TO THE FINAL ROUND GET PAID CASH

1 ST	PLACE	US $ 5.000
2 ND	PLACE	US $ 1.500
3 RD	PLACE	US $ 500
4 TH	PLACE	US $ 500
5 TH	PLACE	US $ 300
6 TH	PLACE	US $ 200

* Every player who signs up receives a limited edition welcome gift.
* 1 hour cocktail party with snacks - starting at 5 p.m.
* Tournament Starts at 6 p.m.

FOR MORE INFORMATION

VISIT OUR GLAMOUR CLUB OR CALL 5930228 OR 5873399

glitz casino

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Bo opinion tambe ta conta

DOW, ACE y MGM Source ta yama un Town Hall Meeting





ORANJESTAD (AAN) Den un conferencia di prensa DOW a anuncia cu lo tin un Town Hall Meeting cu lo tuma luga specificamente riba e proyecto di Watty Vos Boulevard.

Actualmente gobierno ta trahando riba e ultimo parti principalmente den e parti financiero pa asina e proyecto por cana su proceso. Tambe un di e reglanan ta cu mester produci e rapport di Environment Social Impact Assessment, pa esaki gobierno a acerca un oficina unda cu nan ta specializa den e parti aki.

E oficina cu lo haci e parti aki yama ACE Engineering Firm.

DIARIO a haya sa cu e Town Hall Meeting lo tuma luga na MFA Noord pa otro siman diaranzon dia 20 di April y lo cuminsa 7'or sigui te 9'or di anochi.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asina haya sa mas informacion di e proyecto di Watty Vos Boulevard.

Tur esnan presenta lo haya un presentacion di e proyecto y alavez tambe lo ta bay ta presente e compania cu lo haci e Environment Social Impact Assessment rapport unda cu tambe ta duna un presentacion.

E compania ACE ta keda representa door di Ir. Rubiela Lampe-Chiquito (MSc) y nan ta e compania cu a keda contrata door di DOW pa asina haci e Environment Social Impact Assessment pa Watty Vos Boulevard posibel.

Loke cu ta hopi importante ta pa tur e habitantenan cu ta biba cerca di unda cu e proyecto lo keda ehecuta ta importante pa nan ta presente na MFA noord , asina cada persona cu lo tin nan punto di bista por trece esaki padilanti pa asina mira con conhuntamente lo mira kico por ta un solucion pa ambos banda. Ta importante pa tende for di e NGO nan y e habitantenan nan pensamento riba henter e proyecto aki.

Tambe e compania ACE lo presenta e resultadonan preliminario, areanan di atencion y e parti general di e proyecto aki. Ademas pa e parti social di e proyecto ACE a asocia cu MGM Source cu ta specializa den e parti social, nan lo observa , investiga y evalua tur e aspecto di e impactonan social cu e proyecto aki por tin y cu por toca e habitantenan di Aruba.

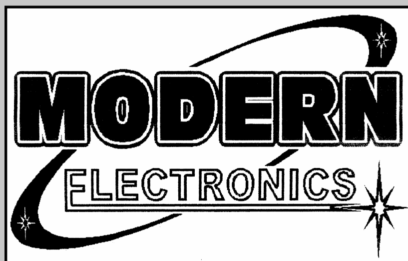
Debi cu e ta un proyecto asina grandi e lo por toca positivamente of negativamente varios hende of vivienda cu tin alrededor di e proyecto. Tambe un aspecto hopi importante cu MGM source ta evaluando ta e envolvimento di poblacion pa cu e proyecto en general y con nan a worde informa y si nan a haya oportunidad pa expresa nan preocupacion y pa e preocupacionnan aki worde maneha como parti den e management plan.

Segun sra Marielsa Arends-Croes di MGM Source, e idea ta pa dia 20 di April venidero pa esnan concerni conoce e proyecto mas di cerca y alaves ta un oportunidad pa tur esnan presente por expresa nan mes riba cualkier preocupacion cu nan por tin.

MODERN ELECTRONICS

Modern Electronics

CAYA G.F. BETICO CROES # 19-23, ORANJESTAD, ARUBA (PARIBA DI LA MODERNA)
Tel: 588-7931 Fax: 588-7998
Email: modern@setarnet.aw



BLU ADVANCE 4.0L
AFL:99.00



BLU STUDIO M
AFL:165.00



SAMSUNG TAB E 9.6" WIFI 8GB
AFL:475.00



BLU STUDIO CHD
(i)5" HD DISPLAY
(ii)8MP REAR 5MP FRONT CAMERA
(iii)DUAL FRONT & REAR FLASH
(iv)8GB MEMORY/1GB RAM
(v)ANDRIOD 5.1
AFL:199.00





PIONEER CD/MP3/USB PLAYER
AFL:180.00



BOSS CAR DVD PLAYER
AFL: 325.00



ACER ICONIA ONE TABLET
(i)7" DISPLAY
(ii)QUAD CORE 1.30GHz PROCESSOR
(iii)8GB MEMORY 1GB RAM
(iv)FRONT AND REAR CAMERA
(v)WIFI+BLUETOOTH
AFL:175.00



PIONEER CAR DVD PLAYER
AFL: 399.00



PIONEER CD/MP3 PLAYER
AFL:119.00

ATIA a instala su directiva nobo durante su Asamblea General



ORANJESTAD (AAN): E organizacion di comercio y industria di Aruba (ATIA) tin un directiva nobo pa aña 2016-2017. Dos miembro den directiva di aña pasa a baha y a habri caminda pa dos nobo.

Sr. Folkert van der Woude a baha cu pensioen y ATIA ta gradici'e pa su tempo, dedicacion, y trabao realisa durante su participacion den directiva di ATIA. E miembronan di e directiva nobo ta Sr. Tristan Every y Sr. Matthijs Bijen.

E directiva nobo di ATIA ta conta cu 11 miembro procedente di varios segmento den nos comercio y ta consisti di Sr. Michel Henriquez, Sr. Ronnie van Trigt, Sr. Jim Hepple, Sr. Enrique de Cuba, Sr. Ravee Nandwan, Sr. Roland Croes, Sr. Donald de Veer, Señora Mireille de Miranda, Señora Gina Habibe-Arends, Sr. Tristan Every y Sr. Matthijs Bijen. E di 71 asamblea general di ATIA a tuma lugar na Surfside Marina, entre miembronan di e organizacion cu a vota unanimamente pa e directiva nobo.

Den un bon ambiente e asamblea e termina cu un panel discussion cual a consisti di Sr. Ewald Biemans, Sr. Glenn Thodé, Sr. Ryan Peterson y Señora Ronella Tjin Asjoe-Croes hunto cu Minister di Economia, Sr. Mike de Meza riba e topico di un vision a largo plaso pa Aruba y e rol di turismo den un mundo altamente competitivo y cambiando. Cada panelista a contribui cu nan experticio na un panel discussion sumamente interesante.

Aruba Trade and Industry Association, a worde funda na aña 1945 cu e obhetivo principal pa proteha e interes di su miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla. ATIA ta representa directamente y indirectamente via di otro asociacionnan, manera AHATA y WAB, mas di 80% di empleo di sector priva na Aruba. Cu mas di 70 aña di existencia ATIA ta continua cu su aporte na defini un clima socioeconomico di Aruba.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

The sky's the limit!

SE BUSCA

Se busca **ESTILISTA** con experiencia comprobada y **MANICURISTA** con experiencia comprobada para trabajar en peluqueria en desarrollo (nueva). Ofrecemos Buen Convenio salarial o por paquete de porcentaje. Convenio hablado previa en entrevista de trabajo donde se realizará Prueba de Experiencia. **BRINDAMOS EXCELENTE AMBIENTE DE TRABAJO Y DESARROLLO PROFESIONAL CONSTANTE.**

Interesados enviar curriculum vitae al correo lurdiana36@gmail.com o llamar a la tienda entre las 10am y 6pm de lunes a sabado al telefono 5830904.

MANDARA SPA

MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara spa is currently looking for individuals with Great guest service skills:

Part-time Host/Hostess

Qualifications: Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas.

Prior Experience in a Spa environment required.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may fax or e-mail your resume, Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw
No phone calls please.

Sperando tecniconan di exterior yega Aruba

A pone paro di excavacion na rednan cu tin cabelnan di alto tension so



ORANJESTAD (AAN) E compania ODINSA ta esun cu a gana e bid pa ehecuta e proyecto grandi di green coridor. Como tal e ta responsabel pa e proyecto di PPP y esey ta encera responsabilidad riba e contratistanan cu e ta contrata. Tin situacionnan cu por cana robes manera e ta e caso lamentable cu a pasa Diahuebs y antayera ora cu den cobamento nan a bora cabelnan di coriente di alto voltahe.

Consecuencia di esaki ta cu varios bario a keda pa basta ora sin coriente. Den e contract cu ODINSA no tin duda ken ta responsabel ora cu un daño asina tuma luga.

Tambe loke cu DOW tin na bista riba dje ta cu e compania tin algun proceso cu e no a sigui manera mester ta. E compania ODINSA ta responsabel y gobierno lo bay atende cu e parti ey.

Tambe DOW a yega na acuerdo hunto cu NV Elmar pa asina tin un siguranza cu e coriente no lo worde interumpi pa e proximo dianan.

Pesey mes a pone un paro na e cobamento nan unda cu tin e cabelnan principal ta core e proceso no lo sigui cu e compania por haci esaki pero elmar lo encarga cu e parti aki te na momento e tecniconan di afo yega pa asina drecha e cabel principal cu a keda afecta.

Tambe den combersacion cu NV Elmar a yega un acuerdo cu riba e decisionnan cu e keda tuma pa hunto cu e utilidad nan mira e proyecto aki mas di cerca y cu pueblo por ta trankil cu e situacion aki n lo sosode mas.

Segun Ing. Jossy Kock di DOW esnan cu ta controla e proyecto cada bes lo ta bay ta mas estricto principalmente na momento cu tin trabaonan cu ta tumando luga na areanan cu tin peliger di coriente.

Sinembargo den e contract di PPP cu cada proceso cu no keda sigui e compania lo haya boete punten . Segun Ing. Kock e boete punten tin su consecuencia pa e compania cu a gana e BID y e puntonan aki ta suma na placa nan cu sigur e contratista no lo keda contento si e haya e puntonan aki.

Sinembargo den loke a sosode ultimamente e compania sigur lo haya boete punten y e lo mester bay carga e responsabilidad.

DOW a percura pa e compania di construccion tin tur e informacion cu e tin mester manera mapanan cu ta indicando unda cu e cabelnan ta core. Tin cierto proceso cu ta skirbi den e contract y mirando cu e compania no a sigui esaki e situacionnan aki ta pasa.

Den e contrato di PPP ta poni tambe cu cada incidente cu tuma luga nan tin cu produci un rapport unda ta indica kico a ocasiona e fayo , unda e proceso a bay malo y tambe kico nan ta bay haci di nan parti pa e situacion aki no sosode mas. Actualmente e contratista mester traha un rapport pa asina splica exactamente kico a pasa, di con el a pasa, y kico nan tin cu bay haci pa preveni esaki . A pone paro di excavacion na red nan cu tin cabelnan di alto tension so, pero tur e otro actividadnan lo sigui.



Pa bo celebracion di Santa Comunion
El Gaucho tin e oferta unico!

NOS TA OFRECEBO DOS MENU DELICIOSO

Lunch Menu
Valido tur dia te cu 5or y diadomingo te 7or

Appetizer
Our famous Empanadas Argentinas
of
Fresh made Pumpkin Soup

Entree
Ribs Combo
Juicy Baby Backs, St Louis Style
& Beef Short Ribs
of
Fish Fry
Fresh Grouper in Beer Batter
with Spicy Tartar Sauce

*Both served with french fries or rice, steamed broccoli and corn on the cob

Dessert
Argentine Ice Cream
of
Sorbet

$25 15 % service charge + tax

Santa Comunion Menu
Valido tur dia pa lunch y dinner

Appetizer
Empanada Argentina, Sopi di Carni
of Classic Caesar Salad

Entree
Parrilla Argentina
Combinashon di 5 corte di Carni
of
Fillet di Grouper
Sirbi cu sauce di garlic y herbs
of
Grilled Tenderloin

Dessert Sampler
Combinashon di Apple Turnover,
Crepes cu Dulce de Leche y Chocolate Brownie

Recibi un bebida complimentario cu bo cuminda. Escohe entre Glas di Champagna, Biña or Refresco

$40 15 % service charge + tax

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com

BARGAIN CITY
PARKING LOT CERTIFIED
MEGAMALL
FREE PARKING




50%



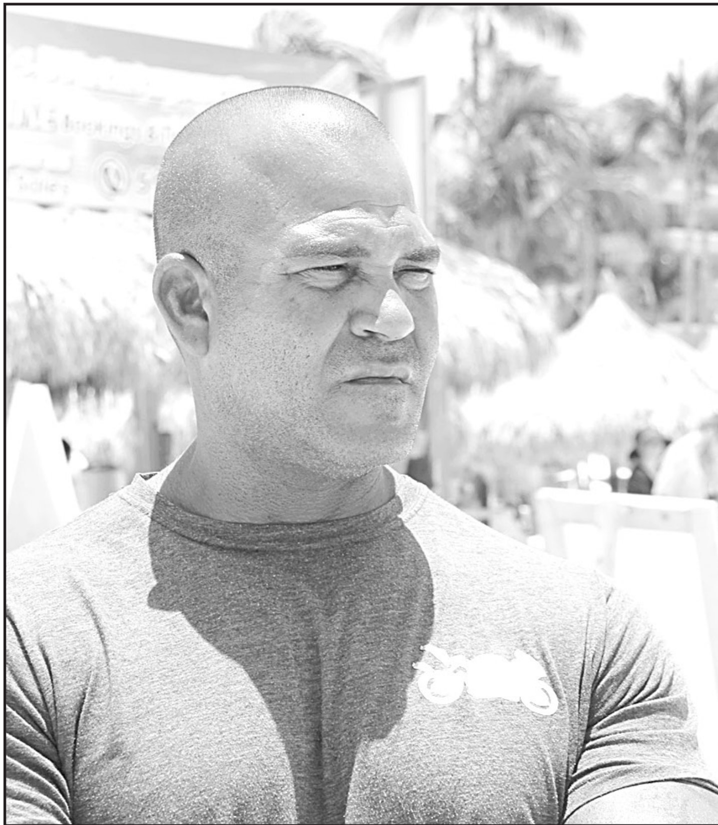

Jeans damas 1 pa 15,- / 2 pa 25,-
Jeans caballero 1 pa 30,- / 2 pa 50,-
Slof, flanel, blusa na 5,- pariba

Bin Probecha!!!

Pero tin remarke encuanto algun punto den e ley

Companianan di Watersports no tin problema cu e Beach Policy

ORANJESTAD(AAN): Benjamin Jones, kende ta propietario di Sky View Watersports, tambe a mustra su preocupacion riba e cuestion di Beach Policy, cual ta un maneho nobo. Jones a splica cu nan tin un problema di e tres puntonan cu el a yega di menciona.



Cu e Beach Policy no tin problema cune. Ta e puntonan cu ta hinca den e policy. Locual cu ta bisa cu e botonan di bela, cu tin ya ta existi 30 pa 35 aña. E doñonan tin nan botonan ta uza y tabata uza beach pa bende. Den e Beach Policy ta bisa cu si tin un boto di bela y no ta registra na un hotel of pier, no por bende esaki riba beach. Segun Jones, esaki no ta factibel. Con ta bay kita esey for di e hendenan ey awor aki.

Nunca nan mester a traha ni for di hotel, ni for di un pier. Tin otro compania cu a crece y a traha nan pier y awo nan ta busca manera pa sluitaf. Esey no ta un maneho. Ta un dictadura, e no ta bon, segun Jones. Sr. Van Leeuwen a vocifera esaki den un reunion algun aña pasa. Ora cu a puntra señora Dammers di DIP, riba e puntonan ey, cu tabata traha riba nan preocupacionan. Señora Dammers a bisa cu e mes no tabata sa cu esey tabata den e polisa. Van Leeuwen a expresa cu con por ta posibel cu ta pusha algo y nan mes no sa kico tin skirbi. A wak riba sr. Van Oord kende tabata handle e maneho ey.

E reunion a medio tranca y for di eynan no a tende nada mas. Nan a bisa cu nan lo busca tur stakeholder, wak con ta hink'e den otro, wak kico ta bon of malo y no a pasa mas. E otro punto cu tabata pisa, cu esun cu tabata tin dos of tres station, no por, e tin cu keda te na un. No por bin awe bisa cu ta hala un strepi. Esun for di awe bay pasa no ta conta mas.

Belasting no ta hala atras, yiunan no ta hala atras, trahadonan no ta hala atras. Esey ta absolutamente devastador. E otro punto tabata cu pa pone e stationnan pone mas patras di e corridor. Ta haya un espacio caminda cu ta pone tur ekipo. Esey tabata un tiki problema pasobra con bo por hala bo station mas patras. Nan kier pa bo pone tur ekipo. No por pasa cu tur ekipo riba cabes di turistanan. Mester ta mas dilanti den front, caminda cu bo sirbi. Cada un di e watersportnan no tabata di acuerdo cu e polisnan eynan y nan tabata tin nan preocupacion y nan tabata en espera cu toch lo bin un otro pensamento. Tur sinta hunto y echt traha riba e preocupacionnan ey tey pero e no a sosode. Un di e ekiponan cu nan tin riba beach, ta costa mas di 35 mil Florin. Nan no ta bin hunga cu kiniki eyriba. E ta dificil. Di con ta haci nan bida mas dificil. Mester a hacie mas suave y compronde e dolornan y kico si ta funciona. Si e watersports riba beach mes traha e Beach Policy y pone e companianan grandi haci uzo di dje, nan si a hibanan corte caba.



MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara Spa is currently looking for individuals with **great guest service skills** for Part- or Full Time Employment:

Concierge Reservation - Retail Sales Rep.

- Concierge Reservation Sales Experience
- Excellent telephone skills
- Computer Experience
- Guest Services Certifications and Skills
- Retail Sales experience
- Excellent Communication Skills
- Entry level accounting background a must
- Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento a must.

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101.
You may fax or e-mail your resume.
No phone calls please.
Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw



TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
BACK BY POPULAR DEMAND!
TROP ADVANTAGE®
$250,000
SLOT CHALLENGE
EARNING PERIOD IS
APRIL 1 – MAY 19
WINNERS ANNOUNCED MAY 19 AT 11PM
Win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City for a shot to beat the best and WIN $100,000!
One winner of the point challenge and one wild card drawing winner will be awarded an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City.
For every 25 points earned, you will receive 1 free entry.



888-817-5735 | TROPARUBA.COM |
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 21 to participate. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply. This advertisement is not an offer in any jurisdiction in which applicable registration requirements have not been fully satisfied. © 2016.



TROP ADVANTAGE®
MORE OFFERS REWARDS CHOICES
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY



L' Amethyst Boutique

AWE
16 April 2016

50% full tienda

Nos Horario:10or-6or(NON-STOP)
Tlf:5821509

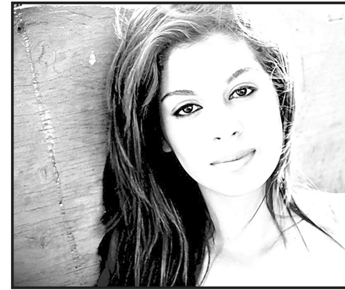
Aruba su modelonan tin personalidad y caracter

KOMA Models ta presenta Sarah, Sanne y Helen

ORANJESTAD (AAN): Sarah Van Der Steen di 17 aña di edad tin 3 aña caba ta modela pa KOMA MODELS. E ta conta cu tempo e tabata tin 14 aña e a tuma e curashi pa bay un casting di e agencia y aki a bira parti di e elenco di modelonan. Su experiencia na principio, te cu awor, ta sumamente agradable. E ta corda su prome training di pasarela y pose cu Ronchi.

"E training di runway y pose ta super. E ta dunabo hopi siguranza den bo mes" ta locual Sarah a duna di conoce.









Sarah ta gusta pasarela. E ta encanta presenta e ultimo tendencianan di moda ariba un runway. E parti di hair & make up y preparacion pa e show ta un favorito pa Sarah. E joven, Hulandes, tin un curpa admirable y un bon estatura. Su abilidad pa traha cu e camara ta di admira. Fuera di modelahe Sarah ta baila na Simadanza y ta gusta Folklore y Street dance. Actualmente e ta na Colegio Arubano y si tur cos bay bon e lo cuminsa Universidad di Aruba pa studia Hospitality y Tourism na 2017. Sanne Groen ta atende International School y ta den 11 grado. Fuera di esaki Sanne ta un cashier na Superfood y ta un modelo di KOMA MODELS. E joven cu rostro sensual y un curpa super atractivo tin solamente 17 aña di edad. Durante su tempo liber Sanne ta dedica su mes na Key Club.

E ta informa cu Key Club ta un di su community service group favorito. "Key Club is one of my favorite community service groups, because I believe it makes people aware of what we have and how we can help others with this as well as making sure that we don't take all of this for granted" Sanne ta duna di conoce. Helen Hernandez di Miss pa Modelo. E joven aki tabata participa den certamenan di beyeza for di su 4 aña y actualmente ta un modelo di KOMA MODELS. E ta conta cu modelahe semper a inspire y a atrae su atencion. Recientemente e a asisti na un casting di e agencia y awor ta parti di e elenco di modelonan di nos isla.

Helen su look ta latino y exotico. Un rostro sumamente atractivo cu un curpa admirable. Helen sigur ta un modelo di remarke. "KOMA MODELS ta percura pa semper representa e caracteristicanan di e comunidad Arubano. Diversidad sigur ta hunga un importante rol na momento cu bo kier pa bo agencia representa bo isla" ta locual Ronchi De Cuba, president di KOMA MODELS, ta informa.



NOW HIRING!

IF YOU WANT TO BE PART OF A NEW AND EXCITING CONCEPT THAT HAS A PASSION FOR GOOD BEER, FOOD AND PEOPLE, THEN YOU BELONG WITH US!

WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR TALENTED CANDIDATES THAT WANT TO BE PART OF OUR DYNAMIC TEAM!

AVAILABLE POSITIONS:

WAITRESS – BARTENDER - COOK

Requirements:

- Must be Fluent in English, Spanish and Papiamento
- Locals or with valid working permit
- Valid Health Card

Please apply in person after 4pm at the restaurant, located at Caya Harmonia 5-15 (KING PLAZA - next to Taco Bell Sasaki) or send your resume to info@brosandbeeraruba.com with the copy of the following documents:

- Work History
- Current Photo

Art Lamour encuanto e Beach Policy nobo...

Negoshi riba Beach na Aruba no ta manera antes mas



ORANJESTAD(AAN): Art Lamour, doño di Art's Watersports, a tende cu hopi cambio lo bay bin riba cuestion di beach.

E mes personalmente nunca a papia cun'e di cambio. Nan ta bin cu cambionan con nan kier hink'e den otro, y e sa cu ta bay kita hendenan cu tin dos pa tres tent.

Segun Art, e sa cu e ley nobo ta pone cu ta bay kita tent y nan tin cu concentra riba un tent y nan ta full fout bezig cu esey. E ley ta bay corta hala di e comerciantenan chikito aki. Corda cu tin compania cu ta bin cu cinco pa seis boto y awor tur hende mester bin cu un solo tent.

E kier sa, kico ta pasa cu e resto di trahadornan? E otro tentnan ta forma entrada pa tur hende, y awor cu e perdida... ta bay corta belasting y demas gastonan na mitar tambe? E ta lamenta cu esnan cu a bin cu e ley, no a mira e punto di bista aki.

Esnan cu ta traha na beach en realidad ta "struggle"! Si bo kita un tent, ey bo ta manca un cantidad di comerciante chikito, esun tras di henter e asunto di ley nobo aki no ta compronde esey.

"Nan kier reglamenta pasobra tin un tool pa actua si tin cos cu ta bay robes. Tin un bista cu no ta tur watersport ta bon mucha."

Segun Lamour, watersport nunca ta bon mucha. Semper tin algo cu ta sali for di sla. Esey sa pasa, pero ta once in a blue moon. Compara cu 20 aña pasa, e cos aki ta algo relaxed. Antes tabata bringamento constant, pero a adapta cierto cosnan.

Por ehempel Lamour ta na Occidental basta aña y si algo bay for di sla, e ta yama Strandpolitie y cos ta calma, pues tin un control. Mescos cu otro companianan, ora cos di sali for di sla, e ta worde adapta poco poco, no tin ningun problema.

Tin cierto camindanan cu tin poco issue, pero ora e no tey, cos ta keto y ta lucha pa cada Florin. Eynan ta caminda e problema ta sinta, pasobra awendia e Beach no ta manera antes mas.

Lamour tin actualmente tin dos luga, uno na Occidental y uno na Eagle. E tabata tin uno na Riu , pero nan a kit'e for di dje. Nan kier a dun'e back y ta sinti'e, pasobra politiekwijs, un politico kier kite, otro kier dune y te awor aki e tin 7 aña ta wardando.

Tin biaha manera awo, ta purba di colabora cu nan, pero despues nan ta corta bo nek, Lamour ta splica.

"Si Otmar Oduber bin sinta papia cu e doñonan di watersports ta yega na un areglo. Pero si bay sinta papia cu e hendenan ekiboca, ta yega na un otro areglo. Pasobra e no sa kico e hendenan aki ta haci."

"Si bay na beach y papia cu cada compania of tur hunto, ta yega na un solucion. Pero su solucion ta pa bula nek di hende. E mes mester bin y no manda hende. Ta sinta cu tur propietario y nan mes por yud'e ahusta cierto caminda, pero e ta sintando na mesa dialoga, pero no coy conclusion cu e mes ta bin cune, cu e ta pensa ta miho, pasobra e ta fout bezig."

Lamour su compania ta ofrece casi tur actividad di deporte aquatico. E mes tin jetski, tubing, tin catamaran, cu el a lucha hopi aña pe. Ta tur compania kier wak con leu e ta yega den bida.

Pero cu e ley nobo, ta bay corta hala di hende asina fuerte, ta poco duro! Pa colmo cada 6 luna tin cu renoba papelnan di boto. Esun di watersportsvergunning ta cada 5 aña. Regla di esey no sa si ta bay cambia awor aki. Por keur e botonan, pero ta cada seis luna e ta worde gekeur. Si por haci'e pa aña ta miho, pero ta reglanan di nan. E ta un parti delicado pa duna cierto opinion pa cierto rango di cos. Normalmente ta cada seis luna tin cu keur e botonan di watersport, pa seguro, lifejacket, un safety issue, cual ta bon.

Lamour ta indica cu ta full contra e ley nobo, pasobra e no sa kico e ta. Ningun hende no a bise nada riba Beach Policy. E sa cu hende ta bay, un hende ta bin. Esey ta e unico cu e sa. Awor aki Lamour tin cu hala paar di meter, cual no ta mucho diferencia, pero ningun hende no a bise kico ta bay worde haci.

Ni comision di watersports, ni ningun hende. Ta rumor cu tur hende ta papia cu cuidou, cu esey ta bay, esey ta bin, etc. E no sa nada di Beach Policy kico ta bay worde hinca den otro. Lamour den pasado nan a yega di core manera un criminal, bin cu polis y cacho etc. Esey tabata 2011. El a keda hopi luna sin traha. E mester a bringa pa su derecho y el a gana su caso den corte, pero no tabata tin consideracion ni nada. E no tabata tin mag di mishi cu su ekipo y mester a cuminsa for di 0. E mester a struggle y ainda mester a struggle. Nan ta wak kico nan ta gana, no kico nan ta perde.

EL NUEVO
"CARBON DE PALO"
Tremendo BBQ (carbon!!!) Diasabra y Diadomingo 11AM - 6PM
galiña, loin ribs, striploin, maishi, arros, salada,
pork & beans pa solamente Afl.17,50
Nos tambe tin A LA CARTA, sopi mondongo, oester,
rabo di baca, pisca cora (henter) pargo rojo (entero).
churrasco, pecho di galiña mix grill, A la parilla
Bushiri # 8 Tel: 600-2003
Diasabra Habri te 10PM y Diadomingo te 6PM

TA BENDE







2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0
Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed.
Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y
lift kit 6 inch completo. Afl.62.500,=
Tel. 742-0575

Den mesun edificio...

Dos compania den conflicto encuanto suministro di electricidad



ORANJESTAD(AAN): Polis a ser pidi diabierna alrededor di 11'or pa bay na oficina di Aruba Airlines unda tabata Codemsa na Cumana.

Na yegada polis a encontra cu e problema ta relaciona cu coriente entre Aruba Airlines y un otro compania chikito cu ta den mesun edificio.

Polis a interveni y bisa ambos partido pa cana nan caminda legal.



Schakel College

MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en kinderen

Dinsdag 19 april
16:00 - 18:00 uur

Slagingspercentage > 90%

Kies met kennis van alle feiten voor de toekomst van je kind.

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Scholarship programma en betaling is mogelijk in termijnen

Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen

Meer informatie:
Seroe Blanco 14
(+297)-583-5333
info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Awe nos tin

50% PROBECHA!!!

ariba paña selecta !!!

Nos mester espacio, pa nos colleccion nobo. Pesey PROBECHA
Corda semper cu cumprando serca nos, bo placa ta keda circula aki na Aruba.

Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Antisocial a horta tur pertenencia di turista caminda pa Natural Bridge





ORANJESTAD (AAN); Diabierna merdia un famia turista di vakantie na Aruba a bay core na e costanan nort di Aruba den un Jeep di huur.

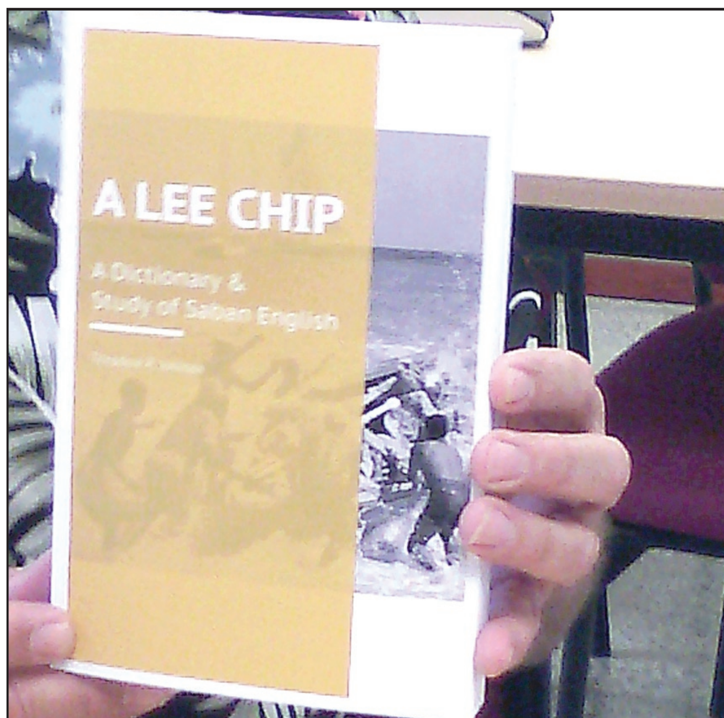
Pero a laga nan pertenencianan den e Jeep y sali cana pa ora nan a presenta back na e jeep a tuma nota cu tur nan pertenencia a disparece.

Nan a bay busca ayudo na e truck cu tin na Bushiribana y aki patruya policial a presenta. A tuma datos for di e turista cu a bira victima di ladronicia.

Dia 25 di April presentacion di obranan literario di Theodore Johnson y Marlene Hernandez







ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 25 di April di 7'or te cu 9'or di anochi ta bay tin presentacion di obranan literario na Biblioteca Nacional na Playa, unda cu Theodore "Ted" Johnson ta bay presenta su obra literario 'A Lee Chip: a dictionary and study of Saban English'.

Tambe ta bay tin presentacion di Marlene Hernandez Casillas di Museo de Las Americas di Puerto Rico, kende lo presenta 'El Indio y la herencia africana en Puerto Rico.

E publicacion A Lee Chip lo trata un parti grandi di e idioma, e historia y cultura di Saba.

A Lee Chip ta un termino cu na Saba ta wordo uza pa indica un pida of parti chikito di algo.

E diccionario ta documenta y describi mas di 2.500 palabra y frase local di Saba.

No solamente Johnson ta reconoce, honra y rindi homenahe na e vocabulario local cu ta hasi Saba unico, pero tambe e ta yuda garantiza e preservacion di hopi palabra y termino cu di un of otro forma ta bay perdi pa historia.

E ta un diccionario nobo relaciona cu Ingles di Saba pa preservacion di e dialecto Ingles papia na Saba.

Professor Dr. Walt Wolfram di Language & Life project na NC State University a dirigi y guia e proyecto di e obra aki.

Dr. Wolfram ta manifesta: "E prome diccionario di e dialecto di Saba ta un icono cultural monumental".

Easter Special
"CASH" cu
RASPA
y gana...
Pega 2 ticket no ganado di Cars and Cash of
10x Times The Money.
Of 1 ticket no ganado di Gold Rush y
GANA PREMIO CASH !
1st 2 ganado di
Afl. 1500,-
2nd 5 ganado di
Afl. 500,-
3rd 10 ganado di
Afl. 100,-
Campaña:
• Ta cuminsa 7 di maart.
• Ta termina 17 di april.
• Lo anuncia ganadonan 25 di april 2:30 durante sorteo.
Nomber: Lotto, E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon: 525.7555
Nomber, Fam, Adres y Telefoon mester ta patras di ticket pa ta valido!
LOTTO
www.lottoaruba.com
Pa mas infromacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Polis a atende problema di pareha na Las Campeonas





ORANJESTAD(AAN): Diabiena atardi despues di 3or Polis a bay pura na un cas den Tierra Del Sol. Polisnan a bay cu sirena pa e caso aki.

Na yegada di polis tabata un cas den e area di Las Campeonas di Tierra Del Sol, y un señora a core topa cu Polis na entrada.

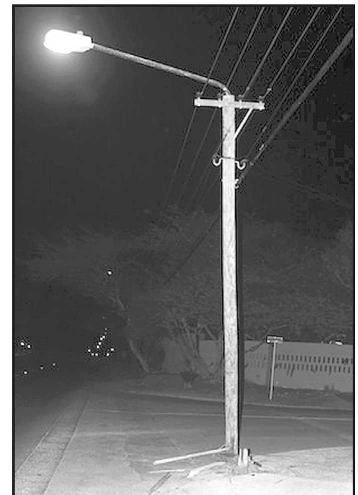
El a splica Polis cu e homber ta sera den camber. A resulta cu ta un problema di pareha cu a exigi presencia di Polis pa calma e situacion. E homber tabata agresivo y a bay over na destrui cos den e cas.

E dos polisnan femenino a logra convence e homber pa habri porta di e camber unda el a sera su curpa. A papia cune seriamente y atende riba e comportacion. E homber a dicidi cu e lo bay ruim op tur cos di dje y bandona e cas pa asina laga tur cos trankil.

Truck di Sushi a kibra palo di luz na Ponton







ORANJESTAD(AAN): Den oranan di anochi un truck di sushi a reverse y chauffeur no a mira e palo di luz y asina el a dal den dje na Ponton.

E chauffeur a scucha un sla basta duro y el a bira e truck pa wak kico e zonido ta, e ora ey el a bin ripara cu e palo di luz a kibra y spat di otro.

Polis a presenta pa traha rapport y personal di NV Elmar tambe a presenta na e lugar pa fix e palo di luz. E truck mes a keda bon.

Career Opportunity
Executive Housekeeper
La Cabana Beach Resort and Casino

We are currently looking for a talented individual for the position of Executive Housekeeper. If you are looking for a new challenge you have now the opportunity to join our dynamic Team. La Cabana Beach Resort and Casino carries an International Premier Timeshare Exchange status and stands out with the reputation of having a safe and healthy work environment. The purpose of the Executive Housekeeper is to ensure a smooth running of the housekeeping operation department by delivering clean rooms, public areas and up to standard services to exceed our guest expectations.

Responsibilities

- Managing the day to day operation with maximum productivity, motivation and satisfaction.
- Ensure that the daily duties are assigned and complied with as per the Resort's standards.
- Preparation of the yearly housekeeping operational budget with a monthly updated forecast.
- Manage and maintain within budget the expenses to keep the cost per occupied unit to the minimum set outflow and fully responsible to comply with financial targets.
- Prepare long and short term reserve needs based on longevity and or durability of housekeeping assets.
- Manage and supervise that all Housekeeping staff are well trained to perform their duties.
- Perform daily inspections of rooms, public and associate areas in conjunction with assistant and supervisors to ensure that clean and quality standards are met.
- Have a liaison with Engineering department regarding maintenance issues as well as the Front Office department for a smooth and exceptional guest check-in experience
- Manage the laundry facility including any outsourced laundry.
- Administrate, manage, control and report the linen, house wares and guest supplies inventories on a monthly basis.
- Comply with all the safety, quality and financial audit requirements established by the Resort.
- Must lead the housekeeping department to attain departmental goals.

Education/Qualifications and Skills

- Bachelor's degree in Hospitality Management or equivalent with at least four years of experience in management position/rooms division
- Must have worked in the Housekeeping Department with financial knowledge and computer skills
- Must be a motivational leader and able to demonstrate exemplary organizational skills, good communicator and coordinator
- Must be able to build teams and work based on team work
- Must be able to develop excellent Standard Operating procedures
- Must be observant and have an eye for detail.
- Must have the ability to train, motivate and nurture associates and have a good working relationship with other co-managers.
- Must have time management skills
- Must be Physically fit to be able to carry out physical work



OUR PURPOSE
"We Create Memorable Vacations"

OUR MISSION
Together we deliver genuine personalized Service and Quality product enhanced by our Safe and Healthy Environment.

OUR VALUES
Care
Loyalty
Appreciation
Passion

We provide competitive remuneration and benefits package.

For more information on Career Opportunities visit our Human Resources Office at J.E.Irausquin Blvd. 250 Eagle Beach, ARUBA or contact Carine Cratz at carine.c@lacabanabrc.com +297-520-1132

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

A haci cinco detencion:

Polis den accion pa problema di gang y arma di candela na San Nicolas

ORANJESTAD(AAN): Na San Nicolas tin un problema di gang cu ainda no a conoce un fin. Tin ta cay sera, otronan pafo ta sigui cu e problema y asina nunca tin un fin.

Remarcable ta cu den e problemanan aki tin tambe uso di diferente arma entre otro arma di candela.

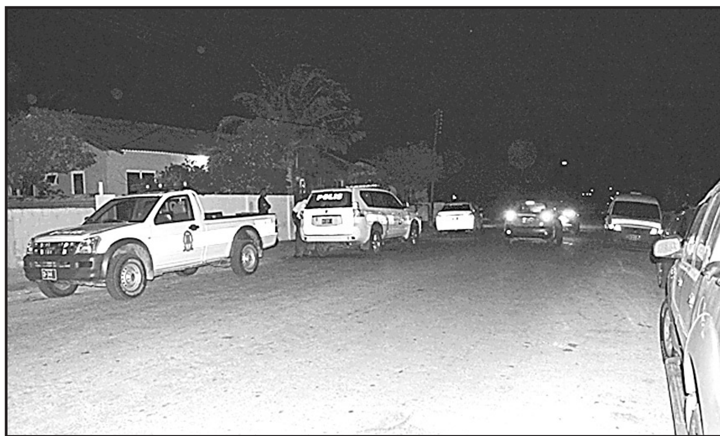
Den oranan di atardi pa anochi tabata tin un problema cu a termina cu cinco detencion y a confisca marihuana y dos brommer. E melding tabata ora un tata a yama y su yiu cu ta den gang di Esso Heights a haya problema. Yiu a bay cu e tata banda di Dobbel Happy cumpra material na un Hardware.

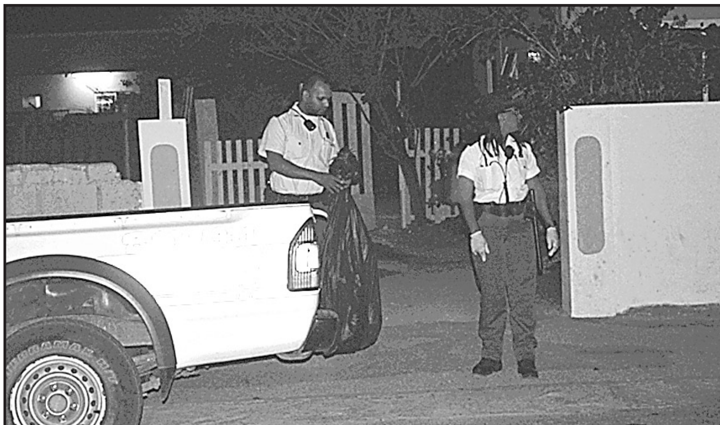
Eynan a muchanan cu tin problema cu otro a topa otro ora tata a bay haci compras. E muchanan a bati boca cu otro. E tata a sali y a para mey mey pa proteha su yiu. Un tal guy Myron W tabata tin un tas y el a saca un arma di candela y menaza. E yiu cu tabata cu su tata a saca un cuchio chikito pa defende su mes tambe. E tata a para mey mey y yama polis pero e yamada no a drenta bon y comunicacion a kibra.

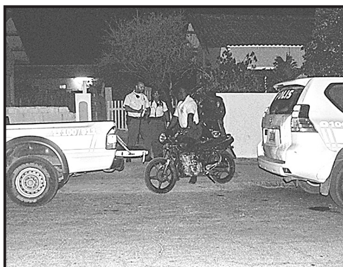
A base di melding Polis den cercania a cay aden. Den cercania unda tin problema Polis a mira e Myron. El a confirma Polis di e problema pero no a papia di arma di candela. Tabata tin varios mucha eybanda baldadi y refuerzo a bin. Na un cas cu tambe ta di otro bisiña eybanda a pidi permiso pa listra e casnan. Permiso a worde duna. Den un cas di famia den Dr Schaepmanstraat cu Hildebrandstraat a listra. Den cas di famia H den Dr Schaepmanstraat a bin haya nuebe mata di marihuana. A topa dos brommer tambe gespuit preto. Ta duna indicacion di ta brommer horta problablemente.

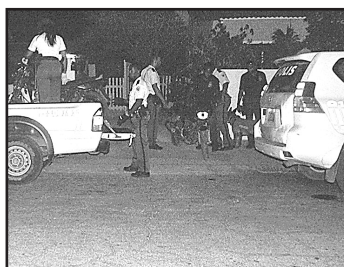
Polis a confisca e brommernan y e matanan di marihuana. E mama tabata na cas y a detene e mama pasobra el a tuma e responsabilidad riba dje di tur cos haya den e cas. Na warda tur cos a worde hiba. Eynan e yiu homber a bin y e yiu a tuma e responsabilidad over y a keda deteni. El a bisa cu un brommer ta di Myron.

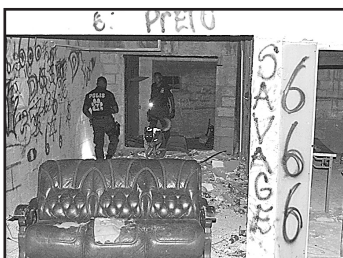
Un yiu muher di 13 aña a bin menaza di lo mata cachonan di K-9. E tambe a keda deteni y no tin respet mes. Cinco hende a keda deteni. E tata cu e yiu a presenta e dia despues na warda pa asina entrega keho di e menaza y di e arma di candela cu a mira Myron cune. Mientrastanto mayoria a keda sera cu excepcion di e menor sin respet cu a laga sa di lo mata cachonan di K-9. E mama cu a keda deteni tambe a pasa un anochi den cel. Situacion basta fastioso caminda mayornan mes ta permiti cosnan robez sosode den nan hogar. Un cas cu brommernan straño, marihuana planta etc ta muestra cu na cas e mama no tin grip riba su yiunan.



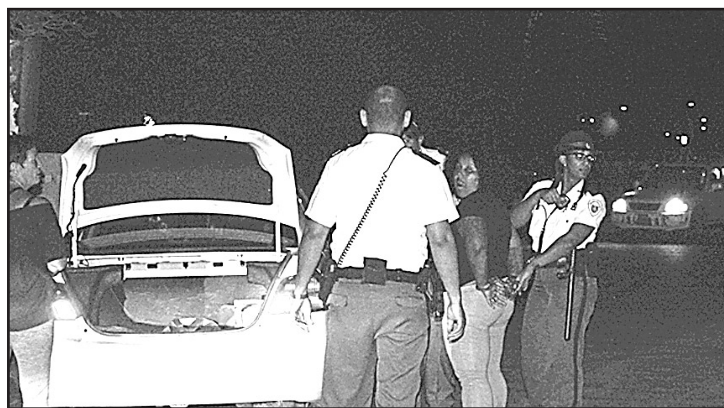














AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 15 april 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan **HUGO HENRY AVILA GARCIA:**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:
Een grosse van beschikking van **4 april 2016**, ten verzoeke van **IRIS MERCEDES MARTINEZ**, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 24 september 1981 in Aruba, met elkander gehuwd is uitgesproken.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

Bij exploot van ondergetekende deurwaarder van **15 april 2016,** waarvan een afschrift is achtergelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor **GEZIEN** heeft getekend, is aan **GLEN IWAN HOPKINSON:**, laatst bekende adres Sabana Basora no. 167, doch thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:
Ten verzoeke van **de naamloze vennootshap ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, de grosse van een rechtelijke VONNIS van het Gerecht n Eerste Aanleg van Aruba van **6 april 2016**, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra **ORO**

Valoracion gratis *sin compromiso.*
Pago inmediato *cash.*
*Posibilidad di **recuperacion**.*
Bon *servicio.*
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO® COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Doral a aproba pa Oranjestad bira nan "Sister City"

ORANJESTAD (AAN): Un bon noticia a drenta Diabierna, esta cu Doral City Council na Florida, unanimamente a aproba un Sister City Agreement cu ciudad di Oranjestad, Aruba riba Diaranzon cu a pasa.

Pa e motibo aki, un ceremonia di firmamento pa Sister Cities y un recepcion lo tuma lugar dia 6 di Mei venidero pa 5'or di atardi na Doral Government Center.

Doral ta un ciudad cu ta keda net pabao di Miami, y hopi Arubiano ta bishita e area aki, y alavez tin varios Arubiano cu ta bibando eynan.



Acuerdonan di Sister City, ta encurasha cooperacion activo entre municipalidadnan y ta busca pa stimula comercio bilateral. Nan ta invita ciudadanonan di tur dos ciudad pa ocupa den interaccionnan cu ta mutuamente beneficioso, riba tereno cultural, educacional, y di comercio, y cu esaki lo bay riba un amistad duradero entre esnan di Oranjestad y Doral.



E ceremonia di firmamento lo tuma lugar na Doral Council Chambers cu Alcalde Luigi Boria firmando pa Doral, y Premier Mike Eman firmando pa Aruba. E ceremonia lo sigui pa un recepcion den Doral Government Center Lobby, y lo inclui musica di e pianista Johnny Scharbaay di Aruba.

Eric Jones:
Cu renobacion di permiso cada seis luna ta bira manera un tiki di "vergunning disposable"

ORANJESTAD(AAN): Eric Jones ta doño di Sunshine Watersports. E Beach Policy ta pone cu cada aña e companianan di watersport tin cu renoba nan permiso. Jones a splica cu e renobacion di permito cada 6 luna ta manera algo disposable.



No ta traha asina. Mester tin un vergunning of no tin'e pa traha. Cu esey bo ta opera bay te ora cu abo dicidi di cere. Por ta nan kier uze pa reorganiza y pa esunnan cu no kier pa tey of esunnan cu ta traha malo tin un manera pa sali for di nan facil. Por ta esey ta un manera di pensa. E cuenta di renob'e cada seis luna, Jones ta mir'e manera un vergunning disposable. Cu nan ta bay organiza e beach, ta full di acuerdo cune. Cu nan ta pone tur cos na ordo, full di acuerdo.

Si nos kier pa Aruba bira 5 strea, tin cu bay eynan. Tur cos ta organiza, tur cos ta bay eynan, tur cos of no por. Pero tin cu tene tiki cautela con nan ta drenta cu e cosnan. Asina ey e ta mustra manera contra e negoshinan acuatico. Pa organiza pa pone bon, a stop e peleanan cu turista, ta hopi zuiver. Jones tin un tent. E ta di acuerdo pa tin un tent. Su tent ta su trabao y tin cu percura pa su trahadonan y ta saca su bida di dje. Tin hende kier ta mas grandi. E ora nan tin cu check cu e sistema si nan kier mas y nan tin cu inverti mas e ora. E chens pa bira caotico lo bira mas. Jones mes ta na di dje tur dia. Su trahadornan no por haci coy loco, sino e ta riba nan. E ta laga esey habri pa e demas negoshinan soluciona esey. Jones tin su negoshi pa 31 aña, como doño di su compania. Traha Aruba cu 5 strea, Jones ta di acuerdo. Tin cu organise. Tin cierto medidanan cu ta bin cune, pero e lo adapta cu nan. Sinembargo e cuestion di vergunning cada 6 luna, ta mustra straño. E halamento mas paden no tin problema cu esey. Antes nan tabata kier 10 meter awo ta 20 meter. E ta bon. For di unda nan ta para ta haya e clientenan y e ora di bay haci actividad ta bay haci actividad. Si tin cu carga e cosnan pasa riba cabes di turista ta bay ta tiki fastioso. Ta bay haya un spot toch pa haya un erftpach recht y e djeynan ta uza e pida eynan pa pone e cosnan.

BBS KITCHENS
FREE quotation & design

Step 1
Come with the measurements



Step 2
Choose a price range
Afl 5.000,= - 10.000,=
Afl 10.000,= - 15.000,=
Afl 15.000,= - 20.000,=



Step 3
Come and pick up your quotation or we can send it by e-mail

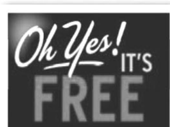


Step 4
Choose a flexible payment option





Step 5



Order a kitchen before April 30th
And get a double sink + faucet for free

BBS Bushiri 30 5885652
bbsaruba@hotmail.com
Ling and Sons
Banjo lux
BBS katra

Step 6
NEW kitchen, HAPPY CLIENT





Ta Bende na Nijhoffstraat SN.:



Tereno erfpacht di 764 m2 cu un piso di cas di 2 camber. E tereno ta bini cu blokki y cu su mapa. E ta den un bario recidencial hopi tranquilo. Cerca di Baby y Rodgers beach. E tin hopi espacio pa expansion di e cas. Prijs reduci : Awg 65.000 Yama : Angela Cel : 5628063

Sperando tecniconan di exterior yega Aruba

A pone paro di excavacion na rednan cu tin cabelnan di alto tension so

ORANJESTAD (AAN) E compania ODINSA ta esun cu a gana e bid pa ehecuta e proyecto grandi di green coridor. Como tal e ta responsabel pa e proyecto di PPP y esey ta encera responsabilidad riba e contratistanan cu e ta contrata. Tin situacionnan cu por cana robes manera e ta e caso lamentable cu a pasa Diahuebs y antayera ora cu den cobamento nan a bora cabelnan di coriente di alto voltahe.

Consecuencia di esaki ta cu varios bario a keda pa basta ora sin coriente. Den e contract cu ODINSA no tin duda ken ta responsabel ora cu un daño asina tuma luga.

Tambe loke cu DOW tin na bista riba dje ta cu e compania



tin algun proceso cu e no a sigui manera mester ta. E compania ODINSA ta responsabel y gobierno lo bay atende cu e parti ey.

Tambe DOW a yega na acuerdo hunto cu NV Elmar pa asina tin un siguranza cu e coriente no lo worde interumpi pa e proximo dianan.

Pesey mes a pone un paro na e cobamento nan unda cu tin e cabelnan principal ta core e proceso no lo sigui cu e compania por haci esaki pero elmar lo encarga cu e parti aki te na momento e tecniconan di afo yega pa asina drecha e cabel principal cu a keda afecta.

Tambe den combersacion cu NV Elmar a yega un acuerdo cu riba e decisionnan cu e keda tuma pa hunto cu e utilidad nan mira e proyecto aki mas di cerca y cu pueblo por ta trankil cu e situacion aki n lo sosode mas.

Segun Ing. Jossy Kock di DOW esnan cu ta controla e proyecto cada bes lo ta bay ta mas estricto principalmente na momento cu tin trabaonan cu ta tumando luga na areanan cu tin peliger di coriente.

Sinembargo den e contract di PPP cu cada proceso cu no keda sigui e compania lo haya boete punten . Segun Ing. Kock e boete punten tin su consecuencia pa e compania cu a gana e BID y e puntonan aki ta suma na placa nan cu sigur e contratista no lo keda contento si e haya e puntonan aki.

Sinembargo den loke a sosode ultimamente e compania sigur lo haya boete punten y e lo mester bay carga e responsabilidad.

DOW a percura pa e compania di construccion tin tur e informacion cu e tin mester manera mapanan cu ta indicando unda cu e cabelnan ta core. Tin cierto proceso cu ta skirbi den e contract y mirando cu e compania no a sigui esaki e situacionnan aki ta pasa.

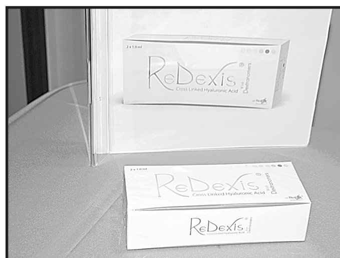
Den e contrato di PPP ta poni tambe cu cada incidente cu tuma luga nan tin cu produci un rapport unda ta indica kico a ocasiona e fayo , unda e proceso a bay malo y tambe kico nan ta bay haci di nan parti pa e situacion aki no sosode mas. Actualmente e contratista mester traha un rapport pa asina splica exactamente kico a pasa, di con el a pasa, y kico nan tin cu bay haci pa preveni esaki . A pone paro di excavacion na red nan cu tin cabelnan di alto tension so, pero tur e otro actividadnan lo sigui.

Revanesse un liña nobo di Derma Fillers











ORANJESTAD (AAN) Na Aruba Surfside Marina, Oduber Agencies a introduci un liña nobo di Derma Fillers, Revanesse, na docter, specialista nan di cuero y cirugano plastico nan por trata tur cliente cu ta desea.Revanesse, e generacion nobo di Derma Fillers ta worde fabrica na Canada y ta parti di e grupo di prolleneum. E ta lidiano, di productonan a base natural cu ta haci e chens pa efectonan secundario minimo. Ademas tin diferente consistencia pa atende cualkier area di cara cu bo ta desea.Pa introduci Revanesse, Oduber Agencies a bin cu Dra. Emma Guzman de Cruz, Dermatologo y Sirugano Dermatologo di Sto. Domingo. E tin mas ku 30 aña di experencia den Dermatologia y el a publica diferente articulo pa congreso y revistanan renombra riba e area di Dermatologia.Nos ta kontentu cu Dra. Guzman a introduci e liña Revanesse pa nos. Oduber Agencies awor por ofrece opcion favorabel pa e hende muhe y homber cu kier mantene su mes jong y minimalisa efecto di tempo riba nan cutis".Puntra bo docter pa "Revanesse"! Pa mas infomacion por tuma contacto cu bo docter, specialista of Shurensca Koeyers na +5999-662-8363 of na email s.koeyers@oduber.com.

Unda expectativa cu Aruba a mustra a keda?

Na Mei proximo lo inaugura ampliacion di Canal di Panama, un magno proyecto!



ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO por corda cu un par di aña pasa un mision comercial di Aruba, hunto cu un representante di Reino Hulandes, a biaha pa Panama, y entre otro a bishita Canal di Panama y nan a bin bek cu yen di expectativa.

Por recorda cu nan a mira e bishita aki como un posible simbiosis unda por a ofrece Panama e alternativa di hub cu Aruba por brinda, pa su situacion geografico estrategico, y ademas a papia hasta cu e Canal di Panama por a haci trato con e Waf di Barcadera (aworaki un realidad) y hasta beneficia di Union Europeo y tur esaki den e perspectiva di e ampliacion di Canal di Panama.

Nos no a tende nada mas di e proyecto aki. Ni gobierno ni e fraccionnan di Parlamento ta papia di dje, mientras tanto ya a sali den noticia internacional cu na Mei proximo Canal di Panama ta inaugura su ampliacion.

Esaki ta un di e obranan di mas grandi di ingenieria civil di historia, y den dje ta participa e empresa Spaño, experto den tur sorto di infrastructura, Sacyr cu ta forma parti di un consorcio cu a desaroya e magnifica obra aki.

Panama lo ta sede di un acontecimento internacional di gran embergadura, despues di 18 luna di e gestion di e gobierno di Panama conduci pa Presidente Varela. E lo conta cu presencia di varios Hefe di Estado y delegacionnan oficial, pues no por descarta cu posiblemente, Aruba lo por ta presente tambe.



Analisis Politico

Nan a core cune!

Por fin nan a core cune na mal orden bisando e cu nan no ta comprонde con un persona cu ta completamente envolvi den e contratonan miyonario cu gobierno di MEP a duna tur su famia por bin acusa hende derechi.

A tarda hopi pero e momento a yega cu e Hulandesnan no ta kere e mentiranan di Evelyn Wever Croes mas. E tabata algo dramatico pasobra ora cu Evelyn a sinta cu su bloknoot y papelnan cla pa lansa su mentiranan un biaha nas nan a bise warda un rato.

Ta parce cu nan tabatin un par di stapel di papel nan dilanti y e prome documento a worde pasa pa Evelyn. Señora Wever Croes e documento aki ta un contrato cu gobierno di MEP a cera cu e oficina di bo tata y di bo. Nan a coy un di dos papel duna Evelyn. Esaki ta un di dos contrato y si bo lesa e prome palabranan kico bo ta mira.

Si atrobe ta trata di un contrato di miles di Florin y nos ta puntra nos mes si bo ta consciente di cuanto placa nos ta papia di dje. Nan a hala un parti di e stapel un banda bisando cu eseynan tur ta contrato cu bo oficina di abogado. E stapel aki ta e contratonan di huur cu bo ruman, tata, omo y tantanan.

Tin contratonan di huur di edificionan cu casi ta cubri henter un caya. Bo tin un idea di cuanto placa nos ta papia di dje? E otro stapel aki ta un variacion grandi di tur sorto di contrato costoso cu a bay pa un of otro famia. Señora Wever sa cu despues di señora su ultimo bishita nos a bay haci poco investigacion y nos a discubri cu e lider actual di e gobierno di AVP tin generacionnan di su famia cu tabata den politica y nunca nan no a worde sospecha mes di algo corupto. Alcontrario boso partidarionan ta yama nan hende sokete pasobra di berdad nunca nan ta favorece nan mesa cu algo di gobierno. Señora mester comprонde cu nos como politiconan Hulandes mester scucha e oposicion di Aruba tambe pero nos no ta kere cu esaki ta na su luga mas.

Cada bez nos tin di tende un cantidad di mentira hopi falso contra hende drechi. Pesey nos ta pidi señora pa por fabor bandona nos edificio y no bay bisa prensa cu bo a topa cu nos mes. Den corant Evelyn por a lesa cu e Hulandesnan a aproba e maneho di e gobierno di Aruba y cu tur e mentiranan di Evelyn a worde poni un banda.

Ta pesey Evelyn a bin Aruba back keto keto y a cuminsa papia ariba topiconan nobo cu no tin nada di haci cu su biaha pa Hulanda. Nos no ta kere cu Evelyn Wever Croes a siña algo di tur esaki pasobra si e por a haci loke e a haci ta pasobra su mentalidad ta tur putri y pio di tur cos ta cu den su partido aparentemente no tin un hende cu por pare. No tin un hende cu por splica Evelyn cu tur e mentiranan cu e ta produci diariamente ta causa daño grandi so na nan partido. Na Hulanda e comentario tabata awo cu nan a haci nan "huiswerk" cu e partido geel a para bira un partido cu na cabez tin un yiu di Hendrik Croes y na rabo tin un socio comercial di Dino Bouterse.

Ni kico nos haci MEP ta keda e di dos partido di Aruba y ta hopi malo pa nos isla cu e representantenan di e partido aki a cay asina hundo. En todo caso MEP tin di mira kico nan por bay haci awo cu hasta e Hulandesnan cu tabata scucha nan a core cu Evelyn.

CBS ta buscando encuestado pa Encuesta di Entrada y Gastonan 2016

ORANJESTAD (AAN): Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organiza un Encuesta di Entrada y Gastonan 2016 cu lo cuminsa dia 23 di mei 2016 y lo termina dia 15 di juli 2016. Durante di e encuesta aki, lo acerca mas di 1600 hogar pa yena nan entrada y gasto durante e periodo di 2 siman.

Den cuadro di henter e preparacion di e encuesta, CBS ta den proceso pa buska 32 encuestadonan pa asina nan por bishita hogarnan durante e periodo di e encuesta. Mediante e comunicado aki CBS ta spera di haya e encuestadonan necesario.

E exigencianan pa por bin na remarca pa bira un encuestado ta: (*) Minimalmente MAVO diploma. (*) Edad minimo di 18 aña. (*) Por traha cu un Android Tablet. (*) Preferiblemente cu experiencia di haci encuesta. (*) Mester ta disponibel full time 40 ora pa siman, tambe den weekend. (*) Conocemento di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. (*) Transporte propio. (*) Mester sigui algun mainta di instruccion.

CBS ta ofrece un compensacion pa cada hogar encuesta. Lo paga e compensacion na final di e periodo di encuesta.

Formulario di inscripcion ta obtenibel na oficina di CBS, L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Mall. Por inscribi desde dialuna 18 di April te cu diabierna 22 di April.

Pa mas informacion, por tuma contacto e-mail: ykelly@cbs.aw.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:



(Siman nr. 16) 11 april t/m 15 april 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
236	Feng Hing Supermarket	Logistiek medewerker	214	Wei Ming Supermarket N.V.	Shelf Packer
235	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Waiter (mesero)	213	Bashaka Services & Enterprises N.V.	Pool Attendant
234	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Kok (cocinero)	212	Grow Marketing Solutions NV	Mercadeo digital
233	Kikoriko	Kok (cocinera)	211	Envy By Clyde	Manicirist(e) (manicurista tecnico)
232	Kikoriko	Cook, grill (asedor pollos, parillero)	210	Envy By Clyde	Kapper/ster
231	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Singer (cantante)	209	ATCO Aruba NV	Managing Director
230	Privé	Uitwonende dienstbode	208	Inter Total Services NV	Room Attendant
229	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Housekeeping	207	Sushi - Ya N.V.	Sushi Chef
228	El Elegido de las Divas Beauty Salon	Kapper/ster	206	Casandra's Beauty	Kapper/ster
227	Mrs. Minute NV	Schoenmaker (schoenmaakster)	205	New Pacifico Horeca & Foodmart	Bartender (vrouwelijk)
226	Eagle Launch Service	Boat captain (capitan di boto)	204	The Stars Hairstudio	Manicurist(e) (Manicurist(e)/pedicurist(e)
225	Eagle Launch Service	Mechanic (mecanico motor di boto)			
224	Moomba Beach	Bar Supervisor			
223	Hadicurari Restaurant N.V.	Bar Supervisor			
222	Angochi Supermarket	Slager (carnicero)			
221	Chengs Supermarket	Slagerhelper			
220	Cortez Construction, Cleaning & Manpower Services	Cleaner			
219	Cortez Construction, Cleaning & Manpower Services	Houseman			
218	Totto	Sales Manager			
217	Totto	Visual merchandiser			
216	Cell Tronics	Telefon monteur			
215	Grow Marketing Solutions NV	Mercadeo digital			

IMPORTANTE:

Entrante 1 di januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

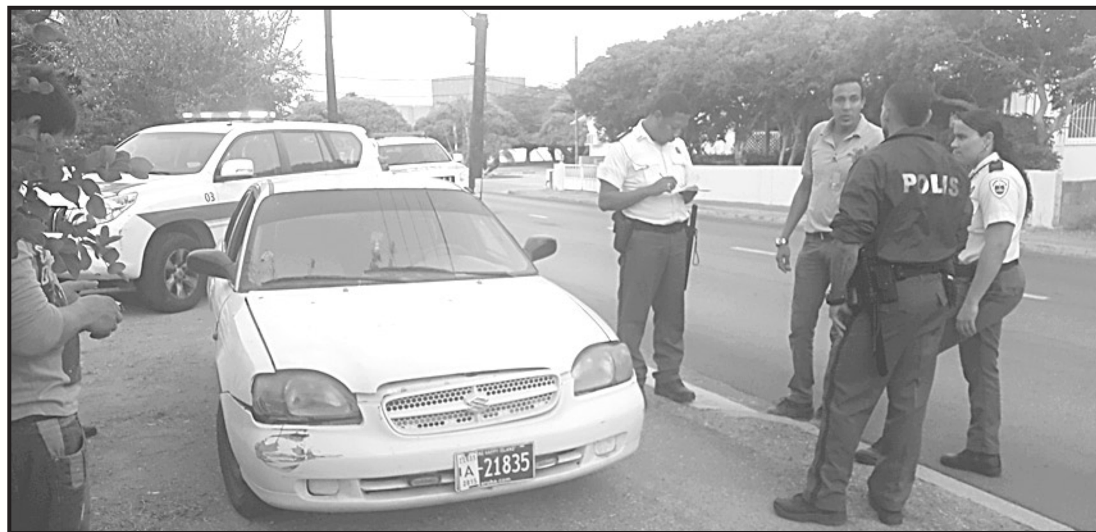
Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

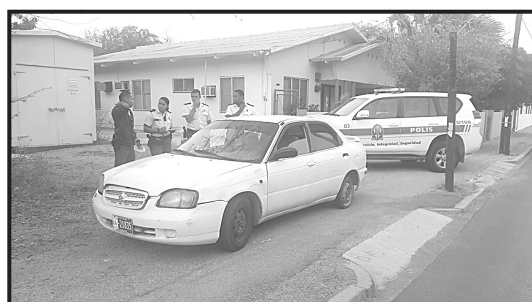
Accidente Hit and Run a laga chauffeur na pia















ORANJESTAD(AAN): Diabierna mainta trempan a sosode un accidente estilo "hit and run" riba e cruzada di ex Fantastic Garden na Simeon Antonio.

Ta trata aki di un Suzuki Esteen color blanco A-21835 cu a dal den e Hyundai A-39317.

E chauffeur di e Hyundai a reacciona di biaha y no a perde oportunidad di sigui e Suzuki despues cu el a core bandona e lugar.

E chauffeur di e Hyundai a persigui e auto y cu Polis na celular a sigui e auto blanco te cu a logra topa cu e auto te banda di Aruba Bank na Camacuri. Aki Polis mes a cuminsa persigui e auto te cu a logra para e Suzuki blanco net patras di Plaza Betico Croes.

E chauffeur di e Suzuki ta di habla Spaño y riba dje no tabatin ni seguro y tampoco rijbewijs cune.

Autoridad a takel e Suzuki Blanco y bay cu ne warda.

Persona levemente herida den accidente na Bloemond







ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi riba e caminda na Bloemond altura di e supermarket a sucede un accidente di auto basta fuerte.

Na yegada di patruya di trafico a constata cu e chauffeur di e Nissan bahando for di pariba a lora na man robes dilanti di e Kia Rio biniendo for di direccion contrario.

E impacto tabata fuerte unda e chauffeur di e kia rio a resulta levemente herida cu dolornan fuerte na curpa, ambulance tambe tabata presente pa atende cu e victima.

Job opportunities Aqua Windies



Working in a unique Swimming, Aqua Fitness and Scuba Diving Centre in Aruba? This is your chance!

We are looking for:
- Captain with valid Captains license
- Swim Instructor
- Swim Coordinator
- Aqua Fitness Instructor
- Padi Open Water Instructor

Dominance of the languages Dutch and English. Papiamento and Spanish is an advantage.

For more information contact Windie:
aquawindies@gmail.com
+297 583 5669

Cheryl de Graf riba Dia Mundial di Salud

Ta importante pa pashentnan compronde kico ta diabetes



ORANJESTAD (AAN): Cheryl de Graf, "diabetes Verpleegkundige" na Insituto Medico San Nicolas (IMSan), como profesional den su ramo durante Dia Mundial di Salud, a splica cu ta importante pa e pashentnan compronde kico nan tin, kico ta diabetes. Ora nan compronde, nan tin cu sa kico ta e consecuencianan si no sigui e consehonan cu haya. Tur dia ora pashent acudi na Centro Diabetico, Cheryl de Graf ta splica nan kico ta diabetes y kico e consecuencianan ta di nan enfermedad. E ta purba di siña nan un estilo di bida saludabel y kico esey ta encera.

Un estilo di bida saludabel ta come saludabel, haci ehercicio, drumi suficiente, tuma e remedinan prescribi pa dokter y si nan sigui e consehonan aki, nan por cuida nan diabetes. Si nan no haci'e, e consecuencianan ta cu e sucu ta mal regla y ta trece complicacion cu ne.

Hopi biaha ta mira cu tin hende ta spanta na prome luga, ora nan tende cu nan ta diabetico y ora nan spanta, nan ta cuminsa sinti y premira kico nan lo bay haya. Pero tin ta mir'e otro manera. Pashentnan cu ta pensa cu nan no kier e diabetes y lo bay combatie. Di otro banda tin pashent cu no ta realisa cu nan tin e y cu ta bisa cu dokter ta fout.

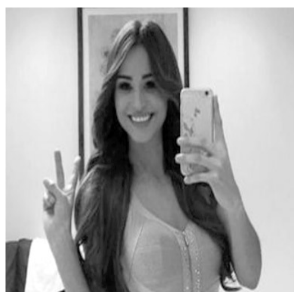
Pashentnan ta pasa door di diferente fase y hopi bes nan mester realisa cu si no trata e sucu bon, nan lo sinti malo. Hopi biaha nan kier haci bon, pero e custumbernan di antes ta hopi dificil pa cambia den un solo biaha. E grupo cu por haci esey ta hopi chikito. Cheryl de Graf ta trece dilanti cu: "Nos ta un One Happy Island y nos estilo di bida ta di come hopi, fiesta, nos ta bebe hopi alcohol y tur esey tin un influencia riba e persona diabetico. Tin hende mester di dos aña prome cu cambia esey. Tin cu mester tende for di dokter por ehempel cu nan riñon ta lek, ta spanta asina hopi cu nan ta haci tur cos y ta spera cu den e casonan aki, no ta mucho laat."



One Happy Island hopi bes kiermen hopi comemento, hopi bebemento, tiki movecion. Esey ta nifica cu nos tin hopi caso di obesidad. For di chikito te grandi y e sobrepeso ey ta un di e factornan, si no ta esun mas grandi, cu ta trece diabetes tipo 2 cu ne. Pesey, pa nan controla nan diabetes, ehercicio ta hopi importante. Controla kico ta come y bebe, tambe controla e nivel di sucu den sanger.

Segun de Graf, e prome paso ta baha e cantidad di producto di hariña cu nos ta come. Nos tayo semper tin aros, batata, macaroni and cheese, salada di batata. Tur ta hariña y esey ta hopi sucu. Riba conseho pa come menos, hopi biaha pashentnan ta bisa cu "mi ta un homber grandi mi no por come esey so". Pero toch ta eynan tin cu cuminsa. Si nos no por controla cuanto nos ta come, nos sucu semper ta bay ta halto. E otro cos dificil ta, elimina sucu den te y koffie.

No tin edad pa diabetes, pues for di mucha te cu hende grandi, nos mester ta mas consciente di biba saludabel, come saludabel y move mas.



GRACIAS MAESTRO CARLOS

Mi nombre es SOFFIA TROOP y venga a dar un tes monio para el maestro CARLOS ya que es un hombre con mucha capasidad mental para ayudar a las personas que tanto lo necesitan tengo 30 anos y hace 5 me case con un hombre maravilloso todo iba muy bien en nuestro hogar hasta un dia que el Salio a tomarse una copas en un bar hay comenso el fracaso esa noche el conocio una mujer y desde ese dia cambio totalmente mente conmigo me trataba peor que a un perro hasta se fue y me dejo yo lo queria tanto que al verme sola me queria morir ya no comia ni dormia rebaje 30 kilos mi madre a el verme haci que me estaba muriendo me llevo donde el maestro CARLOS y el me dijo todo lo que estaba pasando me conto que esa noche a mi esposo le habian hechado un brebaje en la copa de licor que por el se enamoro de esa mala mujer y no era capas de dejarla pero el maestro CARLOS me pido una foto de el que el con eso le haci un trabajo y le quitaba todo lo malo que esa mujer le habia hecho y fue verdad como el maestro me dijo a los 15 dias de haber vicitado al maestro CARLOS mi esposo regreso a mi casa sin que yo le dijera nada ahora somos muy felices y estoy esperando nuestro primer hijo gracias a dios y al maestro CARLOS

TELEFONO 5626864. 7482872



Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 15 April 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
9374 7234 0828	7500 1622 1006	3069	MERDIA 8823 2160 7291	ANOCHI 8079 3514 8893	M A	2292 LEO 3730 TAURO

LOTTO DI DIA APR: 09-14-16-20-25 — BIG 4: M 0316 A 9360

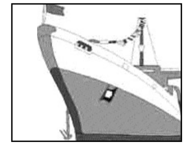
GOLAZO PLUS (SHUFFLE Y GANA MAS !!): ① 2102 ② 9583 ③ 7401

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—16 April 2016
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—17 April 2016
Solo ta sali: 6:27 a.m.
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—18 April 2016
Solo ta sali: 6:26 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 18 April 2016:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diamars 19 April 2016:
Royal Princess:
(06:00 - 17:00)
MSC Opera:
(09:00 - 18:00)
—Diaranzon 20 April 2016:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
Veendam:
(07:00 - 13:00)
Pullmantur Monarch:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



16 + 17 April 2016:
E. Koolman
Emmastraat 35
Tel: 587-8266

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **12 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **254 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **261 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **530 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
16 Apr: Dr. v/d Linden
17 Apr: Dr. v/d Linden
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
16 Apr: ***ERROR- No data***
17 Apr: ***ERROR- No data***
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 15 April 2016

04 15 19 24

...Mega Ball **06**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 51 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 60 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega **19 Apr. 2016**
Afl. 260.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Habitantenan di Alto Vista rabia cu tin tiramento di awa di poz den nan bario



ORANJESTAD (AAN)-- Habitantenan di e bario di Alto Vista bon rabia, paso tin un persona cu ta permiti truck nan di chica pos bin descarga e awa di pos den un cunucu y cu no solamente ta produci mal holor, sino tambe un molester grandi cu muskita.

E habitantenan a yama diferente instancia pa bin tira un bista na e cunucu, caminda cu e truck nan ta descarga e awa di pos, pero ta parce cu tur horea ta cera y te cu ayera mainta, porfin un patruya di Polis a bin wak e situacion desagradable y mal higienico aki.

Ya caba algun di e habitantenan a bay reclama e doño di e tereno, cu a bini cu e storia, e ta laga nan descarga e awa eyden, pa asina su yerba crece y asina e galiña nan cu e ta cria ariba e tereno aki, por haya cuminda.

Hecho ta cu esaki ta un situacion hopi desagradable y e habitantenan ta pidi autoridad, pa pone man firme pa stop cu e abuso aki.

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

SKINA CRIOYO SNACK TRAILER

SKINA CRIOYO SNACK TRAILER situa na skina di EX BUSHIRI HOTEL TA ANUNCIA. DELICIOSO CUMINDA CRIOYO DIASABRA 16 DI APRIL Y DIADOMINGO 17 DI APRIL.

ALMUERZO Y ANOCHI :
- SOPI DI MARISCO
- SOPI DI MONDONGO CRIOYO
- SOPI DI CARNI BACA CRIOYO
- BBQ SMOKE RIBS Y GALINJA
- CABRITO STOBA
- PAPAYA STOBA
- BOKEL CRIOYO STYLE (smoked herring) cu Funchi
- PISCA CU SAUS CRIOYO
- COCOLISHI STOBA



ANOCHI PURBA NOS DUSHI PAN CU CARNI SA OF SACO MIX. SPECIAL DI DIADOMINGO TA SMOKED RIBS Y GALINJA.

TUR CUMINDA LO WORDO SIRBI CU AROZ MORO of AROZ BLANCO, BANANA HASA y SALADA

Nos ta habri di 11.00am - 3.00pm Y 7.00PM - 3.00AM HACI BO PEDIDO NA 5948921 OF 7444128.bSKINA DI EX BUSHIRI HOTEL.

Hopi arubiano ta preocupa y kier proteha e buniteza di nos dushi Aruba









ORANJESTAD (AAN)-- Ya tin varios biaha cu bo matutino Diario, ta publica articulonan encuanto situacionnan cu ta menos di aprecia pa loke ta trata e buniteza di nos dushi Isla Aruba.

Despues di cada articulo cu sali publica, tin varios yamada ta tuma lugar di habitantenan di diferente otro bario, cu tambe kier pa nan bario haya e atencion necesario y ta yama pidi pa saca potret di loke segun nan tin rond cu ta crea un mahos bista pa e bario.

Diario manera semper ta purba di complace mas tanto posible. Diario ta percura pa sigui sali y cubri e ansiedadnan aki cu ta biba y reina den hopi di nos habitantenan.

Awe por ehempel nos ta bolbe trece algun potret di loke algun habitante ta bisa di mahos bista y ta spera cu asina cu e potret sali den Diario, cu algo wordo haci pa asina alivia e situacion aki. Nos ta spera di no a ofende ningun persona cu e potretnan aki.

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

4	1						7	3
		9				4		
			1		2			
			9		1			
	4	3	7		8	5	1	
			2		4			
			3		9			
		1				8		
2	5						3	4

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 4/16

BUSCA PALABRA

D	B	A	A	D	P	R	X	D	I	D	S	K	P	U
U	I	F	C	M	S	Y	J	N	V	E	N	E	R	V
S	T	V	I	I	E	F	Y	G	X	S	J	L	O	V
E	F	K	E	N	F	L	S	L	P	F	U	A	L	I
G	Z	S	P	R	T	I	B	V	U	A	I	R	O	T
Z	E	M	K	T	S	E	N	M	F	L	J	E	N	E
S	B	X	W	Y	H	I	R	O	E	C	F	T	G	M
X	B	L	S	Y	O	I	O	M	S	A	C	S	A	O
A	T	O	R	O	B	L	A	N	I	R	X	E	C	R
W	A	N	T	A	M	E	N	T	O	N	E	D	I	P
E	N	C	I	C	L	O	P	E	D	I	A	P	O	M
E	T	N	E	M	A	S	E	R	P	X	E	B	N	O
N	L	E	N	I	Z	W	B	H	U	R	Y	U	L	C
C	L	X	J	A	Z	M	M	R	L	G	X	E	P	E
A	I	I	M	P	V	C	K	K	G	U	V	U	E	B

ALBOROTA	COMPROMETI	DESFALCA
DESTERA	DIVERSION	EMBLEMA
ENCICLOPEDIA	EXPRESAMENTE	INTERMINABLE
PERSONIFICA	PROLONGACION	WANTAMENTO

Bo horoscopo di dia

Aries
21 Mar- 19 Apr

ARIES
No acerca hendenan cu no ta yuda bo pa ta cu bo den un proyecto nan no lo haci esaki toch
Number di suerte: 29- 57

Taurus
20 Apr - 20 May

TAURO
Bo lo sinti bo bon den un relacion actual caminda cu confiansa y respeta ta importante
Number di suerte: 33- 48

Gemini
21 May - 21 Jun

GEMINIS
Pone bo mes firme den bo zapatonan y enfrenta e problema ey cu ta molestia bo cu hopi valor
Number di suerte: 17- 12

Cancer
22 Jun - 23 Jul

CANCER
E amor cu bo ta sinti pa bo pareha ta grandi pero expresa esaki y laga bo mes bay
Number di suerte: 70- 08

Leo
24 Jul - 23 Aug

LEO
Purba di no ofende hende sin mas, corda cu bo no kier nan trata bo asina.
Number di suerte: 76- 64

Virgo
24 Aug - 22 Sept

VIRGO
Nada contra di esnan cu bo kier tin cerca bo manera bo friendnan pero sin an ta biba riba bo custia no ta vale la pena
Number di suerte: 10- 37

Libra
23 Sept - 22 Oct

LIBRA
No pensa cu tur hende tin algo contra bo kizas bo actitud port a e problema e dia di awe
Number di suerte: 93- 43

Scorpio
23 Oct - 22 Nov

SCORPIO
Laga e mal bijs un banda y trata na sinti bo mihor cu loke cu bo ta haci den bo oranan liber di bay lama etc
Number di suerte: 19- 89

Sagitarius
23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO
Tin hende cu kier echt mete den bo asuntonan personal bo no mester laga ningun hende mete den e aspecto aki
Number di suerte: 76- 87

Capricorn
22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO
Un situacion di placa por presenta awe entre abo y un persona.
Number di suerte: 40- 07

Aquarius
21 Jan -19 Feb

ACUARIUS
No sinta pensa ariba cosnan cu a bay robes henter ora ta ora pa laga e cosnan aki atras y bay dilanti
Number di suerte: 58- 87

Pisces
20 Feb - 20 Mar

PISCIS
Un situacion poco fastioso por presenta awe na trabao caminda cu bo lo mester para un colega
Number di suerte 05- 76

8	1	6	2	9	7	4	3	5
3	9	4	6	5	8	7	1	2
5	7	2	3	4	1	8	6	9
9	4	5	1	6	2	3	7	8
1	6	8	9	7	3	2	5	4
7	2	3	4	8	5	1	9	6
2	8	9	7	1	6	5	4	3
6	5	7	8	3	4	9	2	1
4	3	1	5	2	9	6	8	7

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 4/15

Dicho di dia

Un mama no tin wea, pa stoba yiu malucu

Aunke con malcria un yiu por ta, su mama nunca lo lage na caya.

Remitido:

Sr Redactor Permitimi in espacio den bo matutino

Cu hopi atencion mi a scucha nos Minister Oduber ta share e resultado di un spot analysis entre 5000 Turista. Si nos kier sa unda nos ta para actualmente nos mester solamente yama un reunion y bishita e negociantenan den e tourist related industry pa haya sa e pakico.
Papia cu e negociante cu ta huur un lugar den un mall pa ta exclusivo asina pagando un huur cu ta coresponde cu su demanda pa e negoshi ta mas visible pero pa habri su porta di entrada e negociante tur dia mester pasa mey mey di un parke di kiosk.
Su negoshi luhoso a haya un front barata riba in location prijs di huur halto.
Si bo sigui wak rond bo ta ripara cu tur kiosk y tur establecimento den in mall tur ta carga articulonan mescos sea importa di India, Panama China of Corsow. You see one you have seen them all .
Ta net esey ta yuda baha e interes di compra. Aki mi ta kere cu Camara di Comercio cu ta un advies orgaan por yuda guia y controla e expansion di nos negoshinan local. Mester stimula y crea ideanan nobo inovativo pa e Mercado.
Otro observacion ta e pakico un permiso pa un edificio di e magnitud di Zara den nos centro di ciudad y no papia mes di e inversion di capital.. Mi ta wak e solamente como un ego symbol pa Gobierno.
Cu tur respet, Zara ta un negoshi altamente conoci pero nos cu a biaja mundo sa masha bon cu e ta pas den un ciudad cu un populacion di miyones y un poder di compra mas amplio y factibel cu nos dushi isla chikito.
Aki tampoco a tene cuenta cu e flow di negoshinan den Caya Grandi Falta serio di planning y wak mas leu den futuro. Punto cu no tin mucho cos di hasi.
Den pasado nos tur, mi mes cu a traha den wholesale di turismo y hotels ta corda con nos tabata organisa daily team events pa atrae turista di diferente hotel hunto, pasa temponan placentero na Manchebo bou di Ewald Biemans, Roseland y Surfside y The Palm Tours. Exitonan grandi sold out team dinner events.
Na Santo Domingo e All Inclusive Hotels ta entertain nan guests tur anochi cu un diferente show, algo cu falta na Aruba. Ta berdad hotelman a bira laf.
Pa loke ta e asunto di Casino nos tur ta wak cu si ta hasi nan upgrades tur ora Mas inversion ta un waste of Capital si ta pensa bay haci'e pa un turista.
Las Vegas, Atlantic City, New York, Connecticut etc. ta ofrece paketenan mas atractivo y barata. Antes Aruba Casinos tabata organisa junkets pero no mas. Si no ta pa nos hendenan local nos por wel di cera tur Casino na Aruba.
Danki na e confiansia den nos producto Aruba y e sosten di nos hendenan local, hopi restaurant y casino ta keda florece awe.
Mi conclusion pa nos Minister di Turismo ta pa next time si busca cifranan no bay busca nan afo. Mi no tin mucho confiansa no por tuma serio e informacion di solamente un spot analysis.
Na mi opinion ATA su departamento di marketing research por ehhelenecuta un research mucho mas amplio pa asina rekeri data mas realistico aki na Aruba mes.
So next time please give me a break.
helenmangroelal@aol.com

FRESH TOMATOES AND CUCUMBERS
HYDROPONICALLY GROWN AT
"THE LAND FARM"
ENJOY! GREEN VIBES
KING PLAZA
LOCAL 12 (NEXT TO TACO BELL)
PH.: 280-5630



Rene Herde:

Financiamento di infrastructura escolar via PPP ta ofrece mas bentaha!

ORANJESTAD (AAN) – Cu alegria y satisfaccion, e Lider di fraccion di AVP drs. Rene Herde, ta mira e cantidad di scolnan cu a y ta wordo renova rond di Aruba y el a expresa cu opinion cu e mihor manera pa financia e proyectonan aki ta via "PPP Projects".
Den conferencia di prensa di e fraccion, Diahuebs, el a menciona e caso di Colegio San Antonio den cual e tambe tabata presente y a keda satisfecho cu locual el a mira.
Herde a recorda cu e mes tabata den enseñanza pa casi trinta aña, y pa hopi aña el a wak e peticionnan cu a wordo haci pa renovacion di scolnan, y entre nan Colegio San Antonio y Colegio San Augustinos a warda mas cu cuarenta aña pa renovacion.
E parlamentario a referi na e debate cu tabata tin apenas un par di dia pasa, ora di trata e presupuesto di D.O.W, a bin dilanti e escogencia den e forma y drecha y traha scolnan sea esun tradicional of un PPP (Proyecto Publico-Privado) y e bentaha y desventaanan di esey.
Herde a subraya cu bao e formula di un PPP project por ta sigur cu den e periodo cu e proyecto ta cana, bo a cumpra e servicio y e mantencion ta keda perfecto. Esaki ta un di e bentahanan specialmente pa paisnan chikito cu no tur ora tin e fondonan necesario pa haci tur loke nan kier y mester.
E parlamentario a señala cu Nacionnan Uni a scoge esey como un forma pa investiga con mihor e por sirbi e paisnan chikito pa nan por crece y inverti den nan infrastructura y otro servicionan.
El a subraya cu Nacionnan Uni no ta djis otro partido politico, pero e ta e organizacion di mas grandi cu ta netamente na vanguardia di paisnan chikito y nan vulnerabilidad pa nan necesidad pa sigura un calidad di bida.
Y Nacionnan Uni ta bisa cu nan ta kere cu esey ta e caminda cu e islanan chikito mester bay, y nos mester wak bon y scucha bon e bentaha.
Na tur dos forma, na final di dia e proyecto mester wordo paga, comunidad mes ta pague. Pero solamente den forma di un PPP e bentahanan ta mas grandi. "Nos a wak esey den e conferencia reciente di ONU cu tabata tin na Aruba apenas un luna pasa" Herde a señala.
El a comenta tambe cu paisnan chikito no tur ora tin e placa pa haci renovacion y mantenimento di scolnan. Hasta paisnan grandi ta confronta e problema aki awendia.
Si mira Hulanda mes, con dificil ta pa nan mantene e tanto e scolnan como prison, hospital, etc., y tin biaha ta mihor pa nan. "E problema financiero no ta di nos so, ta di henter mundo: e retonan y necesidadnan ta mas grandi y bo mester busca formulanan pa bo haci loke mester haci y sigura calidad na un manera cu financieramente bo por cargue. E PPP proyectonan aki ta mustra den bista di mundo, no di nos so, cu e ta un bon alternativa", Parlamentario drs. Rene Herde a conclui.

Remitido

Aruba: Progress or Regress ?

Dear, Editor I was born on Aruba a little more than seventy years ago, before carnaval on my island was an official event. As you know the majority of us of those days are well versed in at lease five languages including Papiamento which has helped greatly to stimulate our tourism product. I have been working on the other islands of the former Netherlands Antilles and since before 1986 on Sint Maarten. Just like all the good citizens of Aruba I return every year for vacation and visit old friends . We are still the "Perla del Caribe"but of late there is one thing which disappoints me. Establishments which give service to the public are obliging me to speak Papiamento in order to be served. Within a week of my arrival I was told by two different people that I had to speak Papiamento. At a supermarket I bought ice-cream and told the Asian cashier that I would like to eat the ice-cream and asked where I could get a spoon. She completely ignored me. Another customer told her that I was speaking to her, she said that I had to speak Papiamento because I was on Aruba. I told her that I was a tourist. She answered and said that If I could speak Dutch she would be able to answer me but no English and proceeded to cash out the customer coming after me. So I left the supermarket without knowing how to obtain a spoon to be able to enjoy the ice cream. One might ask why even though I can speak several languages I insisted on speaking English. Very easy. What is right now the pillar of our economy and where do the most tourists come from? Beside that something similar happened to me at a Subway. The Spanish speaking attendant who was serving all alone while her colleague was cleaning ask me to wait until her colleague was finished cleaning because she did not understand what I was speaking. That lady did not say that she did not understand English, she said she did not understand what I was speaking. On WednesdayI went into a snack and ordered a chicken sandwich and a full-house speaking English. The lady behind the counter asked me in a combination of Spanish and Papiamento if I could not speak Papiamento. I did not answer her. Why not? it is simple, why would someone serving the public and who did not understand the language that I spoke expect me to understand another language? I believe it is her who should be able to understand her customers. As I said before, tourism is one of the pillars of our economy and " het spreekt van zelf" that all of us should understand that the basic languages and especially English and Spanish because of the region will be used. As I mentioned when I was seventeen years old the majority of us could converse in five languages including Papiamento. Fifty three years later instead of progress there is regress. From listening to the news I know that there has been a meeting along this same line so the Chamber of Commerce should really word hard towards rectifying this bad habit. "One happy Island" is what it should remain and not be spoiled by speak Papiamento you are on Aruba.

Remitido

Carta habri na Director di Post Aruba N.V.

Mi ta dirigi e carta aki directamente na Director di Post Aruba N.V., pero indirectamente tambe na Ministro di Comunicacion di Aruba. E pregunta principal cu ta surgi ta: "Con ta posibel cu pa un paki cu ta pisa 9 liber cu nan ta manda di Hulanda pa Aruba, e destinatario mester warda tanto tempo, esta 1 luna y un dia, pa nan inform'e cu ta horta nan a horta su paki na Postkantoor, y ta p'esey e no por ricibie?!"

Mi a haci mi yiu muhe na Hulanda e peticion pa cumpra e buki E Confesionnan di San Agustin, cu mi mester pa haci revision di traduccion di e buki ey na Papiamento, pa mi tin e delaster version y edicion di e buki menciona na Hulandes.

Mi yiu muhe ta cumpra e buki, y como e mester mand'e pa mi na Aruba, e kier haci algo cariñoso y hunto cu e buki e ta hinca diferente otro articulo den un paki, pa manda algo no solamente pa mi, sino tambe pa su mama, su subrina y un amiga.

Mi yiu muhe ta post e paki dia 11 di maart na Almere, Hulanda.

Dia 16 di maart, net prome cu e fin di siman largo di Dia di Himno y Bandera, mi ta bay averigua si e paki a yega caba. E funcionario na loket 13 (un cabayero masha cariñoso y chaskero), ta laga mi sa cu e paki no a yega ainda.

Su siman siguiente mi ta bolbe bay Oficina di Post pa averigua si e paki por a yega awor si. E mesun funcionario na loket 13 ta bay patras den e magazijn, keda basta tempo patras (mi ta kere ta busca e lo tabata busca e paki), pero mi ta bolbe haya un contesta negativo.

E funcionario ta tuma mi number di telefon pa pasa e informacion pa su superior, kende lo mester yama mi pa laga mi sa tocante e paki.

Tristo ta cu e superior no a yama mi ningun momento pa laga mi sa kico ta destino di e paki destina pa mi.

Via www.internationalparceltracking.com mi ta haya sa cu e paki a yega Aruba, pero e no ta indica como tal.

Unabes cu mi sa esaki, mi ta keda bay Oficina di Post varios biaha te cu diamars dia 12 di april e superior di e funcionario na loket 13 ta duna mi e mal noticia cu tabatin un hortamento den Postkantoor y cu mi paki tabata net den e seccion den cual nan a horta.

"Ramon mester traha un specificacion di e contenido, anto Post Aruba N.V. lo restitui e montante di e contenido di e paki." Comosifuera ta masha facil pa haci esey, manera cos cu no tin sintimento den algo asina!

Awor, ami a sinti diferente sensacion masha malo pasa door di mi curpa y mente. Prome cu tur cos, ami no a lesa den ningun corant, mi no a tende na ningun radioemisora y mi no a mira na ningun emisora di television cu tabatin hortamento na Postkantoor di Aruba.

Na cas mi ta informa mi señora, kende naturalmente ta bira masha tristo, y e tambe ta bisa mi cu e no ta corda cu el a lesa, tende of mira cu tabatin hortamento na Postkantoor.

Awor mi kier a haci Director di Post Aruba N.V. algun pregunta cu mi ta spera e lo contesta nan pa mi, pasobra mi ta haya e caso aki masha straño:

(1) Ta cuanto tempo Post Aruba N.V. ta pone disponibel pa entrega carta y/of paki na e destinatario despues cu nan yega Postkantoor?

(2) Cua ta e maneho cu tin pa loke ta servicio na cliente? Pakico a tarda asina hopi prome cu a laga mi sa cu ta horta nan a horta e paki di mi? Ta ki dia e hortamento a tuma luga anto?

(3) Post Aruba N.V. tin un sistema di control, vigilancia y/of di alarma en caso cu nan mester kibra drenta den magazijn of oficina di post?

(4) Si ta asina, Post Aruba N.V. tin un idea ta kende(nan) por a drenta horta na Postkantoor anto, y a bay (entre otro?) cu mi paki?

(5) En bista cu mi no ta na haltura cu tabatin hortamento na Postkantoor, ta posibel cu ta hende di Postkantoor mes a horta e paki destina pa mi? Esta, ta posibel cu ta un "inside job" nos tin di haber cu ne y a tene esaki secreto?

(6) Tin mas hende cu a perde nan corespondencia y/of paki for di Postkantoor, pasobra a horta nan tambe?

(7) Director en especial y Post Aruba N.V. en general ta consciente di e dolor cu perdemento di un paki (of carta) ta trece cu ne, en especial si tin articulo di balor sentimental den dje, manera den mi caso, y mas specifico den caso di mi señora, cu a perde varios articulo cu e lo no por haya nunca mas, y den caso di mi yiu, kende a hinca tanto tempo den buscamento y cumpramento di e articulonan durante su bishita na India na januari y tambe na Hulanda mes?

(8) Cu e experiencia amargo aki, cua ta e medida(nan) cu Post Aruba N.V. lo tuma, pa purba preveni ripiticion di sorto di cosnan asina aki y duna un miho servicio na pueblo di Aruba?

Mi ta spera cu sea personalmente of publicamente lo mi por haya contesta riba e preguntanan aki di mi na Director di Post Aruba N.V., en bista cu esaki ta e di dos biaha cu mi ta pasa door di un mal experiencia asina cu Post Aruba N.V. (antes Servicio di Post di Aruba).

Ramon Todd Dandaré
Wayaca 20-C.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Pueblo y pais a resalta durante tratamento di presupuesto di DOW

ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez di AVP, durante tratamento di presupuesto di DOW den parlamento pueblo y pais a resalta. Minister Sevinger a declara cu e prioridad di e gobierno aki ta nos pueblo y pais contrario na e gobierno anterior cu a pone su prioridad otro caminda cu no ta nos pueblo y pais y pesey e no tey mas den gobierno.

Minister di infrastructura a enfatisa e importancia di e rol di DOW den tur e proyectonan cu ta ehecutando. Fraccion di Mep a critica mayoria di e proyectonan cu e gobierno aki ta ehecutando.

Ademas Mep a purba cambia direccion di e punto di agenda cu ta e presupuesto di Dow pa haci politikeria. Hasta a bay asina leu pa critica e director di DOW siendo cu e persona aki no ta un politico.

Pero esaki ta e fishi di Mep pa critica tur hende cu ta leal na nan trabao cu gobierno. E nivel cu Mep a hiba den e reunion publico aki a bay completamente for di man y ta ora pa staten haci algo riba su reglanan pa e cosnan aki no pasa mas.

E insultonan y falta di respet a pasa tur limite di norma y balornan. Na final e fraccion di AVP a vota pa asina e presupuesto di DOW por a pasa. Fraccion di Mep a vota contra e presupuesto aki alegando cu nan ta contra minister Sevinger su maneho.

Remitido

Ningun accion ainda na Santana di Zeewijk

Despues di e publicacion di e mal estado y e situacion anti-higienico na Santana di Zeewijk, te awe nos no a tende ni mira un action positivo di GOBIERNO ni Misa Catolico en cuanto e Santana.

Pa basta dia e entrada na e Santana di Zeewijk a ser poni na cadena y candal. Te awe, e entrada a worde habri atrobe; pero net banda di e entrada tin un monton di sushedad/basura (y kico mas) poni pa basta dia caba.

Kico nos City Inspector of Higienische Dienst ta haciendo cu nan no ta poniendo un bista na e situacion desagradable y anti-higienico aki.

Sony Hoo.

A SER PERDI
Paspoort di Zhong Wei Kang
naci na China 17 Januari 1978.
Esun cu por a hañe tuma
contacto cu 592-9933.

Preke atrobe hiba warda

Muchanan ariba bicicleta a wordo atendi pa polis

ORANJESTAD (AAN): Riba ordo di nan comandante, patruya Oranjestad a transporta e conocido "Preke" pa warda di polis San Nicolas na unda el a wordo sera pa di tantisimo biaha pa buracheria.

Na momento e patruya Oranjestad ta bandona warda di polis San Nicolas, e agente ta wak dos mucha homber ta core riba un bicicleta preto 20 ta pasando.

E ciclista ta core sin luz y pa colmo un di e mucha homber ta sinta riba stuur di e bicicleta. E patruya a reacciona mesora mirado ki peliger e dos muchanan por haya nan aden y cu tur su consecuencia.

E dos mucha hombernan a wordo atendi debido y locual ta e bicicleta polis a confisca esaki y e ta poni na warda di polis Oranjestad na disposicion di e doño legal.

The Garage Door Experts
Commercial · Industrial · Residential
• Emergency service on all makes and models
• Installation & service by the pros
• Two (2) years warranty!
• Deluxe Quality
• Choose from many color & style options
Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30
RAYNOR
AUTHORIZED DEALER
E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Kiwanis Club a celebra nan "annual K1 day"











ORANJESTAD (AAN)- Tur aña den luna di April, e famia di Kiwanis ta bini hunto riba 1 dia y asina duna bek na comunidad. Esaki ta wordo hasi riba nivel international, pero tambe aki na Aruba nos ta duna e dia aki su atencion.
K1 day a tuma lugar dia 9 di April na Centro Sonrisa, Stichting Trampolin pa Trabou, y Sonrisa Scout. Aki tur e club nan di Kiwanis a bin hunto pa celebra e voluntarismo cu ta biba den cada un miembro. Aki nos ta papia di 12 club cual ta alrededor di 150 persona a bini hunto ariba diasabra. Cada skina cu bo bira cada camber cu bo drenta bo tabata haya miembro nan trahando cu un sonrisa riba nan cara. Varios miembro a experiencia e dia aki pa prome biaha. Varios a comenta 'Ta pa e trabou nan voluntario aki mi a join e famia di Kiwanis'.
Trabou nan tabata na gran escala na e 3 lugarnan menciona. Famia di Kiwanis ta sumamente contento di a logra hasi mayoria trabou den parti verf, chapi, planta mata, arma diferente reki y traha algun actividad leuk pa e park di Sonrisa Scout. Alavez nos kier a gradici cada un compania cu a yuda contribui na e proyecto aki.
Famia di Kiwanis ta sigui crece y sigui yuda comunidad unda mas tin mester cu concentracion riba nos muchanan.

CLEARANCE SALE - 30% OFF CASH + CARRY!!
"AMERICAN STANDARD" Lav. faucet, 12" peg board hooks, "Centoco" plastic toilet seat, "Raynor" Garage doors 8'x7' + 8x8', leishi di palo, 7" plastic letter + number, plexiglass clear sheet, *Punta di hero pa cura.
E&E Trading
Tel: 588-2828
Sabana Blanco # 1-B
Dakota (Rondweg)

Pa kico paga mas si cerca nos bo ta goza di
15% di Descuento Cash + Carry ariba
Tur producto di Arvefa!!
Si no tin den stock, bo ta hañe den maximo 12 ora!!
Yama 588-2828 • E & E TRADING

Hopi hende lo por haya trabao via di Expo Labor 2016



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs mainta a tuma lugar presentacion oficial di Expo Labor 2016.
Minister di Labor Paul Croes a cuminza na gradici henter e equipo cu den e ultimo lunanan na un manera hopi intensivo a bin ta organiza e Expo Labor 2016.
"Nos sa cu e no ta un tarea facil y pesey mi ta gradici boso inmensamente", segun e mandatario.
E Minister a sigui bisa cu dia 23 di April Renaissance Convention Center lo converti su mes den un espacio di trabao pa haya trabao y pa mehora bo mes den e mercado laboral.
"Dia 23 di April nos lo tin mas di 50 booths, unda cu ta bay tin pues mas di 50 compania presente cu lo presenta oportunidadnan di trabao y vacaturanan pa tur esnan cu ta interesa pa haya trabao".
"Sea bo por subi mercado laboral, of bo por cambia di trabao pa mehora bo posicion riba mercado laboral".
Esaki segun Minister Croes, kende a sigui bisa cu durante Expo Labor ta yegando caba 500 cupo di trabao.
Pesey ta importante pa bo pasa na e Expo si bo kier haya un trabao of cambia di trabao.
Banda di e booths cu riba diferente nivel ta ofrece trabao, e equipo encarga cu e Expo a bin cu e iniciativa pa organiza seminarionan pa personanan por capacita y mehora nan mes den presentacion.
Nan por educa nan mes tambe den ki forma nan por aplica mas mihor pa un trabao.
Gobierno den e Expo aki ta hunga e rol di facilitador entre comercio y e trahadornan.



Filomena College mavo a titula Campeon di Volleyball Voortgezet Onderwijs categoria masculino





ORANJESTAD (AAN): Dia 6 di april ultimo e hobennan deportivo di Filomena College Mavo a hunga e famoso 'kruis finale' di volleyball den Compleho Deportivo Betico Croes, unda cu nan a logra obtene e titulo maximo.

Un di e deportenan cu sigur e alumnonan ta gusta dedica tempo na dje, ta esun di volleyball, unda cu hasta den nan curiculo di gym, e docente Patrick Lejuez ta percura pa nan haya tur atencion necesario pa por eherce e wega aki riba un bon nivel. Mas cu claro esaki ta un combinacion di tempo liber tambe, cu hunto nan ta dedica pa tin excelente resultado deportivo como school y forma asina hoben cu amor y disciplina pa deporte. Despues c unan a hunga contra Maria College Mavo, e team di Filomena College Mavo a logra gana tur 2 set y asina logra pasa pa final, unda nan a hunga contra Colegio Arubano.

E wega final cu Colegio Arubano sigur no tabata facil y ambos team a duna tremendo wega, unda cu Filomena College Mavo a gana e prome set y pa despues Colegio Arubano gana e di dos set. Automaticamente esey ta pone cu nan tin cu bay un di tres set, pa determina ken lo bira e ganado absoluto. E team consistiendo di e hobennan: Bryson Werleman, Marvin Irausquin, Darwin Smarius, Ronald Hofstee, Andrew da Silva, Rudrick Boezem y Tiger Yang, ta logra bin cu otro trofeo y logro deportivo pa nan school, esta Campeon di Volleyball Voortgezet Onderwijs categoria masculino.

Resultado 4 siman Nagico Youth Bowling 2016

Resultado siman #4

Pin Setters vs Strikers 0-7
Alley Kids vs Frame Closers 0-7
Turkey Bowlers vs Pin Busters 0-7
Spare Lovers vs Strike Force 2-5
Perfect Game vs 9 Pin & Plus 5-2

Standing despues di 4 Siman

1. Strikers 26-2
2. Strike Force 24-4
3. Frame Closers 18-10
4. Perfect Game 17-11
5. Pin Busters 17-11
6. 9 Pin & Plus 14-14
7. Pin Setters 9-19
8. Alley Kids 9-19
9. Spare Lovers 6-22
10. Turkey Bowlers 2-26

Individual Standings
BOYS U-21
1. Renald Thiel
1881 (9) 209
2. Osmar Bislip
1133 (6) 188.8
3. Elias Halabi
1692 (9) 188
4. Christian Cordido
1435 (9) 159
5. Nathaniel Geerman
1355 (9) 150.6
6. Luis Franken
1106 (6) 122.9

U-15
1. Jared Felipa
1867 (9) 207.4
2. Kaelan Roos
606 (3) 202
3. Edguar Suarez
2023 (12) 168.6
4. D.J. v Egmond
1513 (9) 168.1
5. Chris Tromp
1367 (9) 151.9
6. Xander Tromp
1822 (12) 151.8
7. Ian Tromp
1713 (12) 142.8
8. Jeremy Solognier
1702 (12) 141.8
9. Jean Simon Kock
1255 (9) 139.4
10. Genelle Geerman
807 (6) 134.5
11. Aaron Dubero
1134 (9) 126
12. Keaton Geerman
1062 (9) 118
13. Giangelo Davelaar
858 (9) 95.3

U-12
1. Aron Candanoza
802 (6) 133.7
2. Branden Lopez
1120 (9) 124.4
3. Thyshawn Dammers
604 (6) 100.7
4. Gionne Davelaar
898 (9) 99.8
5. Justin Koolman
559 (6) 93.4
6. Dwayne Matos
827 (9) 91.9
7. Gideon Paesch
696 (9) 77.3
8. Aaron Gibbs
802 (6) 64.3

Girls U-21
1. Shakaina Querero
1585 (9) 176
2. Shaydee Kock
1321 (9) 146.8
3. Shanya Geerman
1025 (9) 113.9
4. Georgia Huiskes
944 (9) 104.9

U-15
1. Bianca Suarez
1609 (9) 178.8
2. Rosalia Solognier
1395 (9) 155
3. Xanthe Lobbrecht
1827 (12) 152.3
4. Rania Halabi
1254 (9) 139.3
5. Jumayline de Cuba
1668 (12) 139
6. Xyqienne Leonardo
1559 (12) 129.9
7. Eva Maduro
1107 (9) 123

U-12
1. Jaydee Kock
935 (9) 103.9
2. Xyqianthe Leonardo
841 (9) 93.4

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Bubali, Nacional Washington y River Plate luchando pa drenta playoff





ORANJESTAD (AAN): Nacional Washington despues di tabata ocupa e 4to lugar pa mas cu mitar campeonato a perde esaki den e ultimo fecha ora cu e team di Hulk, SV Bubali ta gana La Fama cu score di 1-0 y ta yega Un total Di 22 punto lagando e dragon nan di Alto Vista claba Na 21 punto.

Na mitar di campeonato ainda cos tabata mustra bon pa e team di Noord. Cu diferencia di mas cu 8 punto RIBA nan mas siguiente rival e playoff tabata mustra manera skirbi RIBA piedra, Pero manera cos ta den Futbol nada no ta sigur. Un racha di 4 wega perdi a costa e trabou di entrenador Guillermo el flaco Guerra, cu apesar di tabata tin un promer rond acceptable nunca a logra convence y no por a logra pone e team draai manera mester ta.

Cilo Brete mester a bolbe bek pero asina mes su impacto tabata minimo. Promer cu e wega contra Dakota caminda cu Nacional Washington a perde 6-2, e team di e dragon nan tabata tin mas cu 300 minuut sin por score Un Gol. E delantero nan di Nacional Washington tabata manera divorcia cu e net y faltando 3wega mas pa bay cos no ta pinta macamba pa e team di Nacional Washington.

E dragon nan tin cu mehora Rapido, especialmente Deffery " CD" Banton tin cu haya caminda pa Gol si no Nacional Washington ta core risico di keda for di playoff pa di tres Ana sigui. Cilo Brete Ta den Un situacion bastante dificil ya cu tempo no ta na su favor y tampoco e schedule. Diasabra dia 16 di April, Nacional Washington ta topa cu RCA cu ta un team RIBA un mission y cu sigur lo bin duro. En especial mirando cu ta Nacional Washington a kibra nan invicto y ta culpable di e unico derota cu e team tricolor a Sufi e campeonato Aki. Diasabra 23 di April Nacional Washington ta topa FC San Nicolas, cu ta e team den Bom di e tabla di posicion y practicamente Ta rumbo bek pa division uno. Esaki sigur ta 3 punto cu e dragon nan di Alto Vista lo mester piki, ya cu un empate of derota lo ta desastroso pa e aspiracion nan di Nacional Washington. E ultimo wega lo ta dia 4 di Mei contra e muchanan di Madiki, SV River Plate. Un wega sumamente interesante ya cu e Soldatnan di Madiki ta biniendo cu nan mesun agenda cual ta di drenta playoff a como de lugar. Cilo Brete posiblemente ta dilanti un di e reto nan mas importante di su carera y lo tin cu pone tur su experience traha y wak si ainda e por clasifica e team di Nacional Washington pa playoff.

E team di Hulk di otro banda a bin ta sorprende tur Hende. Cu un racha di 5 wega gana sigui. E tin hasta su fanaticonan di mas optimista ta grawata cabez. Hopi a pensa cu despues di e salida di entrenador Herold Faro cu e team lo cay den otro. Herold Faro a logra pone e team den playoff Anja pasa pero cos no a cana bon e Anja aki y despues cu e la perde confianza di e hungador nan cos tabata mustra cu e no lo sigui hopi mas na cabez di e team. Maurice Escalona a tuma e team over na January y hunto cu Roberto Ridderstaat, e orguyo nan di Noord ta dal un buelta di 180 grado. Despues di habri e segunda buelta cu un derota di 4-1 na man di RCA e team di hulk a bin logra 5 victoria sigui y asina empata nan record pa mas Victoria sigui logra na 2010/2011.

Den nan caminda nan tin e mesun team cu a para e racha e campeonato ey cu ta Britannia. Bubali lo midi forza cu e puma nan dia 13 di April y sigur esaki ta bay ta un prueba dificil pa e team di Noord. Roberto Ridderstaat assistant trainer a conta nos cu e team ta train den bon ambiente y cu e muchanan sa kico ta spera nan y cu un victoria lo ta un stap grandi pa logra e meta di drenta playoff. Diasabra 23 di April e oncena di Bubali lo topa e pirata nan di Angochi, Independiente Caravel, cu ta colgando na un hilo. Cos no a cana bon e Anja aki pa e team di Angochi y Bubali sigur lo bini duro pa busca e 3 punto nan aki. E ultimo wega di e team di Hulk lo ta contra e Rapido y letal Amarillo nan di Dakota. E wega aki lo tuma lugar diabierna dia 5 di mei.

Despues di e Victoria impresionante riba Nacional Washington caminda e team Amarillo a mustra un eficiencia grandi dilanti gol. Sigur un team bon organiza cu un wega bastante rapido lo duna Bubali bastante dolor di cabez. Un cu sigur a tuma nota di esaki ta assistant trainer Roberto Ridderstaat y a duna e siguiente comentario, "Nos tambe ta lihe y nos tambe ta peligroso. Dia di wega nos lo wak ken ta ken, pero un cos mi por bisa bo; Nos no tin miedo di nan!" Sigur esaki lo ta wega cu lo por dicidi e destino di e team di Hulk.

Tin un dicho cu ta bisa cu ora dos cacho ta brings pa un weso, un di tres cacho ta bin y ta bay cu e weso ey. E team di Madiki, SV River Plate ta den e posicion di bay cu e weso ey. Mientras tur atencion a bin ta cai RIBA Bubali y Nacional Washington, e team di Madiki a bin ta piki su punto nan silencioso mente. Un Victoria convincente di 4-1 riba Caravel a pone cu e soldatnan di Madiki ta empata cu Bubali Na 22 punto pero cu un wega mas hunga. RIBA agenda tin ainda un wega contra e naranjado nan di Santa Cruz, SV Estrella. Estrella a bin di duna bon bataya contra RCA y sigur lo bin motiva pa e wega contra Riverplate.

Ainda ta fresco den memoria e derota cu Riverplate a sufri durante campeonato 2013/2014 na man di Estella. Cu solamente un empata e team di Madiki lo a drenta playoff pero ta cay venci ultimo minuut pa un team di Estrella cu ya a clasifica. E ultimo wega di e soldatnan lo ta un duelo contra Nacional Washington dia 4 di mei. Sigur un wega cu lo por dicidi ken ta keda tera y ken ta baha na awa. E ultimo spot pa playoff ta birando mas interesante y e ultimo ticket lo por wordo dicidi RIBA e ultimo fecha di campeonato. Un invitacion ta bay na e fanaticonan di e tres team nan aki pa yega stadion y duna nan e apoyo pa nan por logra e meta pa yega playoff.

Deporte Local

S.V. Dakota a derota S.V. La Fama cu un score di 3-0







ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi den e Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, e muchanan di cas S.V. Dakota ATCO Concrete Products, Gatorade, Coopers Tires, Island Best Windows & Doors, Manpower 4U y Amast, a topa cu e muchanan di La Fama, na inicio di partido nos por bisa tabata falta ritmo di ambos equipo. Sigur despues di algun minute Dakota a sa di pick-up a cuminsa mustra superioridad riba e muchanan di La Fama y asina tuma rienda di e parti. E promer tempo ta bay aden 0-0, despues cu Franklin Priest y David Puriel a señala e muchanan algun strategia tactico, e abeha nan a sali ta bula for di camerin y a domina e partido totalmente. Na di 66 minute Markwin Ignacio cu despues di 5 aña ausente for di Futbol pa motibo di leccion a habri e marcador pa Dakota, nos tin cu remarca cu Markwin a recupera for di su leccion y awor ta cla bek pa yuda su ekipo cu su experiencia den e play-off nan na caminda. Na di 74 minute tabata Owen van der Wijne sigur cu tin various partido hungando riba un nivel halto a pone Dakota dilanti 2-0 y na den pito Nickenson Paul cu un Joya di goal a sea e partido cu e score di 3-0. Nos por bisa cu Dakota asina tambe ta derota e muchanan di S.V. La Fama. S.V. Dakota lo sigui prepara pa nos proximo compromiso cu ta diaranzon 20 di April pa 8:00pm den C.D.G.P.T. na Dakota, asina ki tambe Directiva / Staff / hungador nan S.V. Dakota kier a invita henter nos Bario di Dakota, Tarabana y vecindario pa bin stadion y apoya nos ekipo cu sigur ta bay duna un tremendo futbol den loke ta bay bira e play-off nan di Aruba nos futbol.

Aruba Baseball clasico 40+ biografia di sr. Hedwiges "Rock" Angela



ORANJESTAD (AAN): Sra. Idelle Orman-Hernandis, Secretaria y Mercadeo den board di commission Aruba Baseball Clasico 40+ a hiba un entrevista cu Pelotero Rock Angela, cual su persona ta un pelotero grandi y di renombre na Aruba y otro pais nan y tambe a firma y hunga cu Team HOUSTON ASTROS na aña 1974/1975.

Aki ta sigui un biografia cortico di ROCK Angela: Su persona a hunga pa 6 Team durante su carera di deportista, e la cuminsa na edad di 8 aña ta hunga Baseball cu Aruba Rotary cual su posicion ariba tereno tabata Pitcher y Short Fielder. Despues a sigui den transcurso cu sue dad avanza pa otro categorianan cual e la hunga pa Santa Cruz Star como Pitcher, den Dobbel A a hunga pa Aruba Video Center como Pitcher y Primera Base. Aki e la ricibi oportunidad pa firma na aña 1974 cu team HOUSTON ASTROS cual e la hunga pa 2 aña, 1974 – 1975. E la bolbe Aruba y a sigui su deporte cu Team Aruba Video Center pero na aña 1978 debi na algun conflicto den weganan final di temporada di baseball a conduci cu e caso di e team y su persona a bai te corte pa decision juridico wordo tuma pa su persona por a sigui hunga na Aruba, cual a sali negativo pa su persona y asina e la termina su carera cu baseball na Aruba y pa cu esaki e la emigra pa

Hulanda y a haña oportunidad pa incorpora su mes den Team Quick Neptunes como Pitcher y Primera Base pa sigui hasi su deporte preferi. Tambe e la hunga na Venezuela pa un tempo cu Team Cardenalas de Lara como Pitcher. Na aña 1982 bou bandera di Hulanda Rock a haña oportunidad pa hunga MUNDIAL na Japon, cual e seleccion Hulandes tabata tin 7 Antillano den seleccion bou maneho di Manager Hamilton Richardson. E seleccion a gana un wega solamente contra Puerto Rico cu score di 9 – 5 y ta ROCK Angela a Pitcha 7 inning largo pa yuda su team gana e wega. Pa Neptunes y Quick Amersfoort tambe e la hunga cu hopi Antillano es tempo ey, nomber cu e por menciona ta Eddy Tromp, Wim Martines, Jackey Jacoba Baranco entre otro. Den team Quick cu ta puro Antillano a hunga un Hulandes solamente cual nomber ta Rijk van de Bond, esaki e no por lubida. Hopi antillano, arubiano tabata yega pa presencia e weganan den bon ambiente y esaki a hasi cu su persona a keda 10 aña na Hulanda y a hunga su deporte preferi cu pasion. Rock Angela tin tambe su yiu ta hungando Baseball cual ta Jurgen cu a hunga pa Team Sharks, Primera, Shortstop y Tercera y tambe na Hulanda a hunga pa Robuur Apeldoorn como Pitcher y Tercera Base. Jurgen tin talento manera su tata stima Rock. Tambe a puntra su persona si e ta corda algun Manager/Coach nan cu e la hunga pa

nan y aki e la cuminsa cu Dif. Crismo Angela, cual ta su tata tambe, ya a sigui cu Fio Wester, Beto Roja, Mario Maduro, Josito Muyale, Ro Agunberto, Hamilton Richardson, Virgil Ossie y Kiki Paulina. Na Aruba bek Rock a jega cu edad mas halto naturalmente y a incorpora su mes den Softball 40 y 50+ y actual su persona ta co-fundador di Aruba Baseball Clasico 40+, su persona ta den commission y tambe e ta Manager di Team Surprise Bombers den e categoria aki. Y tur diasabra tras di merdia e ta hunga su deporte preferi, BASEBALL, y mas cu claro den bon ambiente cu hopi compañe di es tempo di Aruba Video Center y otro Teamnan. Rock Angela ta recorda su famia, amistadnan ser nan conoci pa bin pasa un atardi den dushi ambiente y wak algun wega cu ta bataya fuerte, cabes cu cabes pa tin un vencedor absoluto. Weganan pa April 16, 2016 ta como lo siguiente: 1 PM SN Unforgettables vs Surprise Bombers 3:15 pm Brazil Leftovers vs Spuiters. Tabata un placer pa por a trece e biografia di un di nos Gran Pelotero nan di hopi aña. Nos ta desea pa Rock sigui goza, engrandece y fortaleza nos deporte majestuoso BASEBALL.

Deporte Local

SV Universal a organiza exitoso "Easter Sports Camp 2016"























ORANJESTAD (AAN): SV Universal ta orguyoso di e exito di e "Easter Sports Camp 2016"tenidurantesiman di vacacion escolar di Pasco grandi, organiza bao auspicio di trainer Richard Vermeulen y su team di lidernan deportivo.

Manera anuncia na final di maart a tuma luga un campamento deportivo unda e hobennan, bao guia di trainer Vermeulen a cera conoci cu tecnicanan di deportenan manera Trefbal, Volleyball, Basketball y Futbol. Riba e promedia e hobennan a pasa e dia haciendo diferente tipo di wega pa cera conoci cu otro mientras cu riba e otro tres dianan a siña tecnicanan di e diferente tipo di deportenan cu SV Universal lo bay ta formando un team den e ramo ey. Directiva ta hopi contento cu e resultado aki unda cu casi 30 hoben a participa durante e 4 dianan di e campamento deportivo aki.

E ultimo dia a wordo cera cu entrega di certificado y un "hotdog happening", unda cu e hobennan a expresa nan deseo pa forma parti di team di bala den mas cu un di e ramonan deportivo menciona.

Un palabra di gratitud ta baina De Sousa Lawyers, Tio Pepe Supermarket, Rey Hing Food Center, Botica Aloe y algun comerciante mas di Pos Chiquito pa nan contribucion pa e "Easter Sports Camp 2016" por tabata un exito rotundo.

Na mesun momento SV Universal kier informa mayornan y tambe e hobennan cu diasabra awor, pa 4'or di atardi tin e oportunidad pa inscribi pa forma parti di un di e teamnan di bala, sea basketball, volleyball of futbol. Pa mas informacion por subi e Facebook di SV Universal.

DEPORTE INTERNATIONAL

Sevilla ta pasa pa semi final di Europa League, despues di tironan di penalty



SPAÑA: (AP): Diahuebs Sevilla a scapa y ainda tin chens pues di bira campeon di Europa League pa tercer biaha.
Despues di gana e prome wega na Bilbao 2-1 contra Athletic Bilbao, e wega a keda 2-1 atrobe Diahuebs, pero e biaha aki na fabor di Bilbao.
Door di esaki e equiponan mester a hunga extra tempo.
Den extra tempo ningun di e equiponan a anota y pesey mester a bay pa tironan di penalty.
Sevilla tabata perfecto den e tironan di penalty y a anota tur 5, mientras cu Bilbao a faya.
Esaki ta pone cu un biaha mas Sevilla ta pasa pa semi final di e campeonato.

Stripling fuerte atrobe y Dodgers ta gana Diamondbacks



LOS ANGELES (AP): Despues di tira na un manera briyante den su prome wega di major league pa Los Angeles Dodgers Diahuebs nobato Ross Stripling un biaha mas tabata tremendo.
E bullpen di Dodgers a perde e ventaha den e prome wega y den di dos wega e bat-nan di Dodgers a yude.
Kike Hernandez a bati un doblete pa impulsa dos careda den di 7 inning, unda cu Dodgers a anota 5 careda.
E equipo tabata perdi 2-0 y na final Dodgers a gana e wega contra Arizona Diamondbacks 5-2.
Stripling a permiti 2 careda y 5 hit den 6 inning.
Stripling a permiti solamente 1 base por bola, mientras cu el a poncha 5 bateador.
Pitcher habridor di Diamondbacks Robbie Ray a permiti 2 careda, 4 hit y 5 base por bola den 6 inning y 1 tercio, mientras cu el a poncha 6 bateador.
Justin Turner a drenta como pinch-hitter y a contribui cu un hit pa impulsa un careda, mientras cu Yasiel Puig y Adrian Gonzalez tambe a bati hit y a impulsa careda.

E di 100 homerun di Harper a bira un grand slam y Nationals a gana Braves 6-2



WASHINGTON (AP): Den di 3 inning Bryce Harper a bati e di 100 homerun di su carera y ki mas bunita cu un grand slam pa celebra e logro.
Harper cu e grand slam a yuda Washington Nationals gana Atlanta Braves 6-2 Diahuebs.
Braves awor a perde nan di 9 wega consecutivo pa habri temporada di 2016.
E temporada aki Harper tin 3 homerun den e 8 weganan bao di manager nobo Dusty Baker.
Stephen Strasburg (2-0) un biaha mas tabata hopi bon riba monticulo.
El a permiti 2 careda den 7 inning y 2 tercio, un dia despues cu e no a logra picha door di ta sinti su curpa malo.
En total Strasburg a permiti 2 base por bola y 4 hit, mientras cu el a poncha 7 bateador.
Wilson Ramos a contribui tambe pa Washington cu un homerun solitario y un doblete pa impulsa un careda mas.

"Mi ta sinti falta di Barcelona", Xavi ta bisa



QATAR: Ex capitan di Barcelona Xavi ta bisa cu e ta sinti falta di ta rond di Barcelona, despues cu el a bandona e club di La Liga na final di temporada pasa.
Xavi, kende ta producto di e academia di Barcelona, a tabata tin un asociacion di 25 aña cu e club.
E hungador di 36 aña despues di final di temporada pasa a firma cu e club Al Sadd na Qatar.
"Mi ta sinti falta di e locker di Barcelona, e jokes y e nivel di futbol", Xavi a bisa Movistar.
"Barcelona ta e mihor club di mundo y e unico cu ta cerca di nan ta Bayern Munich".
Esaki segun Xavi, kende a admiti cu el a cuminza sinti cu e ta bay ta interesa pa sigui den futbol como coach, despues cu su carera como hungador yega na su final.

DEPORTE INTERNATIONAL

Jaime Garcia ta permiti solamente 1 hit y Cardinals ta gana Brewers 7-0



ST. LOUIS (AP): Jaime Garcia di St. Louis Cardinals Diahuebs simplemente tabata dominante contra Milwaukee Brewers.
El a tira full e wega y a permiti solamente 1 hit, pa yuda su equipo gana e wega 7-0.
Tabata solamente Domingo Santana cu a logra bati hit contra dje. "Mi ta contento cu con e wega a bay, pasobra nan tin hopi bon bateadornan den nan lineup", Garcia a bisa despues di e wega. "Cada biaha e Sali bay picha, tin chens cu e por tira un wega sin hit", segun manager di Cardinals Mike Matheny.
Garcia a poncha 13 bateador, cu ta 3 mas di e maximo pa su carera den un wega.
Randal Grichuk y Jeremy Hazelbaker a contribui cu un homerun di dos careda cada un, mientras cu
Matt Carpenter a yuda Cardinals tambe cu un doblete pa impulsa dos careda.
Di otro banda pitcher di Brewers Wily Peralta a permiti 5 careda y 7 hit den 5 inning.

Kings ta retira coach George Karl despues di apenas un temporada



SACRAMENTO, Calif. (AP): Sacramento Kings a retira coach di e equipo George Karl Diahuebs, despues di su prome temporada completo cu e equipo.
Awor Kings tin cu bay contrata nan di 9 coach, desde cu nan a logra yega playoffs pa ultimo biaha na 2006.
General manager Vlade Divac a anuncia e decision un dia despues cu Kings a yega na final di otro temporada malo, cu un record di 33-49.
Karl a wordo duna un contrato di 4 aña ora cu el a wordo contrata pa reemplaza Tyrone Corbin na Februari di 2015.
E cambio no a resulta bon y na final e record completo di Karl cu Sacramento tabata 44-68.
"Mi ta sinti malo hasiendo esaki, pero despues di locual nos a experiencia e aña aki, mi a pensa cu nos por hasi mihor y mehora nos equipo", segun Divac.
Karl no a logra mehora defensa di e equipo y na diferente occasion e tabata tin confrontacionnan no mucho bunita cu e hungador strea di e equipo esta DeMarcus Cousins.

Hungador Chines talentoso ta bay drenta draft di NBA



CHINA: Zhou Qi, un hungador Chines hoben y talentoso di 7 pia y 2 pulgada, ta bay declara su mes pa e 'draft' di NBA di 2016. Zhou tin e potencial di bira un escogencia den prome rond di draft y ehecutivonan di varios equipo di NBA a sigui desaroyonan di e hungador di cerca, durante su dos añanan cu e equipo Xinjiang. Zhou pronto ta bay cuminza entrenamento prome cu e draft na Merca.
E hoben tin 20 aña y ta pisa 210 liber.
E tabata tin un average di 15.8 punto, 9.8 rebounds y 3.2 blocks pa wega e temporada aki pa Xinjiang, cu tabata tin un record di 30-8.

Semi finalnan di Champions League:

Atletico Madrid ta bay topa Bayern y Manchester City ta enfrenta Real Madrid

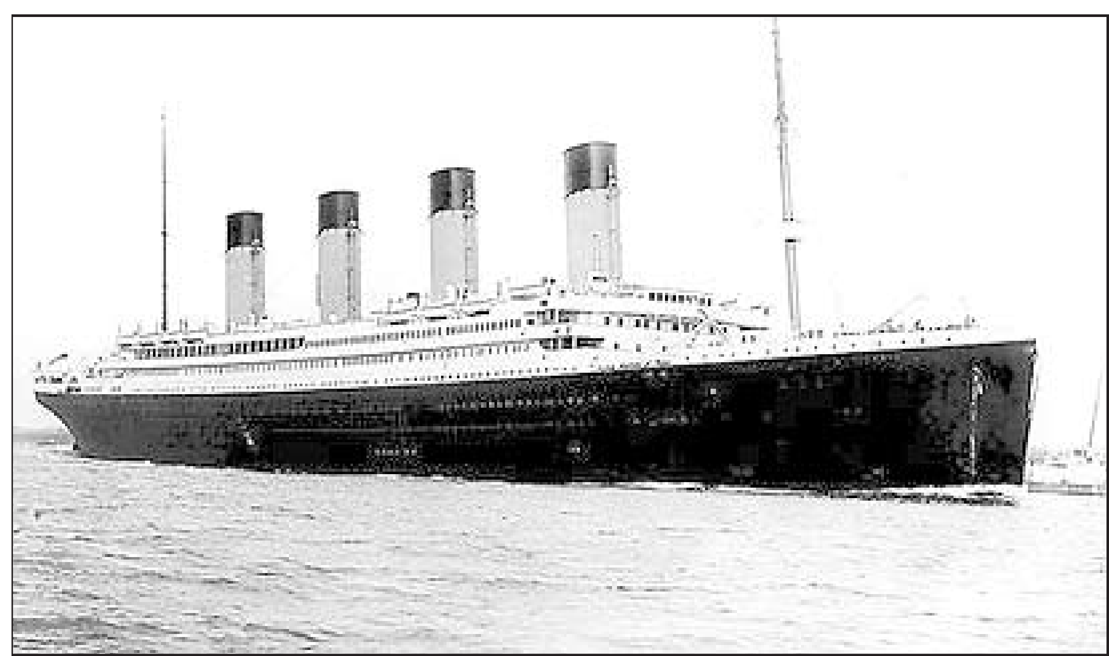


CHAMPIONS LEAGUE: Diabierna a tuma lugar e sorteo cortico pa semi final di Champions League.
Manchester City ta bay topa cu Ream Madrid na cas riba 26 di April y pafo di cas riba 4 di Mei.
E otro semi final ta bay ta entre Atletico Madrid y Bayern Munich. E prome wega entre e dos equiponan aki ta bay ta riba 27 di April na Spaña, mientras cu e di dos wega ta bay ta na Alemania riba 3 di Mei. Tin chens cu e final di Champions League di 2015-16 ta bay ta mescos cu na 2013-14, esta entre Real Madrid y Atletico Madrid.
E final ey a caba 4-1 na fabor di Real.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

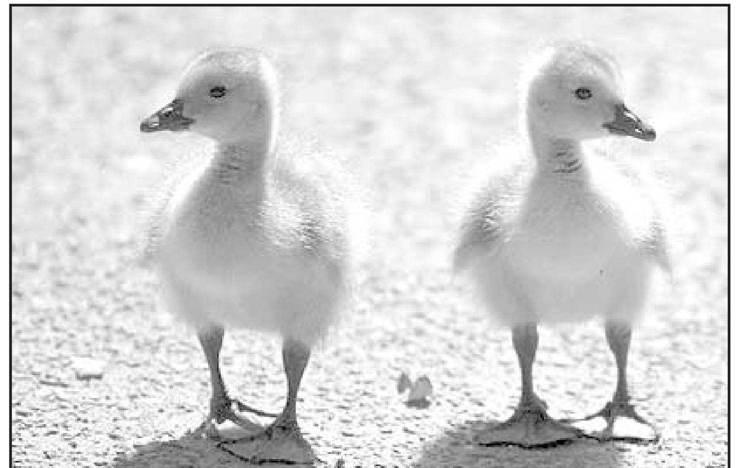


Barco Hulandes 'De Rotterdam' a adverti capitan di 'Titanic' di peliger riba laman



AMSTERDAM: E barco Hulandes 'De Rotterdam' a adverti e capitan di Titanic di peliger riba laman.
Esaki segun un carta di e tempo ey cu a aparece y na den posesion di un coleccionista di Inglatera.
E homber ta bay bende e carta otro siman, di cual e balor ta wordo calcula di ta 10.000 euro. De Rotterdam tabata nabega riba 27 di Maart 1912 for di New York pa Europa y durante di e viahe e barco a pasa cerca di parti di un barco cu tabata Sali for di laman bay straight ariba.
Tripulacion di e De Rotterdam a conclui e ora ey cu lo mester ta un barco cu a hundi.
Nan a informa nan coleganan na Southampton.
White Star Line di Inglatera, cu tabata propietario di Titanic, a skirbi un carta dirigi na capitan di Titanic Edward Smith.
Segun The Guardia, e capitan a lesa e carta, pero aparentemente el a duna esaki bek pasobra e no a wordo haya riba Titanic despues cu el a hundi.
E carta ta mustra riba e hecho cu e capitan lo mester tabata sa di e peliger menazante eventual.
Titanic riba 14 di April 1912 a hundi despues di a dal riba un iceberg.
Alrededor di 1.500 hende a perde nan bida.

Accidente entre 3 auto, door di patonan chikito cu tabata cruza caminda



MAARSBERGEN: Den un accidente riba e caminda provincial di Maarsbergen tres persona a wordo herida.
Locual a causa un distraccion cu a causa e accidente tabata algun pato chikito cu tabata cruza caminda.
Door di esaki tres auto a dal den otro.
E autonan mester a wordo transporta for di e sitio, mientras cu algun di a patonan chikito no a sobrevivi e accidente.
Un di e hendenan herida mester a wordo transporta pa hospital.

A lubida di conecta e panelnan solar di un bario cu e red di electricidad 15 aña pasa



ALMERE: Cada biaha mas hende ta scoge pa pone solar panels riba nan dak, pa asina genera nan propio energia electrico. Na Almere e bario 'Tussen de Vaarten' 15 aña pasa tabata prome cu hopi y a pone solar panels riba dak di practicamente tur cas.
Nan a comete solamente 1 error 'chikito', esta nan a lubida di conecta e panelnan solar cu e red di electricidad.
E habitantenan di e bario pues nunca a haya placa bek pa e coriente cu nan lo a genera cu e panelnan solar.
E casnan na 2001 a wordo entrega cu solar panels riba nan caba y compania di energia NUON y manehador di e red Liander a laga e habitantenan di Almere sa cu e panels ta wordo conecta cu riba e red di energia si suficiente habitante duna di conoce cu nan lo kier probecha di e beneficionan.

Alumno homosexual a wordo cambia di klas, door di wordo tenta y molestia



COEVORDEN: Un alumno di un school na Coevorden no ta haya les mas den su propio klas, pasobra el a cuminza wordo tenta, despues cu el a 'Sali for di cashi'.
Despues cu el a duna di conoce cu e ta homosexual, diferente mucha di su klas a cuminza tente y te hasta el a haya su mes den un pelea.
Pa su seguridad awor e ta haya les den otro klas.
E muchahomber Maicke van de Belt di 15 aña ta alumno na e school 'De Nieuwe Veste' na Coevorden y aña pasa el a duna di conoce cu e ta un persona homosexual.
Esaki a causa un conmocion den su klas, despues di cual el a wordo tenta masha hopi mes y e mes lo a manda e prome mokete den e pelea den cual e tabata envolvi, door cu e tabata hopi fada.

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Noticia Internacional

Sesion decisivo di 'impeachment' di Dilma Rousseff, a cuminza y ta termina diadomingo



RIO DE JANEIRO: Camara di Diputadonan di Brasil a cuminza ayera cu e sesion maratoniano decisivo di destitucion di president y cu lo mester ta aproba diadomingo. E lo pasa e ora ey pa Senado, cu lo tin palabra final riba e caso.

La sesion a cuminsa despues cu Supremo Tribunal Federal (STF) a dicta ayera madruga pa no interumpi e proceso, locual e cosa que había solicitado el Abogado del Estado, José Eduardo Cardozo,

Tur cos a cuminza mey mey di un expresion di alegria cu diputadonan di oposicion a causa y cu a cuminza e apertura di e debatenan cu grito di "Viva la democracia" . E foto ta di comienzo di e sessionnan ayera. Esaki tabata dilanti un enorme expectacion mediatico y otro consignanan na fabor di e impeachment, manera e proceso di destitucion de un mandatario ta conoci. E president di Camara, e polemico Eduardo Cunha, a cuminsa e proceso "bao proteccion di Dios".

E debatenan den Camara lo sigui e cu diadomingo cu lo vota si e proceso mester yega Senado of no. Si e yega Senado y eynan aprob'e e lo baha e president di poder durante 180 dia pa duna Camara Alta tempo pa realiza e huicio politico.

El expresidente Zapatero lo participa den 'Comisión di Berdad' di Maduro



CARACAS: E ex-president di Gobierno spaño José Luis Rodríguez Zapatero a comunica ministro di Asuntonan Exteriores y di Cooperación, José Manuel García-Margallo, cu el a acepta di forma parti di e comision di berdad propone pa president venezolano Nicolas Maduro, pa trece claridad di loke a pasa den e manifestacionnan di 2014 pa cual e lider opositor Leopoldo Lopez y varios otro lider opositor ta cera. E anuncio a coincidi cu retiro di e embahador di Spaña na Caracas, protestando contra e insultonan di Maduro contra president di gobierno Mariano Rajoy. Segun su oficina, Zapatero --cu por mira riba e foto di december 2015 hunto cu Maduro -- no tin plannan di biaha den corto tempo pa Venezuela. "E presidente Zapatero a informa gobierno spaño durante henter e proceso, den persona di e ministro di Asuntos Exteriores y Cooperacion", segun Europa Press den oficina di e político .

E comision di berdad ta e contesta di Gobierno di Nicolas Maduro na e Ley di Amnistía aproba pa Asamblea Nacional, domina awe pa oposicion di chavismo, cual ley tabata tin intencion di libera e presonan politico " y cu a wordo rechaza dialuna ultimo pa Tribunal Supremo di Justicia di Venezuela. Oposicion venezolano, cu Maduro a invita tambe pa participar den e Comision, a rechaza e iniciativa, entre otro cosnan pasobra tin un mayoria abrumador di miembronan di e comision cu ta hendenan ayega na e regimen. Zapatero, cu ta participa como observador electoral den eleccion presidencial dia 6 di december ultimo y cu a wordo invita pa Maduro, a splica cu e obhetivo di su presencia den e comision di berdad, ta pa gobierno di Venezuela y oposicion por mantene "un escenario di dialogo"

Agencia di exterior a pulsa voznan di cubanonan prome cu conclave di e unico partido di e pais



LA HABANA: For di awe te diamars awor, Partido Comunista di Cuba ta celebra su di VII Congreso.

Den pleno restablecimento di relacionnan cu Merca pero cu apertura na mercado cu ta move poco poco ta spera cu e partido unico lo reforza peticionnan di liberalizacion di por ehemplo lantamento di negoshi priva y di inversion di exterior, mientras no ta mira ningun movecion den horizonte pa politica di democratizacion .

Relaciona cu esaki un grupo varia di cubano a wordo consulta pa un agencia di afo encuanto nan prioridadnan. Tin cu a menciona cu si economia progresa lo tin alivio y contrario lo bira fatal.

Tambe mester pone un fin na e exceso di burocratismo riba tur nivel di decision, principalmente ora tin cu negocia cu capital stranhero..

Mester duna empresanan di afo libertad pa nan mes selecciona nan personal.

Tin cu kier mira eleccion liber y directo. Otro kier un moneda unico y libertad economico pleno cu derecho di importacion, exportacion y inversion limita.

Estado ta gasta placa den un asistencia sanitario gratuita pero mediocre. Mester existi opcion priva tanto den salud como enseñanza. Si hendenan ta paga docternan y maestronan extra caba, pakico no haci esaki oficial?

Mester habri caminda pa establece empresanan chikito y mediano locual lo ta e reforma clave pa haci economia mas eficiente algun a laga sa.

Tambe tin voz cu a lanta pa un constitucion nobo cu ta garantiza cu dirigentenan ta responde na e pueblo y actua a base di reglanan cla di democracia. Asina a resulta cu tur esnan menciona den e encuesta tabata tin pensamentonan cu ta completamente contrario na pensamento di gobernantenan y partido comunista.

Colombia a suspende e licencia pa explota petroleo cerca di un paraiso natural



BOGOTA: Tres dia pasa ministro di ambiente di Colombia, Gabriel Vallejo, a defende e licencia duna na un empresa americano pa iba 50 poz di petroleo na mas o menos 70 kilometer di Caño Cristales, e riu di cinco color, considera di ta un di e riquezanan mas natural di e pais.

Sinembargo, e posicion di e ministro y di president Juan Manuel Santos a cambia despues di e polemica cu a lanta den e pais debi na e riesgo den cual e teritorio ta bay aden, protegi pa estado desde 1989.

"Cu @GabrielVallejoL nos a dicidi riba suspension di Res 286 (resolucion) te cu tin garantia di proteccion medio ambiental di Caño Cristales y e area de influencia", presidente Santos a skirbi riba Twitter.

Su decision ta contra Agencia Nacional de Licencias Ambientales (Anla), e instancia gubernamental cu a otorga e licencia y cu durante varios dia pa medio di su director, a defende e proyecto minero, asegurando cu no tabata tin ningun riesgo.

" E preocupacion cu e licencia a genera a wordo manifesta riba rednan social, principalmente unda ambientalista , habitantenan y lidernan di e zona a adverti riba e impacto cu explotacion di petroleo lo tin den e zona ey y unda ta bini hunto e ecosistemanan di region Amazonía, Andina y la Orinoquía.

E dudanan a aumenta ora cu Anla mes a reconoce di no tabata tin informacion unda e poznan ta exactamente debi cu e tramite ey ta wordo presenta solamente ora e empresa americano expone e plan di maneho ambiental.

Anla, te cu ayera no a referi na e peticion di president Santos y su ministro di ambiente. Pesey e futuro di Caño Cristales y otro hoyanan natural di Colombia cu ta situa den e mes zona, ta sigui den duda,.

Noticia Internacional

Mas o menos 150 replica di temblor sinti den dos dia na Kumanoto



TOKYO: E temblor fuerte cu a golpea e prefectura Kumanoto diahuebs y ayera, te cu ayera tardi a laga un total confirma di 24 morto segun portavoz di e agencia meteorologico di JMA di Hapon cu a duna di conoce cu no tin alerta di tsunami for di e prome dia . Hopi edificio si a basha den otro y masha hopi hende ta atrapa ainda bao di ruina di nan cas.

Despues di e temblor tabata tin mas di 150 replica den ultimo 48 ora. Centronan di emergencia a ricibi ciento di yamada di alerta di hendenan cu ainda ta atrapa bao di nan cas. Esaki a e prome temblor cu a yega nivel 7 riba escala nipon desde e temblor di maart 2011 cu a genera un tsunami devastador cu a bati e cosa noordoost di Hapon y provoca na Fukushima e peor crisis nuclear desde e desaster di Chernnobil.

E ministro portavoz di gobierno Yoshihi di Suga poco despues a presenta na prensa pa informa cu no a registra ningun abnormalidad na e central atomico di Sendai, e unico cu Hapon tin cu reactornan den funcionamento.

Di tur e replica nan esun di mas pisa tabata di 5.7 di magnitud 40 minuut despues di e prome sismo diahuebs. Na Mashiki, oost di Kumamoto unda tin tambe e aeropuerto di Kumamoto, e nivel di e temblor tabata di 7 riba escala hapones.

Imagennan difundi pa television hapones a mustra edificionan cu ta balancea violentamente y instalacionnan manera cuartel di bomberonan unda stulnan y mesanan a keda destrui y bentanan cu a termina te otro banda di caminda despues cu gran parti di e cuartel a keda destrui. Servicio di e trein bala hapones, a keda parcialmente interumpi despues di e temblor, segun Kyodo .

Evo Morales a recomenda Papa pa usa coca: “Asina ta wanta henter un bida"



VATICANO: President di Bolivia Evo Morales a regala Papa Francisco tres buki tocante beneficionan di blachi di coca y di e planta andina, durante su bishita na Vaticano ora cu l a wordo ricibi ayera. El a recomenda e Papa pa usa coca y asina wanta henter un bida.

Morales a reuni 27 minuut cu e Pontifice den Biblioteca di Palacio Apostolico di Vaticano. "Ami ta tuma coca tur dia y e ta tenemi fuerte. Mi ta recomenda esaki pasobra e ta wantabo henter un bida den bon salud" segun e president boliviano.

El a regala buki tocante e cultivo andino durante e intercambio di custumber di regalonan. E bukinan cu Morales a regala Papa a titula: "Coca, la dieta citogénica"; Coca, un biobanco" y "la coca conta obesidad"

E pontífice, di su banda a obsequia Morales un medayon di San Martin de Tours, patron di Buenos Aires y simbolo di amor pa pobernan, un regalo cu e in custumber di entrega durante audiencianan priva, y tambe manera e reciente exhortacion tocante famia "amoris Laetitia". Tambe el a entrega un ehemplar di "Nomber di Dios ta misericordia", e prome buki entrevista di Papa Francisco, publica algun luna pasa.

E blachi di coca ta un di e remedinan mas usa pa combati malesa di den ceronan ora di fala di oxigeno for di 2400 meter halto. Na Bolivia e blachi ta wordo usa pa traha thee, conoci como mate, door di kauw nan como remedi medicinal y cuminda contra cansancio hamber y efectonan di altura.

Blachi di coca ta forma parti di e lista di droganan y narcotico di Nacionnan Uni acepta na 1961 y na 2013 presiden Evo Moales a despenaliza esaki na Bolivia proclamando cu "Coca no ta cocaina".

Trahadornan latino di Trump ta contra Trump



WASHINGTON: Na Washington no ta mira publicidad electoral, pero Donald Trump, manera hopi otro ta den campaña, esaki ta una excepcion. E republicano aspirante ta construi un hotel cerca di Cas Blanco. mayotia di su trahadornan ta inmigrantenan incomodo cu su retorica xenofobo.

Un borchi grandi ta menciona riba muraya di e hotel: “Trump” cu e antetitulo “Apertura na 2016” di e hotel cu ta wordo construi na un lugar privilegia di capital di Merca: e avenida cu ta conecta Capitolio cu Cas Blanco. E foto ta mustra Donald Trump dunando discurso na december na e lugar di construccion.

E hotel ta cerca di residencia presidencial, e emblema di poder y ambicionnan di e republicano aspirante . Pero den su mes edificio e ta impopular pasobra mayoria di e trahadornan ta inmigrantenan latinoamericano cu ta masha incomodo cu e xenofobia di e magnate. “Mi ta kere cu nan ta contra pasobra nan ta mira cu e ta un persona racista", segun Francisco Jimenez un guatemalteco di 47 aña. Jimenez, cu tin 26 aña na Merca ta instala bentana den e ex postkantoor cu grupo Trump ta converti den un hotel di luho cu 263 camber.

E tin ciudadanía americano pero a yega ilegal for di Mexico crusando Río Grande.

Merkel acusa di a entrega principio di "Libertad di Expresion" pa satisface Erdogan



BERLIN: E "si" aleman na autoridadnan turco a habri un crisis ente partidonan di gran coalicion na Alemania.

Despues di un siman cu el a pisa e pro y contranan, e canciyer aleman Angela Merkel a duna aprobacion na e peticion turco pa investiga e asina yama insulto y huzga e humorista.

E aprobacion aki a lanta un tormento politico na Alemania acusando Merkel di a entrega un principio fundamental manera Libertad di Expresion, pa asegura su amistad cu un gobierno di cual e ta depende pa para e fluho di refugiadonan.

Gobierno aleman lo permiti husticia aleman investiga si Böhmermann a comete un delito lesando na television un poema den cual el a yama Erdogan un persona "cu ta haci acto inmoral cu cabrito" y na mes momento a anuncia cu lo reforma e codigo penal pa elimina e articulo cu cual lo huzga e presentador.

Ta trata di un texto di siglo XIX usa masha poco..e ultimo bez el a wordo usa pa Shah di Persia den añanan 60 -- cu ta castiga un persona te cu 5 aña di prison si nan ofenda "un organo of representante di estadonan stranhero.

henter siman critica a cuminza yobe riba Merkel si e acepa e peticion di Erdogan y mishi cu libertad di expresion. Prome cu e peticion a yega, Merkel ya a considera e poema di ta "voluntariamente ofensivo".

E expresion aki cu tabata totalmente inusual di e hefe di estado den su intento di calma e rabia di Ankara a pone actua como critica di television.

E impresion di cu Erdogan ta decidido na mustra su poder contra Union Europeo -- cu kende el a firma un pacto pa supera e crisis migratorio--segun comentarionan di ultimo dianan.

Den e mes periodo aki Böhmermann a recibi apoyo di oposicion y di artistanan destaca y periodistanan. Pero e dañonan pa Merkel ta bay mas leu.

E anuncio di ayera a habri un division cu su socionan di SPD, partido social democrata cu ta haya cu e articulo cu ta proteha hefenan di estad no ta pas den e temponan democratico aki. "Nos ta considera cu e decision di Merkel ta un error", segun e lider parlamentario di SPD, Thomas Oppermann. Ministronan di Husticia y di Asuntonan Exterior, tur dos social democrata a anuncia cu nan lo vota conta e peticion turco. Pero opinion di Merkel a prevalece.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

BONITA ULHOLSTERY
Nos ta fura matras, sofa, sienta di auto y di boto etc.
X-Codemsa Building.
Cel; 741-7432.

HOTEL USED
FURNITURE
Nos tin tur size di box cu matras, set di sala, comedor, spiel etc.
X-Codemsa Building.
Cel: 741-7432.

CONSTRUCCION
Cas, apartamento, cura, remodelacion, reparacion.
Prijs hopi rasonable y bon calidad.
Nos tin experiencia y responsabilidad.
English Spoken.
Yama awor 739-1383.

FOR RENT
Apartments available consisting of tow (2) and three (3) rooms. Located at Simeon Antonio near Airport and Barcadera Awg. 1300,=.
Info: 594-5576 / 566-7785.

CONSTRUCTION
Ta traha y remodela cas, apartment, traha y drecha dak, kitchen cabinet, pega porta, bentana, tegels, plafond, plomeria y pa tur trabou di construction grandi of chikito.
Yama nos pa un prijs di famia.
Cel: 600-2972.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool.
yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

MASTER ELECTRONICS
REPAIR CENTER
LCD, Plasma, LED TV, Ps3, Camara, Camcorder, Car-Radio.
Wasmachine, frigidaire, airco
PC, Laptops, iPhones y hopi mas.
Tel; 583-4083 / 731-1506.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

Verf cas, welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas.
Tel: 563-7125

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

DIRECT TV
Installacion den dos pago di Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna H/D.
Cel; 592-4290.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, wasmachine, stoof, tv pa 10,- Y microwave, airco pa 5,- Yama nos na 561-4297 of 561-5179

SANTO PA:
Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita, di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521 cell 741-5640

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

SANTO Y PIEDRA
TA BENDE
Santo pa ega bloki, pleister, piedra y graniet. Bon prijs y calidad. Bon cantidad.
Cell: 569-8285.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

LOGICAL IT SOLUTIONS
we build and repair your PC
Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
Apartment cu 1 camber na Sta. Cruz.
Cel: 593-9101.

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda clase de muebles dañados, madera y formica, sillas (stoel) closet, cocinas, camas, puertas. Tel: 568-1347 - Raul

SE VENDE
Kia Picanto año 2012 en excelentes condiciones.
Para mas informacion porfavor comunicarse conmigo despues de las 3 pm al 567-2418.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

TA HUUR
apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
Cel; 594-4945.

SMART MANPOWER
Boegoeroei 85-B, lok. 2
Cel: 593-1393 / 594-0124
Carpinte, Metsla, Helper, Painter.

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass
5824544 - 7425616

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

AVISO
Huur bo cas of aptm.
Bende bo cas of tereno?
Tuma contact cu nos 593-8082.

ARUBIANO TA OFRECE
Corta mata, yerba, lanta sushi.
Mantencion y mas.
Cel: 662-3757.

DIARIO
582-6747

TA HUUR
Cas nobo di 3 camber den area residencial di Simeon Antonio 5 min. di airport of Barcadera Awg. 1600,= pa luna.
Info: 566-7785 / 594-5576.

ELINOR BEAUTY SALON & SPA
Necesito Barbero y Manicurista que haga uñas de gel.
Cel: 592-4167.

"OASIS"
Ta ofrece cuponan pa boso welo of wela, nos ta cuida cu amor, comprenshon y hopi pasenshi.
Yama pa un afspraak cel; 567-0852.

TA BUSCA
Pa drenta servicio 1er di Mei 2016
1 trahador all around pa un compania Car y ATV rental.
Masculino, bon presencia y mayor di 28 aña.
Por aplica via:
info@justinscarandatvrental.com

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

TA HUUR
un camber pa hende homber na Playa.
Cel; 564-9857 / 563-9514.

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

ecotech aruba
WASTE BUCKET SPECIAL
10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-
WB 20 WB 20
TEL: 582-4684
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.

CONSTRUCCION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika y hopi mas, remodela cas of negoshi.
Bon prijs y a nos ta sigur y rapido cu bo trabou.
Experiencia nos, bo lo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

TA BENDE
Harley Davidson road king 1997, carburetor, Afl.15.000,- (o.b.o.)
Tel: 745-3742

LOCO LOCO PORCH SALE
Calbasstraat # 4 na cas di Reina pariba di YMCA Dakota.
9'or nonstop.
Pa mas informacion yama 749-8625.
Di Afl. 1,= / Afl. 2,= / Afl. 3,= / Afl. 5,=.

TA BENDE
Un Iphone(Setarlocked) manera nobo.
Prijs: f.550,-
Yama: 593-9522

TA HUUR
Halve huis 3 kamer.
Buurt Juana Morto.
Bel voor info: 746-2546.

ONE BEDROOM APARTMENT
FOR RENT
semi furniture.
Preferably for two persons only.
Pls. call 587-8204 / 744-6402.

TA HUUR
apartamento na Seroe Colorado 2 camber, baño, cushina, sala - comedor.
Interesadonan por yama 569-8007.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

HUCHADA N.V.
TA BUSCA
Bendedora
Verkoopster.
Yama na 585-8801 of pasa personal.

TA BENDE
mi ta bende diferente cos di tienda, reki di colga paña, machine industrial pa Afl. 1000,=.
1 File tiadora Afl. 250,=
un otro machine modelo Toyota Afl. 100,= y hopi cos mas.
Yama 563-3458 / 600-4400 whatsapp.

SRA. ECUATORIANA
Se ofrece pa traha, interna, cuida hende grandi of mucha.
Cel; 742-5650 / 560-4176.

TA HUUR
Apartament studio na Oranjestad 10 min di Playa. Semi muebla Afl.800,- pa luna + deposit. Pa mas inf. yama" 562-0310.

TA BENDE
Un trailer di 2 camber, 1 baño, ½ cushina y kashi, semi muebla.
Cel: 566-3848
negociabel.

TA HUUR
Studio aprtm. serca di Playa pa 1 persona.
Pa info. call 593-2838 dsp di 4 pm.

TA HUUR
apartment pa huur San Nicolas full equip tur cos den dje.
Awa y luz apart.
No yiu chikito. Afl. 850,= borg Afl. 500,=
St. Catarinastraat 43. Cel: 584-5753 / 745-9491 / 746-3253.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas den Wayaca Residence di 3 camber y 2 baño cu zwempool, zolder, patio y pa Afl. 580.000,= cu ta 77% di su balor di mercado. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

TA HUUR
un apartament chikito bon pa un persona of un pareha, semi muebla. Awa, luz y cable ta inclui, cerca di Hotel Marriott. Airco ta apart. Pa mas info. por yama 561-4347 / 741-2728.

CHIHUAHUA
TA BENDE
un chihuahua macho color bruin cu preto, 8 siman bieuw.
Prijs Afl. 350,=.
Yama 660-3081.

TA HUUR
cas na Sabana Liber (Noord)
3 camber, 1 ½ baño, patio, zolder cu pool, cura halto tur rond.
Cel: 661-6649.

TA BENDE
Chevrolet Spark 2007
Afl. 3900,=.
Automatic, a/c, tinted glass na San Nicolas.
Cel: 739-1066.

TA HUUR
Un apartment di dos camber, full muebla cu 2 airco, comedor, un baño cu parkeerplaats, cable y gas ta inclui Afl. 1150,= pa luna.
Madiki 91-E. Cel: 746-6612.

TA HUUR
Un apartment y cas muebla situa na Savaneta.
Pa mas info. por yama tel; 594-6739 despues di 9'or.

TA BENDE
Un Toyota Yaris aña 2000, automatic, airco, motor recientemente overhauled pa Afl. 5400,=.
Yama na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin cas balora bou di Afl. 190.000,= y lo kier bende rapido?
Anto yama pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Picaron / Sta. Cruz di 2 camber y 1 baño riba tereno propiedad den un area keto y pa Afl. 260.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

PA MOTIBO DI VIAHE
TA BENDE
un auto Honda Fit 2003, automatic, motor bon cuida. a/c, CD.
Cel; 660-5388 / 584-3325.

TA HUUR
un aptm. gr. na Brazil 53, 2 camber, baño, cushina, comedor, washok, veranda, semi muebla.
Pa inf. 594-5561.

TA HUUR
1 bedroom aptm. muebla na Pos Chiquito 435.
Prijs Afl. 800,= + borg.
Excl. awa, cor., gas.
Incl. cable.
Cel; 592-5890.

SE ALQUILA
Un apartamento mueblado independiente cerca del centro (Playa), Dakota.
Info: 560-9283.

PORCH SALE
Diasabra 16 April PORCH SALE foi 8 am - 2 pm na Bubali 108b (dilanti superfood) paña pa hende grandi y mucha, zapatonan pa mucha muher, peluches, buki pa mucha, cosnan di baby, decoracion di cas, lampi, tasnan, hopi coi hunga, acesorios di plata y stainless steel, hopi cos pa cabei pa mucha y hende muhe, albums nobo pa fotos, friu di fruta y hopi cos mas. tel: 5637054

TA HUUR
2 apartment na Playa.
Yama 746-0985 / 744-6687.

Menu Special
16-17 April '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
16 April: Calco Stoba, Steak Cutsmall, Balchi Pisca, BBQ criyoyo y Sopi Seafood.
17 April: Carni yena, Shahai special, PARILLA MIXTA y Sopi Carni
Subi ariba Facebook Shahai Take Away & Grill y LIKE!

ALQUILO
Apartamento amueblado con internet.
GARAGE SALE
8.30 am - 5.00 pm
Vendo accesorios, plantas, jeans y paña, plantas para oficina, decoracion pa cas.
Sabana Blanco 126.
583-2410 / 660-2354 / 660-3489.

TA BENDE
BON PRIJS
2 set di corchon grandi Afl. 300,=
1 Set di sofa antiek + 2 stoel mas Afl. 850,=
1 Lessenaar di hero Afl. 100,=
Por yama cel: 593-2466.

GARAGE SALE
Diasabra 16 April '16
Muebles di palo, paña y hopi cos.
Palm Beach 52-B.
Cel; 746-9577.
Ora: 9 am - 2 pm.

TA HUUR
apartment studio den area di centro di bario Playa Pabou.
Awa y coriente no inclui.
Cel; 568-0466.

CARWASH!!!
For di Afl. 19,=.
Lihe, confiabel y bon prijs na Tires Plus Aruba. Tanki Leendert 289-A, Cel; 740-2492
Mesun parkinglot di OK Market.
Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

TA BENDE
Un Chevrolet Cruze aña 2012 Afl. 25 mil.
Super bon condicion.
Mas info. 592-5421.

TA BENDE
Pizzeria cla pa traha.
Bon location.
Bon condicion.
Cel: 731-1699.

DIARIO
Tel: 582-6747

AWE

INSTANT CREDIT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.









amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

www.amcunicon.com

Art of Music Concert spectacular y magistral

Tur musico a briya riba stage





Cu un auditorio completamente yen den Cas di Cultura, un publico hopi entusiasma y apreciativo a goza di un anochi spectacular di musica ariba nivel mundial.

Reaccion di e publico tabata cu e concierto tabata magistral, spectacular y tremendo y a pidi pa ripiticion.

Hopi hende a bin e concierto sabiendo cu tin hopi musico di taya (manera Ivan Jansen, Serghio Jansen, Reno Steba, Randal Corsen) pero locual nan a scucha a te hasta surpasa nan expectativa.

Tur artista a briya riba nan instrumento. Musiconan, 11 en total, cu a presenta tabata: riba guitara Ivan y Serghio Jansen; bass – Reno Steba y Roy Croes; piano – Randal Corsen; drums – Richard Holmond y Michael Bremo; trompet – Frank Granadillo; sax – Godwin Louis; cantante – Lily Rodgers; percusion – Lidrick Solognier.

E concierto tabata hopi dinamico. E musiconan a presenta den varios constelacion: combinacion di 7 musico, quartet, trio, duo, etc. Esaki tabata un espectaculo ariba su mes.

Bao direccion di Ivan Jansen a presenta un repertorio musical di Jazz Caribense contemporaneo caracterisa pa composicionnan original. Composicionnan cu ta contene hopi elementonan di nos folklore y ritmo caribense pero desaroya riba un nivel intelectual y artistico, cu ritmonan complica y harmonia sofistica.

E compositornan Reno Steba, Serghio Jansen y Ivan Jansen a presenta nan composicionnan cu ta refleha nan interes y amor profundo pa e cultura musical di nos isla.

E composicionnan aki tin un structura firme pa improvisacion di cada instrumentalista. E musica tabatin un identidad fuertemente Arubiano.

Tabatin composicionnan den e ritmo di tumba, danza, waltz, etc. Incluyendo Mi'n Sa di Padu del Caribe, aregla den estilo di jazz pa Ivan Jansen y interpreta y improvisa magistralmente pa e gran cantante Lily Rodgers.

Randal Corsen y Godwin Louis tambe a presenta nan propio composicion.

E publico tabata hopi emociona pa scucha e improvisacionnan di cada un di e musiconan. Un solo spectacular tras di otro a wordo presenta. Despues di cada solo publico tabata reacciona cu un gran aplauso y gritonan entusiasma.

Tabatin hopi "highlights" durante e concierto aki. Uno hopi special tabata ora cu Ivan y Serghio Jansen a presenta nan dos so "tata y jiu", cu e composicion "Preludio Crioyo" na unda tur dos a briya den nan interpretacion y solonan mahestral.

E hoven guitarista Serghio Jansen a impresiona inmensamente cu su virtuosidad, solonan intrigante. y bunita sonido ariba guitar. Reno Steba tabata un sensacion ariba bass, un virtuoso cu a ehecuta solonan spectacular. Randal Corsen a mustra su mahestria riba piano cu un tecnica impecable. Godwin Louis a impresiona e publico cu su nivel halto di tecnica y virtuosidad.

Y mas cu claro, Ivan Jansen, a demostra su clase aparte cu composicion y solonan inovativo, emocional y refrescante.

Tabata interesante pa observa cu e publico (mescos cu e musiconan) tabata consisti di tanto hendenan hoven y maduro, tur disfrutando di un concierto magistral.

Nos por papia di un concierto presenta ariba nivel "World-Class", recordando nos cu varios di e musiconan aki a presenta den festival di jazz internacional.

Special offer!
Awg. 79,-
Per month
scarlet residential
Celebrates
Mother's day
with Scarlet!
+297 5842595 scarletaruba.com
scarlet

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Dangui Oduber (MEP)

Melvin Tromp tambe ta un di esnan cu ta haci negoshi cu patrimonio di pueblo pa enriquece su mes!

ORANJESTAD (AAN): Segun comunicado di Sr. Dangui Oduber, parlamentario di MEP, Parlamentario Melvin Tromp, te awe ta hopi keto riba su bendemento di tereno. Un hende cu a haya un tereno den e area di Palm Beach y tin e tereno aki pa mas cu 20 aña y pa 20 aña no a desaroya esaki.

E ta sigui menciona cu ta berguenza un hende asina mester tin cu segun e, e tin un tereno di aña 1996 anto ainda e no a construi un cas anto tin un lista di espera di 11.000 persona pa por haya un pida tereno pa traha cas! Su tereno di mas cu 600 m2 situa na Palm Beach ta yena cu hubada, mata y no tin ni 1 bloki poni riba e tereno aki.



Un hende ta haya un tereno di gobierno y despues di 20 aña ainda no a haci nada cune mester entrega esaki back. Pueblo ta exigi di Melvin Tromp pa e entrega e tereno aki mirando cu toch e no a haci nada y no lo bay haci nada cune. Mas bien el a stroba un otro famia di haya un tereno pa construi un cas.

Segun Sr. Oduber, na varios ocasion Melvin Tromp a desmenti cu a pone su tereno na benta of lo kier a bende esaki. el a bin cu yen storia bruha manera un persona manera e so por haci. Un hende bruha manera Tromp so por papia cosnan sin pia y sin cabez manera Tromp.

Segun e, e tereno lo tabata pa un di su yiunan. Despues e mes a cambia version y bisa cu e tereno lo ta destina pa lanta un negoshi pero kico ta resulta, e tereno aki a worde bendi cu un grupo pa desaroya un condominium. Awor ta keda na Melvin Tromp pa duna pueblo splicacion cuanto placa el a pidi pa e tereno aki? Ta keda na e pa splica pueblo dicon e ta haci negoshi cu patrimonio di pueblo?

E mester splica pueblo si ta etico pa un parlamentario ta haya un tereno pa construi un cas ta bira haci negoshi cu esaki pa yena su propio saco. Esaki ta e hendenan sin moral cu ta den parlamento cu e unico meta pa defende nan gobierno ten a morto y busca tur manera con pa yena nan mesun saco. Un hende manera Melvin Tromp mester entrega su retiro no solamente pasobra e ta un berguenza pa parlamento di Aruba sino pasobra e ta haci negoshi cu patrimonio di pueblo.

Sr. Dangui Oduber a sigui menciona cu net un hende cu semper a lastra tur integrante di MEP, net un hende cu ta insulta tur hende di MEP awe ta haci cosnan di sinberguenza. Hopi curashi un hende asina mester tin pa lanza acusacionnan contra hende di MEP si mira kico e mes ta haci. Loke Melvin Tromp a haci ta condenabel y te dia di awe pueblo ta wardando un splicacion pakico e tabata tin un tereno pa mas cu 20 aña y pakico e no a construi un cas y pa kico el a bende esaki.

"Nos ta lamenta profundamente cu un miembro di parlamento ta haci e actonan aki y tambe cu e no kier ta transparente y duna pueblo cara y splica cuanto placa el a bende su tereno. E tipo di abusonan aki cu tereno di pueblo mester caba. Na momento cu un persona ta haya un tereno ta sea pa e construi un cas of e desaroya esaki comercialmente cual den e gobierno aki no ta pasando. Den e gobierno aki te hasta terenonan residencial ta worde poni na benta manera Melvin Tromp a haci sin papia di amigonan di Benny Sevinger cu ta haciendo fiesta cu patrimonio di pueblo", segun Sr. Dangui Oduber.

New & Used Restaurant Equipment and Furniture

N.1 New Commercial Grade Zumex Fruit Vegetable Juicer 3,500 AWG
N.1 Used Commercial Grade Zumex Orange Juice Machine with Stand 9,500 AWG
N. 1 New Commercial Grade Waffle Baker, electric, double, cast iron plates, heavy duty top plate, 3,200 AWG
N.1 Used Commercial Toaster, Conveyor Type 1,500 AWG
N.1 New Ice maker, Cube-Style Hoshizaki 1298-lb production/24 hours, with Ice Bin 13,000 AWG
N.1 New Commercial Microwave Oven, countertop, 1200 watts, medium volume, 1,500 AWG
N. 2 New Cambro Food Carrier, Insulated Plastic 600 AWG each
Various Used Buffet Equipment Chaffing Dishes, Juice Dispensers, Various accessories: from AWG 50 to 300 AWG
Used Tables, Chairs and furniture from AWG 50 to AWG 300
New Lifetime Folding Table Commercial Banquet 96 X 30 1,100 AWG 1,100

Contact Roberto: 738-1965

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes. Y nos ta Arubbiano. Pa mas info. 564-8977

CABINET - INTERIOR & PAINTING
Pa tur Cabinet, di Cushina y Baño y Closet, tambe tur tipo Platon, instal Porta y Bentana, Verf paden y pafo. 563-1832

TA BENDE
un Suzuki Jimmy 2002 body ta bon e motor no. Cel: 564-9088.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco solamente Afl.85,- pa Split-unit y Afl.95,- pa Inverter. Techniconan Certifica. Servicio liher y garantiza. Cel: 740-7158 / 741-6210.

TA BENDE
Puppy Maltese. Mas inf.: 593-4366

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega blokki, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

TA BENDE
Recuerdo di canvas color blauw pa mucha homber masha bunita pa ricibimento. Cel: 566-1840.

ARUCARIBE
Apostillamos documentos en Caracas. Salimos con encomiendas a Venezuela 27 Abril. Tel: 565-4801 / 565-0168.

TA HUUR
Un camber den un cas cu airco, tur cos inclui, baño apart pa Afl. 450,= pa luna. Patras di Peking Bar Restaurant na Congoweg, San Nicolas. Preferibel hende muher. Cel: 561-3756.

TA HUUR
Studio aprt. Warawara 32 (Santa Cruz) Awa y coriente apart (incl. cable) Semi muebla Awg. 700,=. Cel; 563-7289.

Service a/c, cas y auto.
Nos ta verf auto. Traha cu fiberglass. Cel; 567-5347.

DAK
Pa tur trabou di drecha dak, cambia dak, spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736

CABARON
Ta bende cabaron fresco henter (cu rabo, casco y cabes), tambe cabaron limpi special pa paella y friedrice. Servicio delivery, 600-4459.

TA HUUR
Cas na Paradera / Bloemond 3 camber, 2 baño, alarm. Afl. 2200,= pa luna. Cel: 733-1201.

Cura limpi
Corta mata, chapi, spuit, veneno, lanta sushi etc. Servicio pa bon prijs. Yama mi 592-5766.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

TV den porch a "Gone with the wind"

ORANJESTAD.(AAN); Ta ripara cu poco poco no por biba trankil mas den bo cas y si sigui asina, aki un par di aña tur cos mester ta sea claba of geschroef den cas pa asina evita ladron di hiba bo pertenencianan. Diaranzon mainta trempan presencia di polis a wordo rekeri na un adres den Bernhard straat, debi cu ladron tabata di bishita y a baha bay cu television.

Den nomber di e comandante di polis riba servicio encarga cu distrito San Nicolas e patruya a acudi na e adres pa atende e habitante. E homber di inicial A. a denuncia na polis cu desconocinan a bay cu su television color preto Flat screen di e marca Samsung di modelo desconoci. Tambe A. a agrega cu e flatscreen tabata riba mesa den veranda. Keho ta entrega y e denuncia ta den e sistema "Actpol" pa recherche sigui investiga e caso.

Oracion pa awe:

Danki, Señor Hesus, oa e dia grandi aki di bo Resureccion. Danki pasobra pa medio di Boutismo, mi a resusita cu Bo.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Gradicimento



Matthew Croes Meza

27 Januari 2014 - 15 Maart 2016

Julio de Jesus Croes y Katherinne Croes
Hunto cu henter nos famia kier a expresa nos sincero gradicimento na tur esnan cu pa diferente medio di comunicacion a expresa nan condolencia cu e fayecimento di Matthew (qepd)

Graniet
Marmer
graveren
foto medaillon
urnen
BBS
Bushiri 30
BBS
Banjo Lux
Ling and Sons

TELEFFON
5826747
Fax 5828551

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Glenda Nurse, Steward cu fayecimento di su Mama:

Sra. Petra Britten
Mihor conoci como "Machi" of "Magan"

Cu Dios duna forsa y consolacion na Glenda y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Petra sosega na paz.

marlon
garage
O'Stad Aruba
Tel: 5820100

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di



Sra. Alida Maduro-Correa
Mama di nos director Marlon Maduro

Jesus a bisa: Ami ta resureccion y bida esun cu kere den mi lo biba asta si e muri y ningun hende cu tin bida eterna lo no muri mas

Juan 11:25,26

Nos kier manda nos profundo condolencia na famianan y hopi forsa den e dianan dificil aki

Cu Sra. Alida Maduro-Correa sosega na paz.

Parlamentario sr. Jeffrey Kelly:

Presupuesto pa MAVO-HAVO na Noord pronto lo ta na Parlamento

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario Jeffrey Kelly a toca e tema di e necesidad di un MAVO-HAVO Scol na Noord.

E Parlamentario a menciona: "Nos a ripara Diamars cu a pasa, durante e tratamento di e presupuesto, que esaki ta un tema cu a bin dilanti varios biaha, y mi tambe na diferente ocasion a trece esaki dilanti, mirando cu e populacion a crece".

Kelly a subraya cu Colegio Arubano HAVO ta conta actualmente cu 1600 alumno, y tambe Colegio San Nicolas a crece enormemente, durante e dos ultimo añanan escolar y aworaki ta conta cu 560 alumno.

"Tur esaki ta indica y mustra nos cu e necesidad pa un MAVO y HAVO na Noord ta bira cada dia mas grandi", e Parlamentario a subraya.

E parlamentario a agrega cu durante e reunion a puntra Minister di Infrastructura, sr. Sevinger, tocante e asunto aki y el contesta cu despues di a cuminza cu un proceso di busca tereno pa construi e scol aki y a haya uno cu ta situa net patras di Colegio Felipe B. Tromp.

Despues a traha un presupuesto den cual a hinca e proyecto aki di MAVO-HAVO. Y actualmente e ley ta den preparacion pa yega asina leu di yega Parlamento, y pidi pa aprobacion pa finalmente cuminza cu e proyecto aki cu ta asina necesario, e Parlamentario a acentua.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Ta participa fayecemento di:

Sra. Vda Alida Maduro-Correa

Mama di Sr. Marlon Maduro, miembro di Hunta di Comisario di APA N.V.

Gerencia y personal di APA ta extende su mas profundo condolencia na Sr.Maduro y demas famia.

Gobierno di Aruba

Ministerio di Infrastructura, Desaroyo Teritorial y Integracion, y Minister Oslin "Benny" Sevinger ta lamenta e perdida di mama di nos collega y amigo, Franklin Maduro

Sra. Vda Alida Maduro-Correa

Nos ta comparti y convivi e momentonan dificil aki;
y ta extende palabra di sincero condolencia na henter famia.

Ministerio di Infrastructura
Desaroyo Teritorial y
Integracion

L.G. Smith BLVD 76 | Oranjestad, ARUBA

the Olive tree funeral home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Dios a dicidi cu ta cla cu sufrimento. Y a yama den su reino un bon casa y mama.
Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di :

Sr. Pablo Olimpio Geerman
Mihor conoci como "Olin"
* 28-04-1937 - †14-04-2016

Na nomber di su mayornan:
Abelina y †Julio Geerman

Rumanan:
Maria y †Antonio Werleman
†Felecita Geerman
†Cresencio y Jacintha Geerman
Lucas y †Icha Geerman
†Francisco Geerman

Sobrina y mescos cu ruman:
Teresita y Chemmy Dubero y famia

Demas sobrinonan:
Marina y Jerry Franken y famia
†Juan Werleman y famia
†Meta y †Amabel Henriquez y famia
Roly Werleman
Mena y †Coby Rasmijn y famia
Dina y Tom Croes y famia
Sylverster "Buchi" y Nevia Werleman
Hellen y Roland Angela y famia
Enrika y Josy de Cuba y famia
Ricardo "Cadochi" y Erika y famia
Diana y Calvin Subaran y famia
Luis y Mildred Geerman y famia
Adeline y Kenneth Royer y Famia
Wendy y Edson Jacobs y famia
Ricky Geerman
Erwin y Irena Geerman y famia
Sharine Geerman

Ihanan, Comer y Comperman, Primo y Primanan, Amigoe y conocirnan, Bisiñanan, Sobrino y Sobrinanan y tur su Sobre Sobrinonan. Ex coleganan di Lago y La Cabana Hotel. Amigoe y Amiganan di Cas di Machi. Ta invita demas famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga Diamars 19 di April 2016 na misa Imaculada Conception na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 2or pa 4or cu oportunidad pa condoleer, sigi cu un respons. Despues lo sali pa Santana Catholico Imaculada Conception.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia.

PARA LOS CASOS MAS DIFICILES

Ati vengo con toda la fe de mi alma, a buscar el sagrado consuelo. En mi dificil situacion no me desampares. Las puertas que se han de abrir en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra , para drame la tranquilidad que ansio. (3 peticiones oficiales), suplica que me hagas un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo han vencido siempre en la lucha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor, sucumbire por falla de ayudo, brazo poderoso asisteme, ampararme y conduceme a la gloria celestial. Gracis dulce Jesus.
Se reza por 15 dias esta oracion para los casos mas dificiles empezando el viernes, madar a publicar antes de los 8 dias.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega
E ta hiba mi serca di awanan keto pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Inesperadamente:

Ewald Julien Lo

***23-05-1942- †12-04-2016**

Yiunan: Kimberly Lo
Jonathan Lo

Ruman: Joan Lo y famia

Nietonan, sobrino- y sobrinanan, tanta, swanan, mihor amigonan.
Famianan: Lo, Britten, Angela, Hoek, Dunlock, Nurse, Bregita, Graves, Ng, Gunther, Spong

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 18 di april 2016 di 9'or pa 11'or di mainta y despues nos defunto stima lo wordo crema den seno familiar

---

Mucha hombernan humando marihuana den speelruimte di Taco Bell

ORANJESTAD (AAN): Patruya di seccion Santa Cruz diahuebs mainta a pasa den nan rayon y vecindario pa vigila nan ruta, entre otro vecindario di Paradera, Piedra Plat, Kibaima, Tanki Flip, Macuarima.

Altura di e pomp di gasolin Santa Cruz, polis a papia cu tres mucha homber di S.P.O. Santa Cruz. E trio a declara cu nan ta pa caminda di Parada di Bus.

Un rato despues patruya ta ricibi informe via Central di Polis cu lo tin poco mucha homber ta humando marihuana den e espacio di hunga (Speelruimte) di Taco Bell Santa Cruz. Patruya a reacciona mesora y a bay den e direccion y polis a topa e mesun tres mucha hombernan. E biaha si polis a tuma nan personalia (nomber, fam, edad, unda ta biba, scol, traha of N.D.C. y un biaha mas nan a wordo cori y tambe polis a listra nan, pero nada a wordo haya controla ley den nan poder. Tanto central di polis y ademas polis di bario tambe tabata presente

---

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Cu honda pena
Ministerio Publico di Aruba
ta participa fayecimento di

Astrid Francisca Tromp

bodena nos departamento
colega stima y amiga di nos tur

Staff y personal di Ministerio Publico ta extende palabranan di sincero condolencia na famia y amigonan di e difunto. Cu Astrid sosega na paz.

Lo tin ocasion pa condoleer diasabra 16 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana. E acto di entiero lo tuma lugar dialuna 18 di april 2016pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera. E restonan mortal di Astrid lo ta reposa den Iglesia desde 2'or di atardi.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

AGRADECIMENTO

Cu inmenso tristeza den nos curazon, pero agradecido na tur esnan cu a demostra nan simpatia, nan amor y nan admiracion pa nos difunto cariñosamente yama WIWI, nos kier manifesta awe nos agradecimento pa tur e afecto y cariño dedica na dje durante su ultimo presencia na tera.
DIOS bendiciona boso semper.
Pa e atencionnan y asistencianan brinda na nos Mami,

Maria Louisa Kuiperi-Lacle

Nos ta desea di expresa nos reconocimento special na e siguiente personanan y organizacionnan:
*Personal di ambulansia y especial Rivero, Perez, v.d. Biezen, Zijlstra y Stroop
*Enfermeronan di sala di emeregencia y di cuido intensivo: enfermera Sabrina, dokternan/specialista Dr. Benjamin Croes y Dr. Casper Lacle;
*Gerencia di Funeraria Aurora y Staff di Funeraria Royal;
*Coro y musiconan y cantantenan Lem, Ludwina, Luenne, Lianne y Roque Pieters, Maybelline Arends-Croes y su musiconan, Felix Rojas;
*Dominee Peter Hazenoot

Masha. masha danki!
Michael, Itza, Dunchy, Selpha, Nancy, Chichi, Michael Leo, Maarten Jan, Mark, Alex
Bisanietonan, Sobrinonan y su amiganan intima.

Remitido

Horoscopo ta prohibi pa Dios y e ta un pica condenable

Bo por mira cu horoscopo ta worde lesa den prensanan y tambe ta worde scucha na radionan. Horoscopo ta worde skirbi pa hendenan cu ta den astrologia, buscando pa gana informacionnan pa predici futuro, pa medio di streanan.
Nan ta predici loke ta bay pasa y nan ta adivino cu ta proclama y ta predici futuro.
Den Bijbel Dios ta condena tur esnan cu ta praktica adivino y cu ta pretende di sa e futuro, Bijbel Deuteronomio 18: 10-12 ; "Cu no haya meimei di bosonan, ningun hende cu ta ofrece nan yiu homber of yiu muher como sacrificio di candela, cu no haya hende cu ta mira destino, ni ningun hende cu ta consulta cu e astronan of hende cu ta haci bruheria. Tampoko ningun hende cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun adivinonan of na esnan cu ta yama e mortonan. Pasobra Dios Yave ta condena na esnan cu ta haci e cosnan aki y pa e motibo ey lo E expulsanan for di dj'E."
Horoscopo ta condenabel pa tur esnan cu ta lesa y ta scucha horoscopo na radio y na tur esnan cu ta bisa e horoscopo na radio y esnan cu ta skirbi'e den prensa. Horoscopo ta bini realmente di diabel, pa desvia hopi hende debil for di e berdad di Dios. Nos mester comprende, cu ta Dios so sa nos futuro y nos destino y di tur loke ta bay sosode, p'esey no laga e diabel cu su trampanan gaña boso, pa boso no perde boso fe y ser condena. Lesa Bijbel loke Dios ta bisa na esnan cu ta lesa y ta scucha horoscopo y na esnan cu ta publika y ta papia di horoscopo, den Bijbel Isaias 47: 13 y 14; "Bo ta cansa bo mes cu tanto consultanan astrologonan, di esnan cu ta describi e cielonan y cu ta observa e streanan y cu ta duna di conoce cada luna di loke ta bay sosode.
Na tur esnan cu tabata lesa y cu tabata scucha horoscopo y nan ta arepenti di nan errornan, anto nan mester bay na un Pastoor pa nan confesa nan errornan y pikanan, pa nan keda pordona pa Dios y pa nan cuminsa un bida nobo.

Cristian Catolico.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fallese na Hulanda dia 30-03-2016



Theresita Maria Vrolijk mihor conoci como Chita
Na edat di 59 aña.

Na nomber di su rumannan
Glenda Maria Vrolijk y Olindo v/der Biezen ,yuinan y famia na Hulanda y Aruba.
Aimo (Haime) Vrolijk, yuinan y famia

Tantanan Josefina (Chichi) vrolijk, yuinan y famia
Flavia Nadal (Ina) Yuinan y famia
Maria (Tania) Werleman, yuinan y famia
Anita (Nita) Paesch , Yuinan y famia
Dora y Doni Chong yuinan y famia na Hulanda
Rfina (Fina) Felicia, yuinan y famia

Omonan. Pifanio(Pif) Vrolijk, yuinan y famia
Doei y Maria Vrolijk yuinan y famia
Dai Vrolijk , yuinan y famia

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrina y sobrino mas pega Filaine Geerman Y Joshua Vrolijk
Primo y prima nan na Aruba , Hulanda y Curacao, Prima mas pega Astrid Paesch
Su rumannan den Cristo rompe las cadenas na Hulanda, Pastoor Ismal.
Rumannan stima ,Esmeralda cu a jude te ultimo y Rubi na Hulanda

Amiga, ruman Delfa Goeloe
Glenda Giel, Rita y Gino y tur su amiganan na Aruba , Curacao na Hulanda y demas famianan Vrolijk, Paesch.

Ta invita pa asisti na acto di entiero diasabra 16 april 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo sali pa santana di Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas..



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

El señores mi pastor, nada me falta. Me hace descansar en verdes pastos, me guia enarrollos de tranquilas aguas, me da nuevas fuerzas y me lleva por caminos rectos, haciendo honor a su nombre.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra.Vda.Alida Maduro-Correa
Cariñosamente jama "Doña Alida of Nana"
*03-12-1930 †12-04-2016

Na nomber di su:
Casa stima: †Mario " Mai " Maduro
Yiunan: †Ramon Salomon y Famia
Eric y Judith Salomon y Famia
Stewart y Erica Salomon y Famia
Jeffrey y Betty Salomon y Famia
Morris y Monica Salomon y Famia
Franklin y Astrid Maduro y Famia
Marlon Y Evelyn Maduro y Famia
Jannette Maduro y Famia
Rumannan: †Diogenis Ramirez y Famia (New York)
†Fransisco Batista y Famia (St.Dom)
Quisquiea Fernandes y Famia (St.Dom)
Aura Ramirez y Famia (New York)
Frank Batista y Famia (New York)
Juan de Jesus Batista y Famia (New York)
†Macario Batista (New York)
†Angel Batista y Famia (New York)
Lula Batista (St. Dom)
†Ignacio Batista (St. Dom)

Tanta: †Isabel Correa y Famia

Nieto y nieta nan, bis-nieto y bis-nietanan, tataranietonan, swa y cuñanan, ihanan, ayudantenan , amigo y amiganan di cas, comer y compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, famianan na Republica Dominicana, New York y Hulanda.

Demas famianan, conosirnan y amistadnan:
Maduro, Correa, Batista, Salomon, Croes, Willems, Vasquez, Bermudez, Di Vecchia,Vrolijk, Ramirez, Fernandes, Lacle, Simon, Molina, Kelly, Ignacio, Alejo,Orman, Cordero, Donker, Gamara, Werleman, van der Linden, de Mey, Hoo, de'Lisle, Wernet, De Mei, Concepcion, Fonseca, Aparicio, Pedro, Lizardo de Brens, Margarita, Helder, Leon, Tromp, Villaruel, Hernandez, de Cuba, Cecilia, Danje.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral home diabierna 15 april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 16 april 2016. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home y lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di Oranjestad.
Envez di flor of krans un donacion pa Koningin Whilhelmina Fonds lo ta altamente aprecia.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tirsteza nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Homber morto na soño bao mata di kwihi

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Noord, diamars casi 10'or di mainta riba instruccion di central di polis e unidad di noord a bay direccion Caya Francisco D. Figaroa, altura di JR Center Turibana lo tin un homber drumi, morto na soño, ya algun persona acerca e persona en cuestion.
E homber tabata drumi bao mata Kwihi y na diferente ocasion polis a trata di lant'e pero e homber lo ta bastante cansa cu e no a reacciona.
Polis a constata cu e homber na suela ta hole fuerte na bebida alcoholico pero un rato despues el a spierta y mas despues a resulta cu inicial di e homber ta F. Patruya a transporta F. pa warda Noord. Mientras tanto e fiscal auxiliar a ordena pa F keda sera den un di e celnan pa asina e sosega curpa pa su propio seguridad y otro.

Toyota a wordo poni na STC pa mas investigacion

ORANJESTAD (AAN): A drenta informe via central di polis, cu lo tin un auto laga atras. Ta trata di un Toyota Corolla shinishi. Patruya a controla e vehiculo y a resulta cu e number pega riba e Toyota no ta cuadra y pa cual pa medio di Papito Towing e vehiculo confisca a wordo hiba y poni na warda di polis STC. Ta asina cu e habitante biba na Bubali cual ta e homber inicial G. a declara na e patruya Noord cu un homber den careda di 9' or di mainta a staciona e Toyota Corola color shinishi cu placa number di carton dilanti porta di cas di denunciante. E homber desconoci a declara na G. di lo bolbe cu gasolin pa 18:30, debi cu ningun hende no a bolbe pa e vehiculo G. a dicidi pa yama polis. Control haci relaciona cu e number pega riba e auto, via central di polis patruya haya e adres di cas cual probablemente e lo ta pertenece. Patruya a presenta na e adres situa na Jaburibari e y homber inicial M. cual polis a atende a declara cu e no ta doño di e auto en cuestion y e no a duna ningun hende permiso pa usa number di su auto. Patruya a bolbe na Bubali y mientras tanto e Toyota Corolla a wordo poni na STC pa mas investigacion.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yeba berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo:23

A fayece inesperadamente nos mama, wela, ruman, yui, amiga



Astrid Francisca Tromp
Vuida di Omar Lares
na edad di 56 anja

Su yuinan: Giomar Lares y famia
Anuar Lares, Stephany y yuinan (na Hulanda), Igmar Lares y Chandra y yuinan
Su nieta cu e la cria y ta stima manera su yui: Genesis Allia Lares
Su suegra cu e la stima manera cu ta su mama: Sira Lares-Boekhoudt
Su nieta/nietonan:Genesis, Aaden, Adrienne, Jayden y Omar
Su rumannan: Angelico Tromp y yuinan
Beatrix y Pedro Bislip y yuinan, Hubert y Rosemarie Tromp y yuinan, Vda. Bernadette Hamlet-Tromp y yuinan, Roland Tromp y yuinan
Mescos cu ruman: Omaira Lares y famia, Iraida van Asperen-Lares y famia, Ayme van Asperen-Lares y famia
Su tantanan: Juanita Britten-de Cuba y famia
Bertha Danies y famia
Su Hijanan stima:Jamila Lopez, Tamara Hamlet
Sobrina/sobrinonan: Nelia, Camila, Daniel, Richard, Jamila, Lissandra, Jeandira, Geraldine, Gilbert, Tamara, Rudolf, Sheanday, Sheandric, Roel-Yoshue, Lou-Ann y Kimberly. Su coleganan di Ministerio Publico, en especial Viotty, Esther y Lucia. Su bon bisinjanan y amiganan en especial Ana, Corinne, Odalys, Lila, Marcia y Merry. Sobre-subrinonan, amigo(a), conocirnan y Demas famianan: Tromp, Lares, De-Cuba, Britten, Danies, Bislip, Hamlet, Ras, Lopez, Boekhoudt, Rijke, Navas, Malmberg, Van Asperen, Thijsen, Maduro, Oduber, Ortiz, Fabus, Brokke, Ponson, Muyale, Bergen, Stamper, Sawney & Vrolijk. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diasabra 16 april 2016 di 7or pa 9or. Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 18 di April 2016. For di 2or pa 4or Astrid lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo hibe pa Santana Catolico na Paradera. Lo tin un box den misa pa donacion pa asina sigi cumpli cu Astrid su gran deseo/amor.Nos disculpa si por a lubida un of mas famia y cu despues di entiero lo no por ricibi bishita na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Gradicimento / Invitacion
Na nomber di su querida esposa reina, yiunan y demas famia nos kier a gradici tur famia, su bisiñanan di Dakota y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño y cu a compañanan nos na ora di ebfermedad y fayecimento du nos defunto stima:

Sr. Pablo Marcial Lopéz

Di curazon nos kier a gradici Royal Funeral Home pa nan tremendo servicio, na Pastoor Spilla di Dakota, na 911, personal di ambulance, Dr. Petronilia, Dr John Croes, Staff y Personal di Botica Del Pueblo, Wit Gele Kruis, Staff y Personal di Unicon Eagle, Mr Ras, Staff y Personal di De Wit & van Dorp, na sra. Ruthy Vrieswijk y sra. Leoncita Croes pa nan bunita palabranan den misa. Na mr. Haime v/d Biezen y acompañante, pa e bunita canticanan den misa. Na tur ayudantenan, danki tambe pa tur jamadanan, telegramnan, kaarchinan y flornan ricibi. Boso cariño y atencion tabata un gran Consuelo pa nos den es momento dificil aki.

Alavez nos kier a invita bo(so) pa 3 santo sacrificio di misa na misa di virgin di Fatima na Dakota pa Descanso di alma di nos querido difunto.

Diasabra 16 april 2016 pa 7'or di anochi
Diadomingo 17 di april 2016 pa 6'or di atardi
Diahuebs 21 di april 2016 pa 7'or di anochi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Lo viaha pa st. Eustatius

Mediador di Aruba lo atende disputa entre sindicato y compania di almacenamento di petroleo



ORANJESTAD (AAN): Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius, a sali pa St. Eustatius como mediador. E ta conta cu den e caso aki Aruba a acepta pa temporalmente atende cu e islanan BES como mediador.

E responsabilidad aki a acepte cu autorisacion di gobierno y tambe gobierno cu ta atende cu islanan BES. A bay St. Eustatius. Mediador di St. Maarten, kende ta esun encarga. Como e no ta disponibel, Mediador di gobierno lo atende cu mediacion cu e sindicato a pidi cu e compania mas grandi como dunado di trabao den sector priva, cu ta e compania New Star, cu ta e terminal cu ta almacena petroleo eynan.

E idea ta pa den dos dia trata di media y purba di yega na un acuerdo pa un contracto colectivo den cual e partidonan no por a haya otro. A pidi pa mediador y Pontilius lo tey pa trata di yuda, cu na final no ta e prome contracto colectivo cu e compania lo tin y consecuentemente por convence nan pa sali, depende e periodo cu cada partido tin. A pega riba parti di duracion y tambe riba parti financiero manera costumber. A pone sigur 2 dia, diaranson y diahuebs pa e cantidad di oranan necesario y ya cu den e compania mes, tin hendenan cu a biaha for di Merca bin tambe pa negosha e contracto colectivo. Tur hende tin un tempo defini, pero a pone suficiente ora, y si mester, tin 24 ora pa purba caba. Pontilius a splica cu sr. David Smith, ta vice presidente di e compania y a tope den e referendum cu tabata tin na October na St. Eustatius. A conduci un di e referendumnan aki y e tey sigur. A yega di atende cu nan den calidad como dirigente sindical. Lo e mester mas facil den sentido cu nan sa cu por lo menos e conocemento cu conoce y cu por yuda den e caso aki. Finalmente mediador ta eynan como un vehiculo pa yuda e partidonan sali for di e diferencianan cu nan tin. E compania New Star mester tin riba 120 a 130 trahado. Ta un di e companianan mas grandi den sector priva, despues di gobierno na St. Eustatius, Pontilius a finalisa.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Elisabeth Filomena Wever-Feliciano
"EMMA"

Un Danki special na Aurora funeral Home pa nan exelente servicio.
Alaves nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diadomingo 17 di april pa 10'or di mainta, diamars 19 di april pa 7'or di anochi y diahuebs 21 di april 2016 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.
Despues di ultimo misa lo tin un Santo Rosario na cas: Babijn 16-a.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Serca Dios so mi alma ta na paz, ta di dje mi Salbashon ta bini, E so ta mi baranca y salbashon, mi forti, nunca lo mi tambalea!
Salmo 62

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Patricia J. Maduro
*17-03-1918
†15-04-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Parlamentario señora Lorna C. Jansen-Varlack

Presupuesto di DOW 2016 a worde aproba den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Presupuesto di DOW 2016 a worde aproba door di fraccion di AVP asina mustrando cu nan ta na fabor di e bon trabao cu e departamento aki ta desplega. Un departamento cu ta traha pa nos comunidad y cu tin e tarea pa duna contribucion na un bon ambiente di bida bon structura y di calidad halto. DOW ta pasando den un proceso di reorganizacion unda mester tene cuenta cu diferente factor p.e. "vergrijzing" di e trahadonan y e rebaho di gastonan operacional. Pa loke ta trata e "vergrijzing"e departamento ta purba di carga esaki door di upgrade e trahadonan hoben pa den futuro reemplasa esunnan cu ta bay cu pensioen y ta sigui duna curso pa profesionalisa e trahadonan.
E reto mas grandi pa futuro ta pa sigui baha e gastonan y na e mesun momento duna un servicio optimal pa sigura cu pueblo lo por disfruta di un bida di calidad.

Mayoria di e parlamentarionan di MEP no a bay riba e contenido di e Ley di presupuesto di DOW, pero a scoge pa uza nan tempo pa critica, bagatelisa y ofende minister Benny Sevinger pa cu su maneho di Infrastructura en general.
E remarcanan denigrante di oposicion di MEP a causa reaccionnan di minister y di fraccion di AVP cu tampoco no a cay na agrado di MEP. Lamentablemente e discusionnan riba hisamento di nivel di debate den parlamento ta keda na palabra so y ainda pueblo no por mira un cambio positivo den nos comportacion.
Minister Benny Sevinger a contesta e preguntanan riba e ley di DOW y hasta a contesta preguntanan cu no tawatin nada di haber cu e ley, asina mustrando transparencia pa cu su maneho. Contestanan, splicacionnan y remarcanan riba infrastructura en general y si parlamento no compronde e informacionnan duna awor, nan no lo compronde esaki nunca mas.
Un reunion cu por a bay hopi mas eficiente si tur hende mantene nan mes na e contenido di e Ley.
Oposicion di MEP hopi biaha NO ta atende e reunionnan di comision unda informacion y splicacion ta worde duna door di e expertonan y e director di e departamentonan y pa cu e motibo aki ta bin cu preguntanan y comentarionan cu no tin nada di haber cu e topico cu ta worde trata.
Pueblo ta reconoce e trabaonan cu e departamento aki ta haci diariamente y por nota e cambionan positivo den infrastructura di pais Aruba. E inversionnan grandi cu ta percura pa trabaonan y pa pan riba mesa pa nos hendenan. Nunca un gobierno of un parlamento por complace tur hende, pero loke ta importante ta cu un gobierno y un parlamento ta traha pa e bienestar di su pueblo.

Parlamentario Desiree de Souza Croes

Lider di MEP ta #bendedordipatria

ORANJESTAD (AAN): Durante di tratamento di presupuesto di DOW pa 21 diamars ultimo, miembro di fraccion di AVP, mr Desiree de Souza Croes, a reacciona contra di e comportacion di varios miembro di fraccion di oposicion di MEP contra tanto Minister Benny Sievinger como tambe e miembronan di fraccion di AVP.

Segun Desiree Croes, por a scucha varios miembro di oposicion haci uzo di palabranan grandi den Parlamento, manera entre otro 'sinberguensa' y otro palabranan ofensivo sin mira loke ta pasando den nan propio seno.
E miembro di fraccion di AVP a mustra cu na momento cu cualkier miembro di fraccion di MEP kier cualifica un hende pa sinberguensa, nan tin cu mira den direccion di nan lider,, kende tin amigonan politico na Hulanda, cu ta discrimina contra Arubianonan.

E lider di MEP ta sinta saca foto cu un politico cu ta ofende pueblo di Aruba, cu ta bon conoci tambe di ta un racista y ta ofende pueblo di Aruba, Corsou y Sint Maarten, na cantidad di ocasion.

Aki Parlamentario Desiree de Souza Croes a referi na e politico Andre Bosman, kende den pasado a entrega un proyecto di ley na parlamento Hulandes caminda e ta propone pa bin cu color diferente di paspoort pa Arubianonan y tambe pa otro ciudadanonan di Corsou y Sint Maarten.
Lider di MEP ta bishita, brasa y sinta combersa c'un politico cu entre otro a ofende henter pueblo di Aruba, bisando cu e Arubiano ta hende floho y cu si ta posibel tur Arubiano lo bay biba na Bonaire pa cobra uitkering eynan sin traha.
E relacion, amistad y e rol como consehero di Andre Bosman pa cu lider di MEP a bira ainda mas convincente ora cu durante di un intercambio riba red social, caminda Bosman ta manda un conseho pa Evelyne Wever Croes, bisando: "misschien goede tekst voor volgende begrotingsbehandeling op Aruba?" y aki e lider di MEP a reacciona yamando e politico Hulandes cu tur confianza na su prome nomber y bisando:
"Andre, inderdaad, goede tekst voor di volgende begrotingsbehandeling."
"Aki tur hende por mira cu e amistad profundo cu tin entre e lider di MEP y Andre Bosman ta real y cu hasta e lider di MEP tin e politico Hulandes aki, como consehero pa su persona y pa partido MEP.
Un consehero cu no ta gusta Arubiano, cu tin concepto negativo di tur Arubiano pero ta net e hendenan aki e lider di MEP ta cana tene man cu nan y ta bishita e hendenan aki pa sigui ofende nos pueblo," Desiree de Souza Croes a trece dilanti durante di tratamento di presupuesto di DOW.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



"The Lord is my shepherd. I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside the still and restful waters" (Psalm 23, 1, 2).

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the death of my beloved wife, our mother, grandmother, sister, aunt, and friend.

Mrs. Shireen Karim Alli
Loved nickname "DEBBIE"
*03-12-1958 - †14-04-2016
Who passed away at the age of 58

On behalf of her :
Be loving husband: Roshan (Oosman) Karim
Childeren:
Wazir Karim & Yaiskibelle Karim Marin and kids
Khadir Karim
Grand children: Yazir Dijon Karim
Taysir Casimiro Karim

Family, Brothers and Sisters:

†Randolf Alli (Guyana)
Yussuf Alli (Son) (Guyana)
Bhagatie Ramnauth (Didi) & Family (New Jersey)
Terry Alli & family (Guyana)
Farro Tichchan & family (Guyana)
Beverly Ann Blanco Alli & family (Venezuela)

Grandchildren, nephews and niece, brother in laws and sister in laws, families and friends in Guyana, Suriname, Canada, Curaçao and the United States of America.
Close friends, Thakoor Singh & family in Suriname.

All close carrying friends and families in Aruba.

Condolence will be at Aurora Funeral Home on Monday April 18, 2016 from 19:00 pm till 21:00 pm.

The funeral service will take place at Aurora Funeral Home on Tuesday April 19, 2016 from 9:00 am to 11:00 am.
Prior to the funeral service, close family and friends will have the opportunity to bid their last farewell at home from 8:00 am till 8:30 am.

The final resting place of our beloved will be at Santana Sabana Basora, Aruba.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

When someone you love becomes a memory, the memory becomes a treasure

With deep sorrow we announce the passing of our father, opa, brother and friend



Wilbert Frederick Wever
"Wiwi"
Sunrise: March 3rd, 1940 – Sunset: April 12th, 2016
Spouse of Sonia Marie Armelle Wever-Schouten†

Children:
Margaret and Adolfo Bonarriva-Wever
Wilbert Wever

Granddaughter: Armelle Bonarriva
Step-grandson: Eros Bonarriva

Brothers:
Jacobo (Coki)† and Rosa† Wever & family
Edgardo (Ga) and Alina† Wever & family

Brothers-in-law:
Johan Schouten†
Robby and Daggy Schouten & family in Germany
Nando and Berny Schouten & family
Franklin and Diana† Schouten
Andre and Mitzy Schouten & family

Eugene and Lika Lacle & family; Ed Winkel & family; Sarah Oduber; Dadou Croes & family; Ruby Dossett; Ebby Arends; and Frieda Lichtenstein.

Families:
Wever, Arends, Schouten, Blanchard and Bonarriva.
Colleagues of General Printing, VAD Printers & ProGraphics.

Farewell and memorial service for our beloved Wiwi takes place on Monday, April 18th, 2016 from 1:30 p.m. to 4:00 p.m. (service begins at 3:30 p.m.) at Royal Funeral Home, followed by the interment at the Central Cemetery in Sabana Basora.

Farewell WilBERt

Resultadonan di Campeonato Junior League 9 y 10 April 2016

Center League	R	H	E	Fecha: 9 April 2016 Tereno: Dragon Hitters WEGA # 12
Quality Chir	1	5	2	Pitcher Perdedor: Glenrick Maduro
Rockets	11	10	1	Pitcher Ganador: Derikson de Cuba

Mihor Bateadornan Rockets: Derikson de Cuba 3-3, Derickson Lampe 3-2, Adrion Lacle 4-2, Ziqu Guerrero 2-1, Denvert Werleman 2-1, Qurson Danja 2-1.

Mihor bateadornan Lipton Quality: Jared Croes 1-1, Allan Provence 2-1 Glembert Maduro 2-1, Jayden Bottaro 2-1, Wilson Mavarez 3-1.

Center League	R	H	E	Fecha: April 10 2016 Tereno: Dragon Hitters WEGA # 14
Rockets	0	3	2	Pitcher Perdedor: Rudmar Ras
Quality Chir	4	5	2	Pitcher Ganador: Allan Provence

Mihor Bateadornan Rockets: Rudmar Ras 1-1, Hazler Burne 3-1, Adrion Lacle 3-1.

Mihor bateadornan Quality: Allan Provence 3-3, Glenrick Maduro 3-1, Ronny Sanchez 3-1.

Center League	R	H	E	Fecha: 9 April Tereno: Dragon Hitters WEGA # 13
Stars	9	9	0	Pitcher Ganador: Lenin Junior Ashby
Giants	3	7	5	Pitcher Perdedor: Dani Gomes

Mihor Bateadornan Stars: Joshua Barendregt 5-3, Lenin Ashby 4-2, Brandon Rincones 2-1, Jonah Kelkboom 2-1, Reigene Eduarda 3-1, Joshua Simon 4-1.

Mihor bateadornan Giants: Dani Gomes 2-1, Robert Maduro 2-1, Valentino Dirks 3-1, Jerrick Francees 3-1, Mariano Decena 3-1, Lynonell Briesen 4-1, Miguel Thiel 4-1.

Center League	R	H	E	Fecha: 10 April Tereno: Dragon Hitters WEGA # 15
Giants	4	5	0	Pitcher Ganador: Zyon Marsera
Stars	6	8	3	Pitcher Perdedor: O'Brien Barret

Mihor Bateadornan Giants: Robert Maduro 1-1, Juan C Hernandis 1-1, Valentino Dirksz 3-1, Miguel Thiel, Jerrick Francees 4-1

Mihor Bateadornan Stars: Brandon Rincones 3-2, Joshua Simon 2-1, Zyon Mrasera 2-1, Roderick Geerman 2-1, Reigene Eduarda 2-1, Bryan Omar Shahid 3-1, Lenin Ashby 3-1.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a acepta dos premio di viahe



ORANJESTAD (AAN): Representantenan di dos website gigantesco di viahe, Hotel.com & Booking.com, recientemente a bishita e isla pa personalmente entrega premionan di excelencia na nan partnernan di hospitalidad balora.

E premio di Hotels.com, un website pa reserva camber di hotel online of via telefon, un di e sitenan di viahe mas importante na mundo y un miembro di Expedia, Inc., a score Hilton cu 4.4 di un posible 5, den encuestanan di satisfaccion entre huespetnan cu ta regresando back pa nan cas despues di nan vakantie na Aruba.

E premio di Booking.com, un website pa reserva acomodacionnan online, un gigante den e mercado digital di viahe, a score Hilton cu un suma di 8.4 for di un posible 10, den encuestanan di satisfaccion entre huespetnan regresando pa nan cas back despues di nan vakantie na Aruba.

E premionan a worde acepta pa Jaap van Dam na nomber di gerencia. Van Dam a gradici Hotel.com y Booking.com pa e reconocemento y a elogia su coleganan pa nan tremendo trabao desde cu e marca internacional di Hilton a tuma e resort over na Juli di 2015.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid till April 20
*matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

THE JUNGLE BOOK 3D
daily: 5:15 SP NEW PG
matinee: 12:15 2:45
THE JUNGLE BOOK IN 2D
daily: 4:30 SP NEW PG
matinee: 12:00 2:30
THE BOSS
daily: 5:00 7:15 9:30 R
matinee: 12:00 2:15
late: 11:45
HIGH STRUNG
daily: 4:30 PG10+
matinee: 12:00 2:15
late:
DIRTY GRANDPA
daily: 7:00 9:30 R
matinee:
late: 12:00
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D
daily: 8:00 SP PG-13
late: 11:15
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D
daily: 4:00 7:30 SP PG-13
matinee: 12:45
late: 11:00
LONDON HAS FALLEN
daily: 7:30 9:45 R
late: 12:00
MY BIG FAT GREEK WEDDING
daily: 9:30 PG-13
late: 11:45
ZOOTOPIA
daily: 5:00 SP PG
matinee: 12:00 2:30
MIRACLES FROM HEAVEN
daily: 7:00 SP PG
matinee:

AT PASEO HERENCIA

THE JUNGLE BOOK 3D
daily: 4:15 6:45 SP NEW PG
matinee: 1:45
THE JUNGLE BOOK IN 2D
daily: 4:45 7:15 SP NEW PG
matinee: 2:15
THE BOSS
daily: 5:15 7:30 10:00 R
matinee: 2:45
late: 12:15
HIGH STRUNG
daily: 4:45 7:00 PG10+
matinee: 2:30
late:
DIRTY GRANDPA
daily: 5:00 7:15 9:45 R
matinee: 2:30
late: 12:15
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D
daily: 9:15 SP PG-13
late:
BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D
daily: 5:15 8:30 SP PG-13
matinee:
late: 11:45
LONDON HAS FALLEN
daily: 9:15 R
late: 11:45
MY BIG FAT GREEK WEDDING
daily: 9:45 PG-13
late: 12:00
ZOOTOPIA
daily: SP PG
matinee: 2:45

LATEST RELEASES
Disney THE JUNGLE BOOK
IN THEATRES 2016
CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

manda bo cumpleaños na
social@diario.aw

HAPPY 5TH B-DAY "TOUS"

Awe nos ta canta un happy happy birthday pa e mucha chikito di cas cu a cumpli 5 aña awe, esta GEMILYANNE GEERMAN, a.k.a Tous of Milly..... Eta haña hopi pabien di su mami y papi, su rumannan Genelle y Gilly cu ta adore un mundo... Tambe di su Nana y Tata, Machi y Pachi, tur su Ompi y Tanchi nan.... Specialmente di su Neny cu ta stime masha HOPIII mess! Cu Dios bendicionabo semper y bo keda e mes bon mucha cu bo ta!.... I love you!...

Accidente fuerte na Macuarima cu herido pa falta di duna





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta na Macuarima altura di 88 Food Mart un accidente di auto basta fuerte a sucede cu a laga dos auto basta kibra. Di biaha unidadnan policial a presenta na elugar y a topa cu dos auto basta kibra.

Segun informe e pickup di DOW no a duna preferencia na e hyundai accent y a ocasiona e dalmento aki. Ambulancenan a presenta debi cu tin tres persona levemente herida y a keda transporta pa hospital.

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE



G2800XH
HONDA GASOLINE ENGINE GC190
5,5 HP / 2800PSI
1495,-

G3200XH
HONDA GASOLINE ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-



HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-



XPERT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-



HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-



HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER
9495,-

Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bbo & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS Aruba
Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h
KÄRCHER

Get MORE with MAXIMUM Slim Original Classic Cacao







"MaximumSlim Available at Boticas"



Maximum New Powerful Formula
Maximum Pack Size
Maximum Energy
Maximum Coffee Taste
ALL for MAXIMUM RESULTS!

Botica Maria | Botica Seroe Preto | Botica Eagle | Botica Noord
Botica Central | Botica Oduber | Botica San Lucas
Botica Trupiaal | Botica Centro Medico | Botica Kibrahacha

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



SAMSUNG Galaxy J1
Samsung Galaxy j1 ace
Powerful Performance
Quad-Core 1,2 GHz,
4,3" inch Display,
5 MP Rear Camera
afl 239



Kids Tablet
50+apps games
Android 4.4 Kitkat
1.2 GHz processor
5.0 mega pixels
camera8GB
afl 259



Samsung GALAXY S7
SAMSUNG S7 & S7 EDGE (factory unlocked)
4 G LTE Octa core 64 bit 32 GB
Water & dust resistance
In the rain the shower or the pool .
Up to 30 min or 1.5 meters under .
Price on call tel 5829630 or 5823001



GoPro HERO4 Silver
Capture your world with Go pro HERO4 Silver, the high-performance GoPro with a built- in touch display
afl 749



www.facebook.com/luckysuperstore



NEW MODEL 2016



LG
SEMI WASHING MACHINE
*13KG
afl 679



LG
XBOOM BOX
*3500 W
*DUAL USB
*BLUETOOTH
*AUX IN
*FM/AM
afl 579



LG
AUDIO MUSIC MADE EASY
ALL - IN - ONE MUSIC PLAYER
*4400 W RMS / 50000 W PMPO
*15" SUBWOOFER
*DJ PRO DJEFFECT
*MULTI BLUETOOTH
*2AUX IN
afl 1629
NEW MODEL 2016

LG
SMART INVERTER REFRIGERATOR
*SOFT TOUCH ICE HOME BAR
*WATER DISPENSER
*16.5 CU.FT
*2.1 AMP
*PLATINUM SILVER
afl 1629



LG
SMART INVERTER REFRIGERATOR
*1.2 AMP
*10.1 CU.FT
*PLATINUM SILVER
*MOVING ICE TRAY
afl 929
NEW MODEL 2016



LG
32" HD TV LED
* 2 x HDMI
* Usb / Pu In
afl 489

Open Sunday
10am - 2pm



24 PIECE CUTLERY
afl 28.95



PARTY POPPER
afl 2.95



GIFTBOXES STARTING
afl 2.50



WARDROBE
afl 595



COFEE CUP SET
afl 21.95



COMEDOR
afl 425



SHOWER CURTAIN WITH HOOK.
afl 12.95



2 PIECE STEMWARE.
afl 15.95



afl 145

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT # 71 TEL: 582 - 3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT # 27 TEL: 582 - 9630

LUCKY
GROUP OF STORES